

دارالفنون

حقوق فائز و مستر محمد علی

مفروق ، اقتصادیات

ایکی آبدہ بر نثر اولنور

مندرجات

قسم مفروقی :

یکی نور کیا حقوق مدنیہ سی تدقیقانه مدخل ، صاوزه رمال (مترجم لری) دانش سعید ، صدیق سامی
حقوقک اجرا سنده عدالت و اخلاقی وظائفک مؤبدہ قانونیہ سی عبدالحق کمال
کتابیات موسیو قروزیات
استاد محترم محمد جلال بکک رسمی ترجمہ حالی

استانبول — یکی مطبعہ

۱۹۲۷

ایکجی قسم

حقوقک اجر اسنده عدالت

۷۴ — حقوقک اجر اسنده مطلقیتیک اساسی عدالت فکری

۷۴ — حقیلہ مجهز اولان متعهدله امتیازات و منافعک صوک حدینی آراشدیریر ؛ کندیسنه قارشی تعهدده بولمیش اولان شخص اوزرنده اصولنه موافق صورتده صلاحیت اکتساب ایتمشدر و قوتی حس ایتدیریر . حقوقک اصولنه موافق صورتده اجر اسنده دیکرینی اضرار ایتمش اولماسنک اهمیتی آذرر . قاعده لر کندی لهنده در : حقنی استعمال ایدن ، کیمسه یه ضرر ویرمز *neminem laedit qui suo uti tur jure* ؛ قانون بوضرر ایله مشغول اولماز ، و نیچون بونکله مشغول اوله جق ؛ حقنی استعمال ایدن کیمسنک حیلہ ایله حرکت ایتدیکی مفروضدر *nullus dolo videtur facere* بناء علیه قباحلی دکلدر .

اخلاق بو عنعنوی حقوق دستورلرینه قارشی اعتراض ایدر . اخلاق ده حال اصلیسيله حقوق ساحه سنه کچیرمکه موفق اوله مدینی ، شکاپرست حقوق ، عالی حقسنزلق ، *summum jus sumna injuria* دستوريله امر ایدر . برحقدن ، احتوا ایده بیلدیکندن دها بیوک منافع استحصالی ادعاسنه جرأت ایده بیلیمک الک بیوک عدالتسنزلکدر .

ایشته یکیدن ، اخلاق قانونی ، مثبت برحق صاحبی ، حقنک استعمالی منافع تأمین ایتمه مکله برابر ، بشقه سنک ضررینی موجب اولدینی وقت ، حقنی دیکرینه قارشی استعمالدن منع ایدرک حقوق قاعده سنک منطقی و قطعی تطبیقاتی صارصار . چوق آمرانه فقط تطبیقاتنده چوق قطعیتسنز اولان اخلاق قاعده سی برحقدن استحصال ایدیه بیله جک مشروع منفعتلرک تقدیرینی وجدانه بیراققده در . مدنی قانون بوقدر مبهم بر دستور ایله اکتفا ایده مز ، چونکه تأیید ایتک ایچون قطعیت ویرمکه مجبوردر . و مع هذا اخلاق

قاعده سی ، تطبیقاتدن جمعیت مدنیته نك یا قه سی قورناره میه جنی قدر آمرانه در . اخلاق فکری نك نفوذی آلتنده حقوقك تحدیدینه نه درجه یه قدر موقع ویرمك مجبوری تی وارد در : ایشه بویخته آراشیدره جقم کیفیت بودر .

مسئله یی بوضو رتله وضع ایدنجه بعض مناقشاتك تام بر وضوح اکتساب ایده جكنی ظن ایدیورم . مقصدم صورت حلك دها سهیل آلد ایدیه جكنی سوبله مك دكلدر هیچ دكله تعقیب ایدیه جك طریق معلوم اولور و برطرفی التزام ایتك ایچون اسباب مقبوله بولور .

(۱) حاكم ، متعهد لهك مكنتب حقك افاده ایتدیكى بتون منافی استحصال ایتسی منع ایچون مقاوله نك اجراسنه مداخله ایتك حقنی حاتمیدر ؟ آرتق عقد ایدلدیكى شرائط دائره سنده اجراسی ممكن اولیان بر مقاوله یی تعدیل ایده بیلیرمی ؟ بو ، حربك صوك درجه آشكار اوله رق وضع ایتدیكى ، وهم دیگر سبیلر ایلده موضوع بحث ایدیه . بیه جك اولان آغیر بر مسئله در . بو مسئله نك موضوع بحث ایدلسی ، بعض احوالده ، مقاوله نك تمامی اجراسنك حقمنزلفی حس ایتدیرمسندن متولددر .

(۲) بوكون ، حقك سوء استعمالی و یا خود دها و غیری اوله رق حقوقك سوء استعمالی نامی آلتنده معروف اولان دیگر مسئله حقوقك بتون حققری اعطا ایتدیكى بر عالم اخلاقی نك میدانه جیقارلش اولسندن دكله زردن اورتیه جیقمشدر .

(۳) زمانزه قدر یاشامش اولوب كندی موجب حجاب حرکتی بر سلاح مدافعه اوله رق استعمال ایتكى ادعا ایدن شخصك حق دعواسی رد ایتكى آمر اولان اسكى دستور ، غیر اخلاقی بر صورتده برحقك اجراسیله رنجیده اولان اخلاقك عكس العملندن بشقه برشی دكلدر .

۱

مقاوله نك اجراسنه حاكمك مداخله سی

۷۵ — قوسبك مسلكه مقاوله نك مالكیتی فکری

۷۵ — مقاوله نظریه سنده ، غبن نظریه سنده اولدینی کبی ، وجبیه نك اجراسنی منع ، تعدیل و تأخیر ایچون حاكم مقاوله نك اجراسنه مداخله ایده بیلیرمی ؟ مسئله سندن دها آغیر بر مسئله یوق کیدر . برچوق حقوقشناسلر بو مسئله نك موضوع بحث اولسنی بیه

قبول ايتيورلر . قود سيويل موافق قانون اوله رق وجوده كيتيرلش اولان مقاوله نك طرفين آره سنده قانون اولديغنى اعلان ايدييور . حاكم بوقانون خصوصى به حرمت ايتيمكه مجبوردر . طرفين ، مقاوله نك تحمیل ايتديكي وجائبدن قورتوله ماز ؛ عقدى اقاله آنجق آتى ايجون نتايح حصوله كتين يكي برمقاوله در . وحيد الطرف فسح آنجق ضمنى برتعهدله ايضاح اولنور ؛ وقوع ويا عدم وقوعى متعهدك اراده سنه تابع اولان برعقد ويا برحادثه نك وقوعى شرطنك بطلانى مقاوله نك قطعيتنى اثبات ايدر .

قانون ماهيتنده اولان مقاوله ، قانون طرفندن اخلاص ايديله ميه جكندن براعتبار ايله قانونه فائقدر . مقاوله نك شرائط قانونيه سنى تعديل ايدجك اولان بر قانون اولجه عقد ايدلش اولان مقاوله يي اخلاص ايدمى ؛ مقاوله نك نتايحنى تعديل ايدجك اولان قانون ، انتظام عامه موادنن اولدجقه ، اولجه اظهار ايدلش اولان اراده لرك نتايحنى برطرف ايدمى .

مع هذا مقاوله نك بوتام و قطعى تطبيقه قارشى متعهد مدعايتى حاكمه عرض ايدر . تخمينلر اومولدينى كى چيقيمامشدر ، عقدايدلديكي شرائط دائره سنده معتاداً تطبيق ايدلسى لازم كلن بو مقاوله ، سير حادثات ايله متعهد لهك حق اهميت وقيمت اعتباريله تضاعف ايدر كن متعهد ايجون برسبب خرابى اولور . متعهد لهك حقوقك تأمينى بيوك برحقسز . لغك مظاهرت قانونيه به نائل اولسى دكليدر ؟ متعهد وجيبه سنى انكار ايتيور ، كندى كندينه بو وجيبه دن قورتولمق ادعاسنده ده بولميور ، فقط عدالتى تأمين ايدن مقامك كنديسى ايله متعهدله آره سنده كى مناسبته مداخله سنى طلب ايدييور . اساساً بو ، ينه ، مقاوله يي يكيدين تدقيق ايدمى مرعى قيلمقدر : وجائبدن تخلص ويا وجائبك تعديلنى طلب ايتيمك ، وجائبدن آنجق بر مرجع رسمينك معامله سيلاه تخلص ايديله سيلاه جكنى تصديق ايتيمكدر .

بو مقام مداخله ايتيملى ميدر ؟ ينه غبن مسئلسيدر كه بوراده يكي بر چهره ايله موضوع بحث اولمقده در . شيمدى موضوع بحث اولان جهت مقاوله نك حين عقدنده وجائبك نسبتسزلىكى دكل ، بالاآخره حصوله كلش اولان نسبتسزلىكدر . فقط بومسئله نك مختلف جهتلرى واردر ؛ غبن ايجون ياپديغمز كى ، بونى مجرد شكليه تصور ايتمى دن اول ، بوكا متعلق اولان احكام موضوعه نك نه لر اولديغنى كورمك لازمدر .

۱ - مقاولانک فسخی ریا یکمیرنه ترقیقنی صفیره کی تطبیقات قانونیه

۷۶ - شرائطک عدم اجراسی دولایسیله مقاولانک فسخی اساسی - ۷۷. بوفسخ ایله ۱۸ کانون ثانی ۱۹۱۸ تاریخلی قانونک قبول ایتدیکی قسحک مقایسه سی - ۷۸ مهل تمکین terme de grace و حرب زمانده تمید مدت حقنده اتخاذ اولنان تدابیر - ۷۹ مقاولانک یکیدن تدقیقنده محاکم اداره اجتهادی - ۸۰ مقاوله نك اجراسنده حاکم مداخله سی فکر عمومیه سی .

۷۶ - قود سیویلک ، عقد ایدلش اولان مقاوله نك یکیدن تدقیقنی هیچ بر حال ایچون قبول ایتدیکنی تصدیق ایچون ، بعض اسکی قواعدک تلقین ایتدکلی صور حلیه کوز یومارق ، یکی بر تدقیقه تابع طوتولسنی رد ایتک لازمدر (قود سیویلک اراضی ایجارینه متعلق اولان ۱۷۶۹ و ۱۷۷۰ نجی ماده لرینی خاطر لاتمقله اکتفا ایدیورم) فی الحقیقه حقوق عقدیه مزده عدالت عقدیه فکرینک تخصیص قانونیسی اولوب بیوک براهیتی حائز اولان بر حکم واردر . بو قود سیویلک ۱۱۸۶ ماده سنک احتوا ایتدیکی حق فسخدر . ابتدائی روما حقوقی ، مقاوله نك تشکندن صوکره کی موازنه سزلکلردن آز متأثر اولوردی و بوتهلکجه قارشى اسباب مدافعه سی حاضر لامفی طرفینک دقت واهتمامنه ترک ایتشدی . فقط کلیسا ارباب حقوقی عاقیدن برینک کندیسنه عائد اولانی ایسته مه یں ویا آله ایده مه یں دیکرندن تعهدینک اجراسنی طلب ایده بیلمسنی غیر اخلاقی عدایتدیلر و non servanti fidem non est fides servanta اساسنی ده بونلر اورته یه چیقارمشر . در . قاعده نك شکلی ده محافظه ایدیلن بر فکر اخلاقی بی اراؤه ایدیور . بطی صورتده و حتی کوچلکله حقوق مدنیه جیلرک یکی اساسی قبول ایتدکلی کورولور . بو احتوا ایتدیکی اخلاقی قوتله کندیسى قبول ایتدیرمشر ؛ حقوق مدنیه مزك صوكدورلرنده ده عمومیتله قبول ایدلشدی .

مختاریت اراده اساسیله فکرلری مشبوع اولان قود سیویل شارحلری بوفسخ مقاوله یی آنحق عقدی قوته استناد ایتدیره رک قبول ایتک ایتدیرلردی (۱) Lex commissoria امثالندن استفاده ایده رک قود سیویلک ۱۱۸۴ نجی ماده سنه و اسباب موجب مضبوطه سنه قارشى ضمنی فسخ شرطی نظریه سی ایجاد ایتدیلر . بو ، قاعده نك منشأ و معناسنی انکار [۲] وعدۀ معینه ده من مبیع تسویه ایدلدیکی تقدیرده عقد بیعک واقع اوله مش کی اولدیغده باع ایله مشتری نك ائتلافی مشعر و شفعه .

ایتمکدر . بوتیه بونک روما حقوقی اساسلرینک بر استثناسی اولدیغنی سویلیوردی .
فی الحقیقه بو طرفین قانوننک بر تطبیقی دکل مقاوله نك دوچار عقامت اولمیدر .

بو ایضاح بو کون غلبه ایتمشدر . قضائی حلدن علت نظریه عمومیه سنک بر تطبیقی
وجوده کتیریلنجه ، بونده مقاوله نك طرفین مکتسباتنک معادلتی اساسنک بر تظاهری و یا خود
مقاوله نك موازنتنی ، عملی اینجه لکرینی وحسن نیتله تطبیقی تأمین خاص بر واسطه عملیه
کورولور ، فکر دائماً عینیدر : مقاوله عقد ایدلکی زمان شایان قبول ایدی ، چونکه
مشروع مقصدلری تطمین ایدیورایدی ؛ عقددن صوکره ایسترفیندن بر سنک خطاسی
یوزئدن ایستر تماماً تصادفی بر حادثه دولایسیله موازنه خللدار اولش اولسون ؛ آرتق
ایتمسی و سقط مقاوله یی تطبیق ایتمک غیر اخلاقی اولور . حاکمک بو مقاوله یی تدقیق
بو طوپال و بناء علیه تطبیقی رد ایتمسی لازم کلیر .

محکمه تمیز ، فسخ « عاقیدیندن برینی ، دیکرینک و بر دیکنک معادلتی کنديسنه تأمین
ایتمه ن مقاوله رابطه سیله باغلی بولندورمغه مساعدده ایتمه ن ونصف قاعده سنک تخصیصی » در
دیور .

مقاوله نك اورته دن قالدیرلسی موضوع بحث اولدیغنی ایچون حاکمک مداخله سی
ضروریدر . حاکم قسمی ، تالی بر عدم اجرا موضوع بحث اولنجه عدم اجرانک درجه سنی
تقدیر ایدر ؛ بر اجرا مهلتی اعطا ایتمک حقنی حائزدر ؛ بر کله ایله سویلیه لم ، مقاوله نك
حیاتی قورتارمغه چالیشیر . بوتون بونلر شرائط فسخیه فکریله ایضاح ایدیله مز .
۱۱۸۴ نجی ماده وجبیه تحمیل ایدن مقاوله یه قارشی حاکمه مراجعتدن عبارت ایسه
فکرلر غایت ایی کلاشیلیر . موافق اصول صورته یاپیلن بر عقددن متولد اولان بروجیه
بحق اورته دن قالقماز ؛ رابطه عقدیه یی محافظه ایتمک موافق عدالتیدر دکلیدر ؟ بونی
تقدیر ایتمک لازمدر .

بو مداخله قضائیه بلامشکلات نیچون قبول ایدیور ؟ چونکه بوراده مقاوله نك
موازنه سنلکی تامدر . ثنائی الطرف مقاوله ده ایکی جهت وارددر ؛ بروجیه قالدیور ،
دیگری بلا علت قالدور ، موافق اصول بر صورته احداث ایدلش اولدیغندن شکل حقو-
قیسنی محافظه ایدیور ایسه ده حاکم مقاوله یی یکیدن تدقیق ایده رک بونی ده اورته دن
قالدیر مالیدر ؛ چونکه حاکم صراحت قانونیه نك فقدانی حالنده مطلق بر حق تقدیره
مالکدر .

۷۷ — شیمدی قود سیویلی ، حرب زماننده و حربدن اول عقد ایدلمش اولان
مقاوله لرك ، اجرالری چوق آغیر اولمش اولدینی ایچون ، فسخته جواز ویرن ۲۱ کانون
ثانی ۱۹۱۸ تاریخی قانون ایله مقایسه ایدلم . بو قانونده حاکم ضروری مداخله سی
وصف میزینی بولیورز (ماده ۲) . طرفین ، ایچلرندن بری ایچون مضر اولمش اولان
بروجیه دن کندی کندیله رینه تخلص ایده مزلر ایدسه ، متعهد محکمه دن بر تضمینات ایله
ویا تضمیناتسز اوله رق مقاوله نك فسخی ویا برمدنله تأخیر اجراسی طلب ایدر . محکمه
تمه داتی تعدیل ایچون مقاوله بی تدقیق ایدمه ز . بو تدقیق حقنك شکل قانونی یه قلبی
تکلیفك قبولدن اول رایلری آلان حقوقشناسلر تعدیلی بر طرف ایتملردر . او حالده
موضوع بحث اولان فسخدر . مقاوله نك اجراسی ۳ مارت ۱۹۲۰ تاریخی قانون ایله
تثیت ایدلمش اولان مدت ظرفنده طلب ایدلمه مش ایدسه ، بوقانونه کوره حق فسخ بحق
اکتساب اولمشدر . حاکمك تدقیق آتقیق عاقدینك فسخی بر طرف ایتك ایچون آره -
لرنده برائتلاف حصولی حالده واقع اوله بیلیر .

بالکز حربدن اول عقد ایدلمش اولان مقاوله لری نظر اعتباره آملغه چوق محدود
برساحه تطبیقی اولان بوقانون حقوقشناسلر عالمده بیوک بر ناخشنودی ایله قارشیلاندی
ومقاوله نك قوتی شدتله صارصمقله معاتب طوتولدی . ضمنی شرط فسخك حقیقته غیر
موافق ایضاحی بر طرف ایدلد کدن سوکره نیچون ۱۱۸۴ نجی ماده عینی عتابه اوغرامادی ؟
۱۹۱۸ قانونی شبهه سز مطلق مختاریت اراده اساسی خللدار ایتمشدر ، فقط قودسیویل
محررلری ، بواساسه نه قدر مربوط اولورلر ایدسه اولسونلر ، اخلاقیلرك حقوق مدنییه
ادخال ایتكکه موفق اولدقلری بوضور تسویه بی قبوله مجبور اولمشلردر .

حقیقتاً ، ۱۱۸۴ نجی ماده نك احتوا ایتدیکی فسخ قضائی دعواسنده مقاوله اجراسی
عدم امکانه اوغراتان متعهد لهدر ، حالبوکه ۱۹۱۸ تاریخی قانونك نظر اعتباره آلدینی
فسخده ، اجرا ایدمه جکی ایچون متعهد مقاوله دن قورتولمی ایستر . فقط مقاوله
ثنائی الطرف اولدیغندن هریکی طرفده هم متعهد وهم متعهد لهدر . متعهد له مقاوله نك
فسخنی طلب ایتدیکی زمان ، بو بر متعهد له دکل ، کندیسنه قارشنی یاپیلن تعهده مربوط
اولان وجیه بی تحمل ایتش بولنان متعهددر ومتعهد اوله مق ایچون آرتق متعهدله اولمق
ایسته میور . بالعکس ۱۹۱۸ تاریخی قانونك تطبیقنده حربدن اول یاپیلن صایتشك فسخی

ایستین متعهد ، عینی زمانده بو صاایشدن دولایی لهنده اوله رق حصوله کان منفعتی تولید ایدن شیئدن واز کچور . وضعیت حقوقیه نقطه سی نقطه سنه عیندر .

هرایکی وضعیت آره سنده کی یکانه فرق شودر : ۱۸۸۴ نجی ماده نك احتوا ایتدیکی فسخ حکمی تطبیق ایدلدیکی زمان متعهدك وجیهه سی ، كرك كندی خطاسی یوزندن و کر کسه قوه مجبره دولایسیله اجرا ایدیلوب ایدلدیکی تدقیق ایتك ایجاب ایدر ، حالبوکه ، ۱۹۱۸ تاریخی قانونك تطبیقنده ، مقاوله نك اجرایی ممکن وقابل طلب اوله . بیلیرسه ده بو متعهد ایچون بك آغیر اولمشدر . متعهد وضعیتنی ایلری سورهره ك فسخ دعواسنی اقامه ایدر . بروجیه نك اجرایی متعهدك خرابیسنی موجب اولدیغی زمان ماده دکلسه ده معنأ عدم امکان واردر ، فرقه ایشته عدم امکانک بوماهیته در .

۷۸ — قود سیویلک ۱۲۴۴ نجی ماده سنده موضوع بحث اولان مهل نمکین ایله متعهد لهنه اوله رق حرب زماننده و حربدن صوکره اتخاذ اولنان تأجیل دینه متعلق تدابیر متعدده آره سنده عینی مقایسه یاپیله بیلیر .

قود سیویلک متعهد لهك حقنی تعدیل امکانتی حاکمه ویرمیدیکی تأیید اولنورکن ۱۲۴۴ نجی ماده نك « مدیونك وضعیتنی نظر اعتباره آله رق » حاکمک تعقیباتی تأجیل ایتسنه مساعدده ایتدیکی اونوتولیور وبوصلاحیتی « بیوک براحتیاط ایله » اجرا ایتسنی امر ایتمکده ایسه ده هیچ برقید ایله تحدید ایتمه مکده در ، بوصلاحیتی ، حتی آله جقلینك آلدنه واجب الاجرا برسد بولسه ده جاریدر .

حرب انساننده ۵ اغستوس ۱۹۱۵ تاریخی قانونه توفیقاً اصدار ایدیلن و سندات تجاریه نك ، بدلات اجاره نك ، هپوتهك شکلنده کی استقراض فائضلرینك تأجیلنی قبول ایدن نظامات ، ۲۲ تشرین ثانی ۱۹۱۸ تاریخی عسکرلرک سعی مقاوله سی تعلیق ایدن قانون ، ۱۶ تموز ۱۹۱۹ تاریخی مرکزلی ممالک مسئولیه ده بولنان شرکترک فسخنی تقریر ایدن قانون عینی ماهیته تدابیردندر .

حربك نهایت بولسی بعض مشکلاتك تسویه سی تأمین ایتدیکی و علی الخصوص کبرا مسئله سی حل ایدیله مدیدی زمان واضع قانون دها فضله جسارت کوسترمشدر . متعدد قانونلر ایله تمدید مدت تأمین ایدیلهرک عقدی وضعیت محافظه ایدلدی و بوتمدید مدت مقاوله ایله تعهد ایدلش اولان شرائطك محافظه سی استلزام ایتدیکی کبی ، صاحب ملکی

ضرر دیده ایتمه مک ایچون ، حا کمی بر طرفدن صاحب ملک ملک دولایسیله تزیایدیدن مصارفی ، دیگر طرفدن پاره نک تنزل قیمتی حسببيله املاکک تزیاید قیمتی نظر اعتباره آلهرق بدل ایجاری تزیید ایتمه صلاحیتدار قیلدی .

ایجاره متعلق قانونلرده وقانون لایحه لرنده متعدد افکار حقوقیه (غبن ، احتسکار ، بر صنف لهنه معافیت ، غیر مشروع سپه کولاسیون) وار ایسه ده تمدید مدت فکر اسا . سیسی تعمیق ایدیلنجه بر قید داخلنده حاکم طرفندن اعطا ایدیلن مدتده قود سیویلک موضوع بحث ایتدیکی تمدید مدتدن بشقه برشی اولیان برقاعده کورولمکده در .
۷۹ — شیمدی حقوق عامه جهته عطف نظر ایدرسهک محاکم اداره اجتهادینک مقاوله بی ، اجراضرورتلری نقطه نظرندن ، تعدیل ایدرکن ، اساسات حقوقیه بی اخلال ایتدیکی قناعتنده بولمندیغنی کورورز .

حربدن اول ، اوزون مدتی امتیازات وخدمات عامه به متعلق مبیاعات قارشیلاننجه صاحب امتیازی ، بعض احوالده معذور کوروله بیلجهک تقدیر و تخمین خطالینه بناء فیأنک یکیدن تدقیقه صلاحیتدار قیلهرق ، وجیه دن تخلص ایدیوردی .
بالخاصه حرب انناسنده درکه ، تخمین خطاسی حقنده کی بواجتهاد تأید ایتمشدر .
بورودو غاز قومپانیاسی لهنه اصدار ایدیان ۳۰ مارت ۱۹۱۶ تاریخلی مشهور قرارده شورای دولت « امتیاز مقاوله سنک صاحب امتیاز ایله امتیازی اعطا ایدن آره سنده کی وجائب متقابله بی مقاوله نک اقتضاسنه قدر بر صورت قطعیده تنظیم ایتدیکنی » اساس اولهرق وضع ایتدکن صوکره ، کمور فیأننده کی تزیاید « مقاوله نک عقدی زماننده طرفینک تصور ایده بیلدکلری حدی آشدیغنی زمان » « مقاوله دن مراد اولان غایه آلت اوست اولمش » اولدیغنی بیان ایله طرفینی فیأتلرک یکیدن تدقیقی ایچون مجلس ولایته سوق ایتمشدر .

بوقرار براجتهاد تأسیس ایتدی وبونی تعقیب ایدن برچوق مقررانده شورای دولت صاحب امتیازک حقوقنک حد دلرینی چیزدی . صاحب امتیاز مقاوله دن قورتولاماز ونه ده داخل حساب اولیان ترفعی امتیازی ویره نه تحمیل ایده مز ایسه ده ترفع اولجه قابل تصور اوله مدیغنی درجه ده تضمینانه کسب استحقاق ایدر . بواجتهاد یالکز تنویرات صاحب امتیازی ایچون دکل ارزاق متعهدلری ایچونده قبول ایدلمشدر .

فقط محاکم اداره اجتهادینک حاکمک یکیدن تدقیق ایتک حق عندیسی تخصیص ایتدیکنی ظن ایتمه ملیدر . یالکز هرشیدن اول خدمت عمومیه نک اجراسنی نظر اعتباره

آلمشدر . اداره ، مقاوله آرتق اولديني كې تطبيق ايديله ميه جكندن ، امتياز مقاوله سنى اصلاح ايتمشدر ؛ اجراسى شرائط سائره ميه متوقف اولان فوق العقدى بردور آچيلمقده در . شهبه سز بوكيفيت ، على الخصوص منافع ووجائبك حسابنده ، هر درلو تنقيددن مصون اوله ماز ، عقدى وضعيت تام بر صورتله آچيقده بيراقلمه مقله برابر هيچ دكلسه صاحب امتياز ايچون ازيچى اولان بر مقاوله دن قور تولق منفعتنى عرض ايدر .

۸۰ — بو صورتله قودسيويلده ، حرب ائساننده قبول ايدلمش اولان قوانين مخصوصه ده ، تأييد ايدلمكده اولان ادارى اجتهادلرده ، متعهد لهك متعهد قارشيسنده حائز اولديني حقوقك اجراسنه مانع اولق ايچون حاكمك مداخله سى اساننى بوليوروز وبومداخله نك كرك ديكر طرفك ياقمق ايسته مديكى ويا به مدينى ايچون (قودسيويل ، ماده ۱۱۸۴) ، كرك شايان اهميت بردا كارقله يابه ييله جكى ايچون (۱۹۱۸ تاريخلى قانون وشوراي دولت اجتهادى) وكر كسه مقاوله نك اجراسنك تاخيرى ويا فسخى دولاييسيله اولسون ، حقك اجراسى حالنده بر حقسنزلقك ميدانه كله جكى احوالده وقوع بولديغنى تبين ايدبيوروز ، طرفيندن بريسنك وضعيتى ديكرينك حقوقى فضله و آغير صورتده اخلاص ايتمكسزين اصلاح ايديله جكدر (تأجيل دين ، تمديد مدت)

بوتون بوتطبيقات اوزرنده شكاپرسن حقوق على حقسنزلق summum jus, sum- ma injuria قاعده اخلاقيه سى جناح صيانتى آچقمده در . متعهد له حقنى تماماً استيفا ايتديكى تقديرده ديكر طرفك شديد بر ضررينى موجب اولمش اولور . مقاوله معادل فدا كارلقلى نظر اعتباره آلمشدر ؛ طرفيندن بريسى ايچون يابه ييله جق اولان شى آرتق اجرا ايديله مز ويا چوق آغير ومصرفلى شرائط دائره سنده اجرا ايديله بيليرسه ، حاكم غايه سى فوت اولان مقاوله يى اورته دن قالديرير ، متعهدك آلندن سلاحنى آلير . بو صورتله بر قسم احكام قانونيه يى تقويه ايدن اخلاق قاعده سى براساس حقوقى اوله رق كنديسنى قبول ايتديره جك قدر قوتى حائزميدر ؛ شيمدى اجتهاد مدننده تحري ايدلمسى لازم كلن بودر .

۲ — بكميره نذيقك وسائل عمليه سى

۸۱ . اولدن تخمين ايديله ميان خصوصاتدن دولايى مقاولاتك يكدن تذييقى نظريه عموميه سى — ۸۲ حال اصلينك عودتى rebus sic stantibus ماده سى و اولدن تخمين ايديله ملك — ۸۳ قوه مجبره ، اجراك مشكلاتى و حال حرب .

۸۱ — اجتهاد محاکدن مقاوله نك عقدندن صوكره وجیهه نك اغیرلاشدیغی وسیله سیله مقاوله نك فسخنی ویا یکیدن تدقیقنی قبول ایتمی طلب ایدیه من . مقاوله نك قوه مجبوره سی اساسه قارشى بوتخمین ایدیه مامش اولان احوال دولایسه سیله یکیدن تدقیق نظریه سنی وضع ایتك بر متن قانونی به استناد ایتكسزین ممکن اوله ماز . بوندن بشقه عقد مقاوله دن صوكره هرايكی طرفك اکتساب ایتدكلری شیرك عدم موازنتی اورته به سورمك وبوعدم توازی غنه قیاس ایتك مقاوله نك بر سبب بطلانی اولق اعتباریله غنی برطرف ایدن صریح قطعی منلره مخالف بروضعیده کورونمكدر .

بعضری اولدن تخمین ایدیه میان خصوصات نظریه سنی ، قود سیویلک ۱۱۵۰ نجی ماده سنده کندیله رینه عرض ایدیلن مسندی استخفاف ایدرهك ، بنیان حقوقینك قوته کوه نهرك وقاعده نك محکمه تمیز جانبدن رسمی برتصدیقنی طلب ایدرهك حال حاضر حقوق موضوعه سنك احتوا ایتدیکی اساسی اخلال ایده جکندن و شکل وقیددن آزاده اولسی حالده تهلكلی اولدیغندن دولایى اجتهاد مدینك بویه عمومی برقاعده بی تصدیق ایده بیله . جکنى ظن ایتورم .

اگر حاکم مقاوله اوزرنده کی صلاحیتك متعهدلهك غیر عادلانه حقوقك توقیف ویا تعدیلی ایچون تظاهر ایتمی لازم ایه محاکمک تابع بولندقلری احکامدن اولان حقوقی واسطه لرك تطبیقنده اخلاق قاعده سنه آریلن حصه بی کشفه چالشمق ایجاب ایدر .

۸۲ — محاکم بالذات مقاوله دن استفاده ایدرهك مقاوله نك تطبیقاتنده تعدیلات یابه . بیلیردی . محاکم مقاوله بی تفسیر حقنی حائزدر و موادی تشکیل ایدن الفاظدن زیاده طرفینك مقصدی نظر اعتباره آلمه مجبوردر (قود سیویل ۱۱۵۶ نجی ماده) . طرفین مقاوله نك اجراسنی متعهدك خرایسنی بادی اوله حق شکلده اغیرلاشدیران حادثات مؤخره بی تخمین ایتمه مشلردر . بو حالده متعهدی وجیهه سندن تخلص ایتك اولنرك اراده سنه حرمت ایتكدر .

بو ، مفسر لرك اورته به چیقاردقلری اسکی برفکردر . بارتول هر مقاوله ده rebus sic stantibus ماده سنك موجودیتنی ، طرفینك مقاوله بی احوال دیکشمدیکی تقدیرده مرعی طوتمقده مطابق قالدقلری فرض ایتك لازمدر دیور . بالد وتیر آلولوس طرفندن وجوده کتربلن وحقوق طبیعه مسلکی طرفندن مقاوله نك قیمتنه مخالف اولدیغی ایچون ردایدیلن

قاعده اون يدي واون سگزنجي عصرلرده بعض مؤلفلر طرفندن تأييد اولموشدى و ۱۷۹۴ تاريخلى پروسيا قودينك تنظيمنده دوچار عقامت اولدى .

هرنه قدر قودسيويل بوماده يي نظر اعتباره آلمه مش-سهده اجتهاد محاكمك بوني قبوله تمايل كوسترمش اولديغي اكلاشيلور ۱۱۰ نيسان ۱۸۲۱ تاريخلى براعلامده محكمه تميز بوماده نك متعاقب دورلره ايفاي تعهدى احتوا ايمه ين برمقاولدهده تطبيق ايديله ميه جكني بيان ايتمشدر .

لارومبهر « وجائب حين عقدده موجود اوليان فقط طرفينك تخمين ايتدكلري وضعيتلر ك تحديله دخي منطقي اولور » ديور .

فقط بتون قلاسيك مكتب دومولومب ، لوران ، اوبري ورو ، بوماده نك تطبيق امكاني قبول ايتديلر . محكمه تميز ۸ مارت ۱۸۷۶ تاريخلى و قراپون قنالى دولاييسيله اعطا ايتديكي قرارده ، ۱۱۳۴ نجى ماده نك مطلق برشمولى اولديغي و « دوره لرله اجرا ايديله جك اولان وحتي بشقه ماهيته كي مقاوله لرده حاكم اولديغي » اعلان ايده رك قلاسيك مكتبك فيكريني قبول ايله مشدر .

حرب ائناسنده محاكم كنديلرندن طلب ايديلن تفسيردن ايركيله رك بو حقوق واسطه يي تطبيقه يناشامشدر . بو حال حيرت ايديله جك برشيئدر ، چونكه محاكم ماده نك تطبيقده متعهد لهي كندى اراده سيله قارشيلاشديره رق سربستجه حركت ايتسنه مانع اوله جق واسطه يي بوله جقلردى و هيچ دكلسه حكامك مقاوله نك ماهيتي تبديل ايده ميه جكلري حاللرده ، ماده لرى تفسيرى صورتيه اتخاذ ايديلن قرارلرى محكمه تميزك تدقيقندن قاچه جقدى . ايتاليا اجتهاد محاكمي كرك حريدن اول وكر كسه حرب ائناسنده بوماده يي تطبيق ايتدى ، انكليز اجتهاد و محاكمي ده بوكا يقين بر نظريه تأسيس ايتدى .

فرانسز حكامك بو طبله مقاومت ايتسي اول امرده بويله بر صلاحيتدن نهش ايتملرندن منبعشدر . شارحلر طرفينك تخمين ايتدكلري وضعيتلري تعيين ايتكه چالشمشدر و على الخصوص ، اشخاصك وضعيتنده حصوله كلن تحول اوزرنده اصرار ايتمشدر . فقط طرفينك حربى ، مناقلاتك انقطاعى ، امراض ساريه يي ، تكاليف حربيه يي ، بحران اقتصادي يي ، شائر موازنه سزلكنى ، پاره نك تنزل قيمتي تخمين ايتدكلري اشكاردر . اوحالده طرفينك محتمل اراده لرينه اعتماد ايده رك بتون مقاولاتي وضعيتلره توفيق ايچون

اورته دن قالد بر مق ویا یکیدن تدقیق ایتک لازمدر ! هر متعهدله حقت اجرایی ایچون بتون وضعیتلرک عقد مقاوله آنده فیکرنده موجود اولدینی و بونلرک متعهد طرفندن ده قبول ایدلمش اولدینی اثبات ایتسی لازم کله چکدر .

دیگر طرفدن *rebus sic stantibus* ماده سی ضمناً موجود اوله من . زیرا بومقاوله نلک ماهیت اقتصادی سنه منافیدر . اگر حالک دکیشه مسی لازم ایسه متعاقب دورلرله اجرا ایدیه چک برتک مقاوله یا باملیدر ، یا خود بومقاوله ضعیف بر فائده دن بشقه برشی عرض ایتز . متعهدله ک در پیش ایتدیکی شی دکیشه چک اولان حالدر و کندیسی بر سلسله تدابیر ایله حالدن اعتباراً بونحولک او یغونسزلقلرینه قارشى تأمین ایدر . شبهه سز مستقبل وضعیتلری قطعیتله تخمین ایتمه مشدر . فقط حالده وضعیتلرک دوچار تعدیل اوله جغنی تخمین ایتمشدر . بوسورتله مقاوله قانونی تطبیق ایدلمک ایستلیدیکی زمان بالضروره - *rebus sic stantibus* ماده سنک عدم قبولی نتیجه سنه وارلمش اولور . بوقاعده متعهدله ک حقوقنک تحدید اخلاقی سنک بر قاعده سی ایدی و مقاوله په قارشى وضع ایدلدى . اخلاقى مسندندن علاقسی قطع ایدلمش ، مفروض براراده نلک تفسیرینه ارجاع ایدلمش اولنجه ده بتون قوتی غیب ایدر .

۸۲ — متعهد قوه مجبردی اوکه سورده نلک مقاوله دن قورتولامز می ؟ مشکلات آغیر بر ماهیت عرض ایتدیکی و مقاوله نلک حین عقدنده تخمین ایدیه مه مش اولدینی زمان مقاوله نلک اجراننده کی مشکلاتی بر قوه مجبره کی نظر اعتباره آله رق اونى تخلص ایتک کافی کله چکدر . حرب انسانده اکثریتله بوعملی واسطه په مراجعت ایتکه چالیشلدى . حرب بذاته بر قوه مجبره تشکیل ایتمه مکله برابر امتعه نلک تسلیمنده ویا خدماتک ایفاسنده مشکلات عیدیه سبب اولمقده در . صوک حرب بونقطه نظر دن بالخاصه شایان دقت اولمشدر . هیچ بر زمان حیات اقتصادی ۱۹۱۴ اغستوسندن اعتباراً اولدینی درجه ده قاریشه مشدر . مع هذا ، صوک حرب انسانده در که اجتهاد محاکم قوه مجبردی قبول ایچون مشکلسند کورونمشدر . اولجه اجرانک چوق شدید مشکلاته اوغرادینی احوالده وحی بومشکلات متعهدک شخصاً معروض اولدینی قسملرده بولنسه ده قوه مجبردی قبول ایدن مقررات اصدار ایدیلوردی . فقط اوله کورونیور که اجتهاد محاکم متعهدلرک هپسنه ویریه یله چک اولان بو معذرتدن تدش ایتدی و بریسی حقنده اظهار ایدیلن مرحمتک هپسی مواجهه سنده ضعیفی موجب اوله مسی ایچون شبدته مبالغه کوستردی .

حربك استلزام ايتديكى اجرا مشكلانك بر قوه مجبره حالى تشكيل ايتديكى اعلان ايتدى .
امتنعه ومواد ابتدائيه تناقص ايتديكى ، آل ايشجيسى تداركى مشكل اولدينى وقت ، تدابير
قانونيه نك استحصالى آزالتيدينى ويكى زخلرك صنايعى ازديكى وقت بواساسى تطبيق ايتدى .
متعهد ترايدفات وپاره نك تنزل قيمتى دولاييسيله دوچار اولدينى ضررى درميان ايدنجه ده
بواساسى اولويتله تطبيق ايتدى .

بوراده اجتهاد محاكمك تطبيقات حقوقيه نك تحت تاثيرنده قالدېقنى وقوه مجبره مفهومى
توسيع ايتديكى ظن ايتمه مليدر . بومفهوم متعهدك تخليصنده قوللاينيله بيلمك ايجون اولدجه
وضوح سزدر . فقط محاكم بومقاوله نك اورته دن قالدېرمىسى كې خشين برصورت حلى
ونده ده هاملايم اولان تمديد مدت صورت حلى ارزو ايتديلر . مقاوله نى منحصر آ متعهد
ايجون چوق مصرفلى اولدينى وسيله سيله متعهد لهنه آلت اوست ايتك مقاوله نك متعده له
لهنه تمامى اجرا نك حصوله كتيره جكي حق سزلقدن دها آشاغى برحق سزلقه منتهى اولماز
وصوكره اجراده كى مشكلانك تقديرنده زرده توقف ايتميدر ؟ هيچ ر مقاوله عقد ايدلديكى
كون موجود اولان شرائط دائره سنده اجرا ايدلمه مشدر . وشبه سز آتيد تولدايده جك
مشكلاته قارشيدر كه متعده له مقاوله ايله ده وضعيتنى تأمين ايتك ايسته مشدر .

۸۳ -- اجتهاد محاكمى مقاوله نك يكيدن تدقيقه سوق ايجون تصور ايديلن تطبيقى
وسائط آزمقاومدر . متعهد لهه حسن نيتله اجرانى الزام ايجون قودسيويلاك ۱۱۳۴ نجى
ماده نك اوچنجى فقره سنه استناد ايتمكى دوشونديلر . ضرر وزيان نظريه سنه اولدن تخمين
فيكرينى ادخال ايدن ۱۱۵۰ نجى ماده يه استناد ايدلدى . مقاوله دن صوكره كى مكتسباتك
عدم توازننى برطرف ايتك ايجون علت مفهومندن استفاده يه چاليشلدى . تطبيقى اصولر ،
بذاته بيوك برقيمتى حائز بولمق مقله برابر اولدن تخمين امكان سزلفى نظريه سنى وجوده كتيره .
بياسمى ايجون اجتهاد محاكمه عرض ايدلمشدر .

اجتهاد محاكم مقاومت ايتدى . حربدن اول مقاوله نك يكيدن تدقيقه صوك درجه ده
مساعد وضعيتلرله آچيق برطرز حركت اختيار ايتمشدى . فرايون قتالى مسئله سنده نه قس
استيناف محكمه سى اون آلتنجى عصرده تثبيت ايدلمش اولان عائدات سنويه يى تعديله
صلاحيتدار اولديغنه قانع ايدى ؛ محكمه تمميز بوقرارى نقض ايتدى وبواسكى عائدات
سنويه يى آرتق قتالك مصارف دائمه سيله علاقه دار اولمق مقله برابر بحافظه ايتدى . بواجتهادى
حرب ائناسنده ده تعديل ايتدى . مشهور اجاره بهايم مسئله سنده مواشيك قيمتنده كى

تحويلى نظر اعتباره المقتد امتناع ايله ، كبرا موادىنى كله سى كله سىنه تطبيق ايتدى ومعلوم اولدىغى وجهله ، پاره نك تزل قيمتى ده نظر اعتباره الميور ومديونك حربدن اولىكى ديتندن حالاً لفظاً مساوى قيمتى حازر اولان پاره يى تسويه ايتك صورتيله قورتوله جغنى قبول ايدىيور .

بواجتهاد اكثر يتله دوچار تنقيد اولمش ونهايت واضع قانونك مداخله سنى موجب اوله رق ۳۱ كانون نانى ۱۹۱۸ تاريخلى قانون كنديسنك يانمق ايستمدىكى صورت تسويه يى ميدانه كتير مشدر . ديكر طرفدن محكمه تميزه شوراي دولك برتفسيرى قارشى قوبوله رق حكام دوچار ضرر اولان متعهد لك شكايته رينه قارشى حسسز داورانمقله اتهام ايدلدى . بوتنقيدانده اسالى اوله رق نه . وجود اولديغى وحكامك ويا واضع قانونك اولدن تخمين ايدمه مكدن دولايى مقاولانك يكيدين تدقيقى قبول ايدمه بيلوب ايدمه ، جكنى آراشدير مق لازمدر .

۳ — مقارنك يكيده تدقيقى مسئله سى

۸۴ . يكيدين تدقيق مسئله سى ، اولدن تخمين ايدمه مكدن فكرينه يا كلش اوله رق استناد ايتدير مشدر - ۸۵ . طرفينك اكنساب ايتدكلرى شيلر آره سنده موازنتك خللدار اولوشى يكيدين تدقيق ايچون سبب تشكيل ايتمز - ۸۶ . يكيدين تدقيقك حقيقى ماهيتى : حقك سوء استعمالى ، عدالت و مقاوله - ۸۷ . متعهد لهك حقنك اجراسنى سوء استعمال ماهيته قاب ايدن احوال - ۸۸ . مقاولانك تاخير اجراسى حقنده كى قاعده نك اويغونسز قللى .

۸۴ — اولدن تخمين ايدمه مكدن بحث ايدملكه مسئله ممكن اولديغى قدر فنا وضع ايدلشدر . اولدن تخمين ايدمه مكدن تعبير وفكرينى تلقين ايدن مختاريت اراده مسلكى اولديقنده شبه يوقدر . متعهدى مقاوله قانونه تابع قيلمق ايچون ، شوراي دولك فورمولانى اله اله رق ، مقاولوى وضعيتى تعقيب ايدن برفوق المقاوله وضعيت فكرى ميدانه كتيرلك ايسته يلدى بوضورتله اصل مقاوله نك قيمتنك تهلكيه القا ايدلديكنك فرقنه وارلامدى . مقاوله ، پاتريمووانده انتقالات حصوله كتيره رك يا خود امتعه تساماتى ، خدمات ابفاسنى غايه ايدينه رك ، متعهد لهه بوضعيت مستقبله تامين واوونى آرزوسنك تطمينه مخالف اوله جق وضعيتله قارشى حمايه ايدر عقد مقاوله ايتك آتاي دوشونمكدر . هر مقاوله بر فكر تاامينات احتوا ايدر .

طرفینک تخمین ایتدکاری بر وضعیتک تحدث ایتدیکی بتون احوالده مقالانک یکیدن تدقیقی قبول ایتک ، مقالولهک افاده ایتدیکی و متعهد ایمی تخمین ایدلمین وضعیت قارشی تأمین ایتمکدن عبارت اولان منفعتی رفع ایتدکدر . براعمالاتخانه صاحبی کندیسنه لازم اولان کموری ، اوصافی تعیین ایدرک ، متعدد سنه لر ایچون معین بر بدل ایله تحت تأمینه آلدینی زمان ، آتیا تدارک مشکلاتنک و پیاسه تموجاتنک نه اوله جغنی بیامز ، فقط استحصالاتی تنظیم ایتک و استحصالانک فیاتی تثبته موفق اولمق ایستر . اکر بر حرب ظهور ایدوبده کور فیاتلری آلت اوست ایدرسه بو حادثهک تخمیناتی میانده بولمیدینی کندیسنه سویلنه مز . چونکه متعدد سنه لر ایچون عقد ایدلمش اولان بومقالوله بالآخره پیاسه ده حاصل اوله جق فیات تموجاتنه معروض بولنمه مق غایه سیله عقد ایدلمشدر .

۸۵ --- طرفینک اکتساب ایتدکاری شیلر آره سنده کی فرقی نظر اعتباره آلمقدن عبارت اولان تکلیفده صاغلام دکلدر . عقددن صوکره غبن دولایسیله مقالولهک فسخی قبول ایتک مقالولهده غبنک بر سبب بطلان اولدینی فکرینک نتیجه سیدر . طرفینک اکتساب ایتدکاری شیلرک عدم تعادلی اساسی هرایکینسکده فسخی استلزام ایدر .

بوصورتله مقالولانک یکیدن تدقیقی غبن دولایسیله ابطاله قیاس ایتک مقدماعرض ایتمش اولدیغمز دلیل ایله چارپیشمق اولور . مقالولهده غبنی وجوده کتیرن شی متقابل مکتسباتک قیمتتری آره سنده کی فرق دکلدر . بوفر ق آجق طرفیندن برینسک دیکرینی استنمار ایتیمی شکلی آلتنده تظاهر ایدنجه غبن موجوددر (نومرو ۵۹) اکر طرفین مکتسباتک قیمتتری آره سنده کی فرق مقالولهدن صوکره تحدث ایدن تصادفی بر حالدن متولد ایسه بواسطه عد ایدیلهرک فسخ طریقته کیدیلهرمز . بر ساده جه مقالولهده اموال دولایسیله حصوله کلن بر عدم توازن حضورنده بولنش اولورز .

عقد مقالوله ایدرکن الده ایدلمش اولان تعادلک زوالی بحران اقتصادی دورلرینک مقدر بر نتیجه سیدر هر زمان حصوله کله بیلیر . وعده لی صائیش عقد مقالولهدن صوکره آچمه رائجندن حصوله کله جک فرقلره مستنددر . تجارتی رنجیده ایدن شی ، صائیش ضررلی اولدینی اسبابنه استناداً عاقدک علی الا کثر یابدینی کبی مقالولهک تحمیل ایتدیکی وجابدن قورتولمق ایسته سیدر .

آره ده کی فرق شایان اهمیت اولدینی زمان ، تعادل و توازن فقدانی آچمه رائجنه اک یباجی اولانلر ایچونده بارز اولنجه ، توازنک انحلالی بر حرب ویا بر مصیبت عمومیه دن

منبعث اولنجه مقاوله لرك يكيدين تدقيقى بهمه حال طلب ايدلمشدر . بوطاب آچمه رائجى
فرقندن دها مقبول برسببه مستند اولدجقه قبول ايدلمه مشدر . مالى مصيبتلىرى ، ممكن
افلاسلىرى برطرف ايتك ايچون واضع قانون تآديه مهلتلىرى ويرير ويا تمديد مدته
ومقاوله نك يكيدين تدقيقه مساعده ايدر . بونلر اكثريته مقيد وآده صره مؤثر اولان ،
حاله متعلق تدبيرلردر . اوزمان ، بر قاعده حقوقيه نك تطبيقى صورتيه دكل ، سلامت
عموميه منفعتنه متعهد لهك حق اسقاط اولنور .

۸۶ -- بر دستور حاله كتيلىسى ، مأمور به اولسى آرزو ايدىليورسه بوقاعده نك
حقيقى ماهيتنى ميدانه چيقاره رق ايشه باشلامق لازمدر . بوقاعده وجائب حقوقك
تطبيقات حقوقيه سيله مناسبدار اوليوب حق بوتطبيقانك استظامنى ده نخلدر . حقيقته
متعهد لهك حقنى صوك درجه نه قدر استعمال ايدرك بيوك بر حقسزلق ارتكاب ايتمى
فكر اخلاقيسه استناد وحسب القدر ناحق يره دوچار ضرر اولان متعهدك حمايه سى
قاعده-سى متعهد لهك مدعيانه قارشى وضع ايدر . ضررك بالاختيار اولديغنى رد ايمه مكله
برابر ، غير اخلاقى اراده يى قبول ايتمكدن امتناع ايدر .

نصل كه غبن دولاييسيله ابطال ماهيت معامله دن متعهدك متعهد له طرفندن حقسز
بر استمارى تظاهر ايتدجكه قبول ايدىليورسه عينيله اولدن تخمين ايدلمه مك دولاييسيله
ابطال ، تمديد مدت ومقاوله نك يكيدين تدقيقى ده ، عاقدك مقاوله نك تأمين ايتديكى حقوقى
حقسزلق تشكيل ايدجك درجه ده سوء استعمال ايدميه جكي فكرينه استناد ايدلمدجكه
غير قابل قبولدر . متعهد وجيبه نك اهميتنى اولدن تخمين ايمه مش اولديغنى ويا آلدنندن
فضله ويرديكى وسيله سيله ، ويرمش اولديغنى سوزدن رجوع ايدمى ؛ وجائبندن تخاص
ايتمى وجداناً ممكن اولدجقه مقاوله يى اجرا ايمه مك حقنه مالك دكلدر . چونكه متعهد
له كندى ضررينه اوله رق بغير حق بر تزايد ثروت موجود اولديغنى ادعا ايدر .

كليسا حقوقچىلىرى طرفندن مسئله بوضورتله وضع ايدلمش ومراجحه مسئله-سنة ربط
ايدلمش اولوب مختاريت اراده نظريه سنك طرفدار قازانميه سيله زواله اوغرامشدر . بوآنحق
حقيقى ماهيتى ميدانه چيقارلمق صورتيه ادراك والتزام اولنه بيلير . بوراده حقل سوء
استعمالندن بحث ايتمكى دوشونمش اوله لرى موجب حيرت دكلدر . عقد ايتديكى مقاوله نك
احتوا ايتديكى بتون منافعى استحصال ايتمكه چالیشان متعهد له ، تعهدى قارشيسنده بر
حقسزلق ارتكاب ايتمكه مضمون اوله بيلير . متعهد له كنديسنه قارشى ياپيلان متعهدك

ايفاسنده بلا سبب بر تزايد ثروت موجود ايسه حقنى سوء استعمال ايتمشدر . چونكه تصادفك لطفى كندى طرفنده اولوب متعهد ايچون بونده بر منبع خرابى واردر .

۸۷ -- اولدن عدم تخمين دولاييسيله مقاولهك يكيدن تدقيقك حقيقى ماهيتى بوصورته وجوده كتيريلنجه بويكيدن تدقيق صلاحيتك نه قدر احتياط ايله استعمال ايدلمسى لازم كلديكى كورولمكدهدر . متعهد له مقاوله ايله ، طرفينك موافقتيله تثبيت ايدلمش اولان شرائط دائره سنده استعمال ايدميهلجكي بر حق اكتساب ايتمشدر . بومقاولهده ، عاقدلردن هر برى مشكوك برفائده مستقبليه ايچون حالا برفداكارلىق يابديغندن دولايى ، مشروع برحركت احتياطكارانهيه حرمت ايتك لازمدر .

طرفين مکتسباتك موازنه سزلىكى اوصورته اولوركه ، عاقد بومقاوله دن استحصال ايدميهلجكي منفعتى معتاداً تفرس ايدميه مز . ايسته سوء استعمال بوآنده باشلار . احوالده يكيدن تدقيقى قبول ايتك ايچون بصيرت انسانيهك حدود كشفى خارجنده فوق العاده برحادثهك وقوعى لازمدر ، *rebus sic stantibus* ماده سنك معناسى بونده مندجدر . بوندن بشقه حادثه متعهدك مقاوله يي اجرا ايدميهيلمسى ، عقد مقاوله دن مقصدى اولان منفعت ايله غير متناسب بر ضرر تشكيل ايدميهك درجه ده مشكل ومصرفلى اولمليدر . نهايت مقاولهك تعهدات خصوصيه سى ياخود يابلمش اولان معاملهك ماهيتى حسييله استثنائى شانك متعهد له طرفندن بوجه پشين مقابلى ويرلمه مش اولمق لازمدر .

(۱) حادثهك غير قابل تخمين اولمى صفتى اصل حادثهك طبيعته تابع دكلدر بلكه تفرس ايدلمسى ممكن اوليان برشيئك تحدث ايدميهك وضعيتى آلت اوست ايتميدر . بوصورته حرب آنجق وضعيت اقتصاديهك تحوالى موجب اولدجه نظر اعتباره آلتير . ۲۱ كانون ثانى ۱۹۱۸ تاريخلى قانون آنجق حربدن اول عقد ايدلمش اولان مقاوله لره قابل تطبيقدر . شوراي دولت اجتهادى ، كمورك حرب دولاييسيله تخمينى ممكن اوليان بر فيأنه يوكسلديكى قبول ايتمشدر .

(۲) مقاولهك مشكلاته ويا فضله مصرفله تطبيقى اكثريته فيأترك آلت اوست اولمندن تولد ايدر . متعهدك تسليمه مجبور اولديغى امتعه وموادى الده ايتمى كللى ضررى موجب اولور ، متشبهث ثروت شخصيه سندن شاين اهميت بر فداكارلىق يابمديه مقاولهك تعيين ايتديكى بدل ايله چاليشاماز ، بر خدمت عموميه صاحب امتيازى افلاس تهلكه سنه

معروض قابلہ . فقط مقالہ بر قاج سنہ ایچون منعقد ایسہ ، ای شانس لک فنا شانس لری
تعویض ایدوب ایتمہ جکی آراشدیر مق لازمدر . قودسیویلک ۱۷۶۹ و ۱۷۷۰ نجی مادہ لری
اراضی مستأجرینہ ، اولکی سنہ لردہ فیضی محصولات الدہ ایتمش ایسہ ، معافیت ویر میور .
شورای دولت اجہادی صاحب امتیازک تحقق ایستدیرہ بیلدیکی وایتدیرہ بیلہ جکی منافعی
نظر اعتبار آلیور .

(۳) مقالہ تصادفی بر ماہیت عرض ایستدیکی ویا وعدہ لی صائیشده اولدینی کی تام
بر سپہ کولاسیون ماہیتندہ اولدینی ویا ، مثلاً حربی نظر اعتبارہ آلان مادہ کی ، ممکنہ
الحصول حادثہ لری نظر اعتبارہ آلان بر مادہ بی احتوا ایستدیکی ویا خود عہدہ سنہ بر جوق
ایشلر آلوب بونلردن بر قاجنک استثنائی نہلکہ سی قبول ایدن بر شہ خصلہ عقد ایدلدیکی
زمان یکیدن تدقیق مسئلہ سی موضوع بحث اولہ ماز .

کذا علاوہ ایدیلہ بیلیر کہ ، طرفین مکتسباتنک نسبتنزلکی پارہنک تنزل قیمتی حادثہ
عمومیہ سندن متولد اولدینی زمان مقالہ محافظہ ایدلدیدر ، چونکی متعہد ماہیت خصوصیی
حائز بر حقسزلنک مغدوری دکلدر ، بوندہ کی ضرر مملکت سکنہ سنک طالع مشترکیندن
دوغمشددر . بوصورتہ مثلاً حربدن اول ہیوتہ کلہ آلہ جغنی تأمین ایتمش اولان آلہ جقلی
کندیسہ مملکتک قیمتاً دون ، قانوناً مساوی پارہ سیلہ تأدیاتدہ بولنولنجه دوچار ضرر
اولدینی ادعائی در میان ایدہ من واجتہاد محاکمہ مواشی ایشنده رھبرلک ایدن دہ بودر .

۸۸ -- کورولور کہ اولدن عدم تخمین دولابسیلہ یکیدن تدقیق ، مقالہ دن متولد
حقک اجرایی متعہد ایچون ماہیت خصوصیی حائز بر حقسزلنک تشکیل ایستدیکی وقت
قبول ایدیورز .

اگر بعض احوالہ ، بر صنف متعہد لک معین بر حادثہ ایلہ دوچار ضرر اولدقلری
کورولورسہ ، کیرا حقندہ کی یکدیگری تعقیب ایدن قانونلر کی ، ملاحظات اخلاقیہ دن
اولدینی قدر اقتصادی ضرورتلردن قاعدہ لری استخراج ایدہ لک تدابیر اتخاذا یتمک واضع
قانونہ عائددر . بوعومی تدابیر ، وضعیتک تبدیلیہ ، کوچک کیراجیلرک احکام جدیدہ دن
استناسندہ اولدینی کی ، متعہدہ ضررینہ بر حقسزلنقہ سبیت ویرہ بیلیر ، بونتیجہ دن
صاقبالیدر .

طرفینک ارادہ سی حاکمک عندی ارادہ سیلہ استبدالہ مساعد اولان عمومی براساس
ایلہ مقالہ بی حاکمہ ترک ایدہ لک ، حاکمک تفسیر بہانہ سیلہ مقالہ لک ماہیتی تبدیلی ایتسنندن

وحسن صورته تطبيق ايتك ادعاسيله مقاوله يي يكيدين تدقيق ايتسندن دقتله صاقيمايدر .
فسخ حق ، يكيدين تدقيق حق ، يالكز اولدن عدم تخمين وياخود طرفين مكتسباتك
عدم توازنى وسيله سيله حاكمه اعطا ايديله من .

بالمقابل ، بعض احوالده ، متعهد لهك متعهد ضررينه اوله رق حقوقى استحصال
بهانه سيله سوء استعمال ايتسنده مساعده ايديله من . قوانين موضوعيه « حاكم ، اولدن
تخمين ايديله ميان وضعيتلر حسبيله متعهد شاين اهميت بر ضرره دوچار اولدينى ومتعهدله
بر سه كولا سيون غايه سيله عقد ايدلمه مش اولان بر مقاوله دن بغير حق استفاده تا مين
ايتديكى زمان مقاوله نك فسخنى ويا يكيدين تدقيقى امر ايديله بيلير » شكنده ويا بوكا بكنر
هره انكى بر قاعده نك ادخالنه موافقت ايديلير سه متعهد لهك متعهدي ضررينه بغير حق
اكتساب ثروت ايتسنه مانع اولان اخلاق قانونى امكان دائره سنده قانونيت اكتساب
ايتمش اولور .

۲

حقوقك سوء استعمال شكنده اجراسى

۸۹ — حقك سوء استعمالى نظريه نك تشكىلى

۸۹ — حقك سوء استعمالى نظريه سى قلاسيك حقوق مدنيه كتابلرنده موقع اخذ
ايتمش اولوب صوك يكرمى سنه ظرفنده كى نشریات حقوقيه بو موضوعده زنكندر .
اكثريتله واقع اولدينى وجهله ، تعبير استعماله باشلاندينى زمان ، قاعده نك حقوق
اساسيله آراشتغال ايدلمشدر . يكي بر مسئوليت قبول ايتك موضوع بحث اولوب سوء
استعمال abus كلمه سى بوقاعده يه مشروعيت و برمك ايجون كافى كورولمشدر .
حقيقتده بونظريه نك ساحه تطبيقى ومعناسى قدر فنا تثبيت ايدلمش بر شئ يوقدر .
بوقطعيتمسلك بالذات تسميه دن تولد ايدر ، حقك سوء استعمالندنى بحث ايتك ايجاب
ايدر ؟ موضوع بحث اولان محدود ومعين حقلر ميدير يوقسه على العموم حقلر faculté
ميدير ؟ استعمال ايله سوء استعمال آره سنده فعلى برفرق يابللميدر ؟ بونلر اوبله مسائلدر كه
صريح جوابلرى اعطا ايدلمه مشدر .
مسلكك بوقطعيتمسلكى ، هيچ دكلسه قسماً ، مسئوليت مدنيه اساسى حقه نك
افكار حاضره نك قرار سزلغندن منبعشدر . خسار نظريه سى théorie du risque طرفدارلرى

حقك سوء استعمالی خصوصندہ تأسس ایتیمس اولان اجتہاد محاکمی بونظریہ نك تظاہراتندن
بری اوله رق نمسہ مشدر .

فقط دها فضلہ شیروار، حقك سوء استعمالی نظریہ سی تمامآ شیمدیکی فکرك الہام ایتدیکی
برشیدرو حقوق ساحہ سنہ آنجق محدود درجہ دہ کیرر. سالہ ی قودسیویلك تدقیقہ . امور اولان
قومیسونہ قودك دیباجہ سی اوله رق ، و آلتنجی مادہ دن صوکرہ ، برحق صاحبی حقنی سوء
استعمالدن منع ایدن برقاعده عمومیه وضعی تکلیف ایتدیکی وقت بوندہ مسئولیت قاعده سنك
بسیط بر تطبیق دکل ، فقط حقوقك بر اساس عمومیه سی موجود اولدیغنی کورمشدی ؛
قومیسونك بواسی قبول ایتمکدن امتناعی اخلاقی فکركلر ك حقوق عالمنہ ادخالندن توحش
ایتمسندن منبعث ایدی .

حقیقہ ندہ موضوع بحث اولان بر حق صاحبندن صلاحیتی نزع ایتك و بناء علیہ ،
غیر اخلاقی صورتدہ حقنی اجرا ایدن کیمسہ یه قارشی برنوع اسقاط حق حکمی تطبیق
ایدہ رك آفاقی صورتدہ مساوی اولان حقوقی برنوع فرق ایله معاملہ یه تابع طومتقدر .
بوسیط بر مسئولیت مدنیہ قاعده سی دکل ، فقط حقوقك اجرا سنده عمومی بر اخلاق
مسئلہ سیدر .

۱ — حقوقك سوء استعمالی نظریہ نك اساسی

۹۰. حقوقك سوء استعمالك ایلک افادہ سی : حقوقك اجرا سنده خطا - ۹۱. بو
تلقینك تنقیدی - ۹۲. مسئولیت مدنیہ نقطہ سندن حقك قیمتی - ۹۳. حقوقك سوء استعمالی
نظریہ نك ساحہ مخصوصی - ۹۴. بوسادہ جہ بر مسئولیت مدنیہ مسئلہ سی دکلدر - ۹۵.
نظریہ نك ماهیت اخلاقہ سی .

۹۰. -- مسلك واجتہاد محاکم طرفندن حقنی اجرا ایدرکن بر خطا ارتکاب ایدن
شخصك مسئولیتی تحمل ایتسی دائما قبول ایدلمشدر ؛ قوانین ونظاماتہ تجاوز ویا احتیا -
طسزلق واهمال حالندہ عینی نتیجہ حصوله کلیردی . بو حالده حقك سوء استعمالندن دکل
سادہ جہ خطادن بحث اولنور ایدی و هیچ کیمسہ نك ، بر خطا ارتکاب ایتمکله معاتب
اولدینی زمان برحقك اجرا سنی ادعا ایدہ میه جکی در میان ایدیلہ رك « حقنی استعمال ایدن
کیمسہ یه ضرر ویرمز » دستوری برطرف ایدیلیردی . شایان دقتدر که حقك سوء استعمالی
تعبیری مسئولیت مدنیہ حقندہ کی قدیم نظریہ مناقشہ ایدلمکده اولدینی زمانده تصدیق

ایدلمشدی و تعبیری اورتیه چیقاران مؤلفر مسئولیت مدنیه نك حدودینی توسیع ایدن بر نظریه نك مدافع لری ایدی .

بومنطقی ایدی . بر خسار احداثی فکرینه استناد ایدن بلاخطا بر مسئولیت قبولی ایچون صرف مساعی اولیوردی حادثه یی ایقاع ایدن شخص کنديسیله حصوله کلن ضرر آره سنده کی فعلی علیت رابطه سی دولایسیله فعلنك سببیت و یردیکی ضرردن مسئول اولمی ایدی . حقوقك اجراسنك بر منبع مسئولیت اولوب یوقسه بر سبب معافیت اولدیغنی قبول ایتك لازم کلیوردی . آرتق حقوق اجرا ایدلمكه ، صلاحیت مالک اولمله ، انسان تهلمکيه معروضدر و بناء علیه مسئولیت تحمل ایدر . بو وضعیت منطقیه مشکلاته مدافعه ایدیله بیلیردی . بر صاحب حقك معافیت اکتسابی ایچون یاپدیغنی فداکارلنك نظراعتباره آلمه مسیله مکتسب بر حقك اجراسنده کی فائده رخنه دار ایدیلیردی . حقوقك اجراسنده سربست و غیر مسئول فعالیت ساحه سیله مسئول فعالیت ساحه سی آره سنده بر فرق وجوده کتیرمك ، حدودلری چیزمك ضروریدر .

حقك سوء استعمالدن ، و یا دهها دوغریسی ، حقوقك سوء استعمالدن اوزمان بحث ایدیلیر ، چونکه هر متمایز حقوق ایچون تحلیل یایمق لازمدر .

بوفکر سهواتله قبول ایدلمشدر ، فی الحقیقه کنديسنه طعن ایدلیدیکی کبی ، انقلابی اولمقدن اوزاقدیر ، و طرفدارلرینك بالاختیار دیدکلری کبی فوق العاده قلاسیکدر . اون سکزنجی عصر حقوق شناسلری و حقوق انفسیه نك مطلقیتجیلکی ایچون قیمتدار اولان بر فکری ضمناً تصدیق ایتمکدر . حقنی سوء استعمال ایتدیکی زمان انسانك مسئول اولدیغنی سویله مك عینی زمانده بو حقك قانونی حدودلری اولدیغنی و حدودینك آنجق سوء استعمال فکری حسیله ماهیتدن استخراج ایدیله بیله جکنی سویله مکدر . مثلاً ملکیت حقك سوء استعمالی حالنده صاحب ملکك مسئولیتنی قبول ایتك عینی زمانده صاحب ملکك ممکن اولان هر شیء یایمق حق انفسیسی قبول ایتك و صوکره صاحب ملکك بو حقنی سوء استعمال ایتمه سی وجیهه سی تحمیل ایده رك بو حق کنديسیله تحدیده چالشمقدیر . فعلك سربستی اجراسنه قارشى وضع ایدیلن بتون تحدیدات قلاسیك سربستی و مسئولیت پلاننده داخل ایدی .

۹۱ -- بویه اولنجه حقك سوء استعمالی نظریه سنك هیچ بر معناسی قالیور .
بو نقطه ده موسیو پلانیونك نظریه یی خرده خاش ایدن بوجه آتی فقره لرینی درج ایتمكه

اكتفا ايديله بيلير ، بويكي مسلك ، تماماً ، غيركافي صورتده تدقيق ايدلمش برلسانه استناد ايديبور ؛ حقوقك سوء استعمال ايديلهرك استعمالی ديمك برکله اويونندن عبارتدر ، زیرا اگر حققی استعمال ايديبور ايسم فعلم مشروعدر ، وغير مشروع اولديني زمان حقمك حدوديني تجاوز ايتشم وبغير حق اجرای فعل ايتشم ديمكدر . کله لره الدائمہ مق ایجاب ايدر . سوء استعمالك باشلاديني يردہ حقوق قلماز ، وتك ، عيبي بر فعل هم حقه موافق وهم حقه مخالف اوله مز ، هر هانكي بر حقمك سوء استعمال ايديلهرك استعمالی ممکن دكلدر « ديور » .

حقوق مطابق اوله رق نظراعتباره آلمه ملیدر . سوء استعمالك موجوديتي تبیین ايدلديكي وقت حق صاحبي حقمك اجراسی ایچون تعیین ايدلمش اولان حدودلری تجاوز ايتشمدر . هر کسی خطا سيله آخري اضرار ايتمكدن منع ايدن قانونی قاعده انفسی حقوقك بر تحديديني وجوده کتير مشدر . بر خطا ارتکاب ايدن کيمسه بو قاعده يني اخلاص ايتشم و بناء عليه حقني تجاوز ايتشمدر . هر کس قبول ايدر که ، مثلاً حق ملکيت صاحب ملکه بعض قواعد امر ايدن بر طاقم احکام قانونيه ونظاميه ايله تحديد ايدلمشدر . بو عيني حق نصل اولورده هر نوع خطادن اجتنابی امر ايدن عمومی بر قاعده قانونيه ايله تحديد ايدلمز .

اجتهاد محاکمک ، صاحب ملکک ، حتی هيچ بر قاعده قانونيه يني اخلاص ايتديكي ، نه تدبير سزلك ، نه اهمال کارلقدہ بولمديني وحتى حقني اداره نك اذنيه ومراقبه سي تختنده استعمال ايتديكي زمان دخي حقمك استعماليله قوموشوسنی قوموشولوق مناسباتنك استلزام ايتديکندن فضايله دوچار ضرر ايتديكي وقت مسئوليتني قبول ايتديكي اورته ده در . بومقرراتك ودیكر نوع حقوقك اجراسی مناسبيله اعطا ايدلمش اولان قرارلرک بر فور مولوی ميدانه کتير مکه چالیشه رق دنيله بيلير که ، هر کيم حقوقني زماننك ومحیطنك معتاد قیدلری داخلده استعمال ايتمز ايسه ، ديكر ينه سببیت ويرديكي ضرردن مسئولدر ؛ بو غير معتاد استعمال ايله بشری فعالیتلرک رقابتندن تولد ايدن موازنه يني اخلاص ايتشم اولور .

فقط محاکمک بو غير معتاد استعمالی کو سترمك ایچون حقمك سوء استعمالی تعبیريني قوللامه مقدمه اولدقلرينی اشارت ايتمك لازمدر ، ودیكر طرفدن ، اجتهاد محاکمک بوراده مسئولیت مدنيه نك اساسی اوله رق خطا فکريني استبدال ايدن ضرر متحمل فکريني تخصیص ايتمك ايتسدکلرينی فرض ايتمك مشکلددر ، چونکه اجتهاد محاکم بوفکری خوش

کورمز ، او حالده اجتهاد محاکم حقلک بوغیر معتاد استعمالنده مدنی برخطا کوردیکی استنتاج ایتک لازمدر ، زیرا ، انسانه دیکرینی اضرار ایتمه مک وظیفه سنی امر ایدیور و بووظیفه ضرر ویرن فعلک اجرایی قولای اولدینی زمان قطعیت و وضوح اکتساب ایدیور .

۹۲ -- مادام که حقلک اجرایی معافیت تأمین ایتیمور ، او حالده (حقنی اجرا ایدن ، کیمسه یی اضرار ایتمز) قاعده سندن بقیه نه قالدینی صوروله بیلیر ؟

موسیو امبرواز قولن وقایتان بوقاعده یی الغائیجه سنه واریورلر . « برقیاسک تطبیقی تخصیص ایدن سالف الذکر دستورک (adage) بتون تفسیراتی حقسنر و مناسبسنر نتایج منتهی اولور . بو تفسیر بزی حتی مسئولیت مدنیه اساسنی بیله اورتدن قالدیرمغه سوق ایدر . فی الحقیقه ، قانون ایله صریح صورتنده منع ایدلمش اولان بتون بشری افعالک برحقک اجرایی دیمک اولدینی سویلنه مزمی ؟ » « قوانین موضوعه طرفدن هر فردده اعطا ایدلمش اولان حقوق مدنیه مخصوصه » ایله « هیئت عمومیه سی انسانک ملکاتی سربستجه استعمال ایتسنی تأمین ایدن عمومی حققری » یکدیگرندن فرقلی کورمک ایچون برسبب یوقدر .

بوراده ماهیتاً غیرمحدود و مسئولیت قانونی ایله محدود قلاسیک حقوق انفسیه نظریه سنک ایزی کورولور . معین حقوق مثبته بشرک حقوق طبیعیه سنک قانونی تخصیصلرندن بشقه برشی اولیه جقدر .

بومثبت حقوقک قیمت اقتصادی سنی انکار ایتمکدر . بو حقوق برفداکارلق برسی مقابلنده اکتساب اولمشدر ، معین برامتیاز تشکیل ایدر و برانسانه دیکر انسان اوزرنده ویا دیکر انسانلر اوزرنده برحق تأمین ایدر . مادام که حق واردر ، کرک معین برمتعهدک و کرکسه بو مدنی حقه حرمت مجبوریتنده بولنان بتون انسانلرک وجیهه سی واردر . صاحب حق دیکرینی کندی لهنه حرکت ایتمه که جبر ایدرک ویا کندی لهنه اجتنابه مجبور بیراقرق منفعتدار اوله جقدر . بو احوالده ، حقنی استعمال ایدن کیمسه یالکر حریتی استعمال ایتک ادعاسنده بولنان کیمسه دن دهافضله بر معافیت طلب ایده بیلیر ایشته حقوقک اجراسنده برعدم مسئولیت حسننی افاده ایدن عنعنوی دستورک معناسی بودر . بو عدم مسئولیت اندیشه سنر و سربست فعالیت ضرورتنه مستددر . بو ضرورته کوره حدودلری چیزمک واضع قانونک و محاکم وظیفه سیدر . صاحب حقلک صلاحیتی

حسبیه فعل شدله اجرا ایدلیدی زمانلرده اجتہاد محاکم بومضر فعالیت قطعیتله توقیف ایدر؛ بوضوئله، مثلاً، بیوک صنایع تأسیساتک ایشله تلمی، ایش صاحبک مسئولیت حقنده چوق ایشلمش بر اجتہاد میدانہ کلشدر.

حقوق سوء استعمالی تعبیری، اگر بوتعبیر ایله بر شخصک حقوقک اجرایی ادعاسندہ بولمقله برابر ادعا ایدیک حقیق کندیسنه بر معافیت تأمین ایدیک ایچون مسئولیتہ دوچار اولدینی احوال مراد ایدیلورسه معناسزدر. احوالده حقن سوء استعمال ایتک، حقیقته اجرا ایدلمه سی لازم کلن و یاخود هیچ دکلہ اجرایی دوچار ضرر اولانلرک تضمینانه استحقاقلرینی تأمین ایدن بر فعلی حق پرده سی آلتنده صاقلامقدر.

۹۴ — ایشته حق سوء استعمالی نظریه سنک ساحه مخصوصی و حقوقک اجراسندہ مسئولیتی تعیین ایچون چوق دفعه استعمال ایدلمش اولان بر تعبیرک معنای عمایسی، فرض ایدلم که برحقک صاحبی، فعلی حقک معتاد و طبیعی شکلده اجرایی حدودینه داخل اوله جق شرائط داخلنده حرکت ایتشدر. حتی دیکرینی اضرار ایتش اولسه بیله (حقن) اجرا ایدن کیمسه بی اضرار ایتش اولماز) دستوری کندیسنه ظہیردر. فقط فعلی دیکرینی اضرار ایتک ارزوسندن ملهم ایسه، کوتو مقصد فملک ماهیتنی تبدیل ایدر. سالہی «نتیجہ سی اجرا ایدن شخصه مشروع و نقدی بر قبعتی حائر بر منفعت تأمین ایتکسزین دیکرینی اضرار ایدن فعل اصلاً بر حقک اجرایی ماهیتنی کسب ایدہ مز؛» بوفعل «غایہ سی اعتباریله غیر اجتماعی بر ماهیتی حائر اولدیغندن» حقہ «غایردر، دیور.

سالہی طرفندن و عینی دورده ژوسه ران طرفندن مدافعہ ایدیلن بو فکر پارلاق بر موفقیت ایله نتوج ایددی. بوکا قانع اولمق ایچون حقک سوء استعمالنی موضوع ایدیلن دو قوتور انه زلری لیستہ سی کوزدن کچیرمک کافیدر. بوکا همانده یالکیز باشنه پلانیول قارشی قودی «فکر عالیجنابانه اولمقله برابر صریح میدر؛» دیور؛ قانون طبیعینک متادی بر مجادلہ اولدینی کوستر مکده در. قانون بشریتک بو خودکام فعالیتلری عدالت فکری مواجهه سنه اُکسی لازم کلوب کلدیکنی صورمه سی ده لازم ایدی.

آلمان قانون مدنیسی ۲۲۶ نجی ماده سندہ، قاعده بی بروجه آتی دستور شکننده وضع ایتشدر: «برحقک دیکرینی اضرار ایتکدن بشقه بر سببه مستند اولدینی تقدیرده اجرایی جائز دکلدر.» اسویجره قودسیولی دهاشمولی بر دستور وضع ایتشدر: «قانون برحقک صریح سوء استعمالنی حمایه ایتمز.»

۹۴ — اضرار مقصدیله ضرره سببیت ویرلمسی و اضرار مقصدی بر مسئولیت مدنیه مسئله سیدر . اضرار مقصدی کرک اجرا ایدیلن فعلک غیرطبیعی ماهیتی اشارت ایدلمک صورتیله و بناءً عایه قلاسیک مسلكه کوره قصور ایله کرکسه فعلی اجرا ایدن شخصک ضرره سببیت ویردیکنک تظاهریله منکشفدر . حقک سوء استعمالی ، مسئولیت آفایه نظریه سنده اولدینی کبی انفسی مسئولیت نظریه سنده ده موقع احراز ایتشددر . تدریسات نقطه سندن حقوق مدنیه مباحثه داخل اولمغه بوموقعی محافظه ایتمکدهدر .

بونظریه یی اولدینی کبی محافظه ایتک ماهیتی تغیر وضعفه دوچار ایتمکدر . مسئولیت جرمیه مسئله سی ضرری موجب اولان فعلدن اول هیچ بر مناسبتلری بولنمیان ویا هیچ دکلسه متعلق اعتباریله ضرری موجب فعلی استلزام ایده جک بر مناسبتلری بولنمیان ایکی شخصی ، ضررک فاعلی ایله مغدورینی قارشیلان شیریر . فاعل مغدوره قارشی وجبیه دار ایدی ایسه مسئله ده کیشیر و مسئولیت عقدی بر ماهیت کسب ایدر . فقط مغدور ضرر ویرن فعلی ایقاع ایدن شخصه قارشی وجبیه دار ایسه کذا مسئله ده کیشیر و بوحقک سوء استعمالی مسئله سیدر . اکر فاعل بر حقه مالک ایسه مغدور ضرری تحمل ایتمکده مجبوردر سببیت ویریلن ضررک تعمیر و تلافیسی اقتضا ایتمز ، چونکه بوضرره دوچار اولان شخص شکایت ایتکمیزین بوکا تحمل ایتک مجبوریتندهدر . مسئولیت مسئله سنه کیرمک ایچون حقک سوء استعمالی مسئله سنی حل ایدرک ایشه باشلامق لازمدر . سالی برقانون مکتوبک ایلک ماده لرنده ، فعالیتلرک ناظمی اولان انضباط عامیه متعلق قانونلرک ابطال ایدیلایمیه جکی قاعده سندن صوکره حقوقک سوء استعمال ایدیلایمیه جکی قاعده سنک وضعی لازم کلدیکنی سوبله مکده بک حقی ایدی .

بوتلقی اساسلی بر صورت حل تلقین ایدر . موضوع بحث اولان یالکز بر حقک استعمالنده قصداً اجرا ایدیلن بر فعل ایله سببیت ویرلمش اولان ضررک تعمیری دکلدر . بوبله بر مقصدله حقک حمایه سی تأمین ایدیلایمیه جکی ده صورولمیدر . بوفعله ممکن اولدینی قدر مانع اولمق ایجاب ایدیور ایسه ماهیتاً تلافی صورتیله نتایجی تخریب ایدلمیدر ، اول امرده اجرایه مخالفت و حال سابقک اعاده سی معتاد مؤیده لر اوله رق استعمال ایدیلیر . اجرا ایدلمش بر فعل و غیرقابل اعاده معامله حالندهدر که ضرروزیان موضوع بحث اولور .

۹۵ — مسئله اخلاقی مسائلدن اوله رق تظاهرایدنجه قلاسیک مکتب حقوق شناسلری چوق فضله اندیشه لره اوغرامش لردر . « اوزمان ، دیورپلانیول ، حاکم وجدانلری

يوقلامغه ، اسباب وعواملى تشخيص وموازنه ايتىمكه مجبوردر . روحى طرف حاكم اولور .
 بوراده احكام مدينه نك قدرتندن بيوك بر ايشه كيريشمه سندن قورقولور .
 مسئله نى تقويه ايتىمكه چاليشديلر ؟ ساله نى فعلك غير اجتماعى اولديغى سويليور ؟
 زوسهران صاحب ملكك حقنه غير اجتماعى بروجيه ويرديكنى بيان ايديليور . تعبير بوش
 اولمه مقله برابر غير كافيدر . فى الحقيقه مماثل بر فعل عين ضررى مستلزم اولديغى حالده مشروع
 عد ايديليورده بو فعل نيچون غير اجتماعى اوليور ؟ افعالك قيمت اجتماعيه سى آره سنده كى
 فرق بوراده منحصر آ فاعلى سوق ايدن قصده تابعدر . بو اعتبار ايله دركه افعال اجتماعيه ،
 حقى حقوقى نقطه نظر دن اخلاقى قيمتلىرىنه نظراً تصنيف ايدلميدر .
 ساوانيه بحق ، حقاك سوء استعمالى اخلاق ايله حقوق آره سنده ، ياخود دهادو غريسى ،
 بر شخصه عائد اولان مثبت بر حق ايله اوشخصه تحميل ايديلن وظيفه اخلاقيه آره سنده
 بر حال نزاع وجوده كتير بر كى كليور ؟ بوشخص حقنى استعمال ايدر كن وظيفه اجتماعيه سى
 ايضا ايتيور ، ايشته نزاع . ديكرينى بر قصد مخصوص ايله اضرار ايتمه ملك وظيفه اخلاقيه سى
 صاحب حقاك تصرف ايتديكى حقى نه درجه يه قدر حكمنسز براقه بيلير ؟
 حاكمك بو قصد مخصوصى ميدانه چيقارمى لازم كلير . بو ، قصدك تحريسى مشكلات
 شديد عرض ايتىمى ؟ بو ارشديرمه فنا مقصدك ويا حسن نيتك تحليلندن دها غندى
 دكلدر . تماماً آفاقى بر حق مدنى احداثى ارزو ايتىمك و افعال حقنده ، مقاصدله مشغول
 اولقسزبن حكم ويرمك بر خيالدر .
 هر حالده مسئله واضح صورتده وضع ايدلمش وتعبيرك معناسى ميدانه چيقارلمشدر .
 مدنى حقوقنك قانون اخلاقيه حرمتاً بو حقوق موضوعه نى نه درجه يه قدر تحديد ايتىمكى
 قبول ايدمه بيله جكنى تدقيق ايتىمك لازمدر .

۲ — نظريه نك سامه نطبيقى

۹۶ حقوقك اجرا سنده ارتكاب اولنان قصورلر : حق ملكيت ، دعوى اقامه ايتىمك
 حقى - ۹۷ قصد اضرار ايله اجرا ايديلن افعال - ۹۸ عوامل متعدد نك سائق اولديغى
 افعال - ۹۹ بذاته بر فائده عرض ايدن افعال - ۱۰۰ قانونك كبنى اوله رق اجراسى
 صلاحيتنى ويرديكى حقوق - ۱۰۱ عقدى حقوقك اجرا سنده سوء استعمال - ۱۰۲ حقوقك
 سوء استعمالك ساحه حاضره سى - ۱۰۳ نظريه نك آتيسى : فعلك عوامل مشروع سى
 حاكم طرفندن تقديرى .

۹۶ -- حقك سوء استعمالی مسئله سی نادراً موضوع بحث ایدیه بیلیر . فی الحقیقه علی الاكثر ، بر شخص دیگرینی اضرار ایتك ایستدیکی وقت ، حقوقك اجرایی قیود مشروعه سی تجاوز ایدر . احتیاطك آلتی اوله رق ، قانون ویا اجتهاد محاکمك فعالیتی ایچون وضع ایتدیکی حدودلری آشار . آرتق قصد آرامق قیدی یوقدر ، چونکه فعل اوصافی اعتباریه مسئولیتی تولید ایدر . فعلك موافق قانون اوله می عواملك تقدیرندن وارسته قیلار .

بز ، حقك صاحبی ، حقك اجراییله بر خطا ارتکاب ایدرهك مسئولیت دوچار اولدینی احوالی ، کلمه نك صورت قطعیه ده حقوقی معناییله حقك سوء استعمالی اوله رق ملاحظه ایتیمورز . ممکندرکه صاحب حق دیگرینی اضرار ایتك مقصدیه حرکت ایتشدیر ؛ فقط بو آرزو اوکا ، مدنی بر مسئولیت تولید ایدن بر فعل ارتکاب ایتدیریور . قصدك تخریبی یالکیز جرم مدینك شبه جرمندن تفریقنه خادمدر و بوتفریقده عملی بر فائده یوقدر .

بر صاحب ملك ملیکی اوزرنده قومشورلینك منافعی محل بر حرکته بولندینی وقومشو- لغك معتاد کلفتلرینك حدودینی تجاوز ایتدیکی زمان قومشوسنه ایراث ایتدیکی ضرردن مسئول اولمیدر ؛ اضرار مقصدیه حرکت ایتمه مش اولمی ممکندر . فعلده کی ضررلی اولمق صفی بر اعتبارله ماهیتنده محذوف بولنور . مضر مقصده علاوه ایدیه بیلجك یکانه نتیجه ماهیه تضمین مؤیده سی اوله جقدر .

اقامه دعوی حقك سوء استعمال ایدلمسندن چوق دفعه لر بحث ایدلمشدر . مستقر بر اجتهاده کوره مدعی ، خصمی مصارف مدافعه ایله خراب ایتك غایه سیله تعقیب ایتدیکی زمان حقنی سوء استعمال ایتشدیر ؛ بر مدعی علیه ده مدعینك مشروع مطالباتی ایفاء ایتمه رك ومدعی بی مصارف اختیارینه مجبور ایدرهك حقنی سوء استعمال ایتمش اولور ، و بولردن هر هانکی بری حکمك اجرایی تعویق غایه سیله طرق قانونیه به مراجعت ایتدیکی تقدیرده حقنی سوء استعمال ایتمش اولور . بوتون بوفرضیه لرده ، قرار محکمه ایله بوجه تظاهر ایتدیکی تقدیرده ضرر و زیان طلب ایدیه بیلیر . فی الحقیقه بوراده محاکم یالکیز مقصدك مضر اولمسی دکل خطایی ده نظر اعتباره آلیرلر ، فاحش خطانك حیلله معادل اولدینی سویلنه بیلیر و بو ، نتایجك معادلتی ایضاح ایچون فورمولدن بشقه برشی دکلدر ، زیرا حیلله ایله ، معذور کورولمی ممکن اولیان خطا آره سنده اساسی بر فرق وارددر . ضرر و زیان حقنده محکومیت قراری لاحق اولمی طرفیندن رینك حقسز بر دعوی اقامه ایتمسندن

و یا بلا سبب مدافعتانده بولنسنندن و یا طریق قانونی به مراجعت ایله مسندن منبعثدر .
بوتقدیرده حق دعوانک استعمالنده برقصور واردر حقک سوء استعمالک موضوع بحث
اوله بیلیمسی ایچون مثلاً خصمنک دعوانسی عقلمه اوغراتان وقصدآ ، بر فکر خیانتکارانه
ایله ، خصمنی دعوی مصارفی تسویه سی صورتیله ضرر دیده ایتمک ایچون مالک اولدینی
وسائط مدافعه بی در حال میدان چیقارمایان برمدعی علیک محکومیتی لازم کلیر . فرضیه
اساسر دکل ایسه ده جوق نادر بر صورتده واقع اوله بیلیر .

بوندن بشقه ، غره وک دوامی اثناسنده ارتکاب ایدیلن حیللی و یا شدتلی معاملاتی
توصیف ایچون غره و حقک سوء استعمالندن و یا بر غرتده نشر ایدیلن بر مقاله نک
مطمح نظر ایدندیکی بر شخصک معین حدودلر دائره سنده جواب ویره بیله جکئی در میان
ایده رک حق جوابک سوء استعمالندن ، دعوای جزائی غیر محق اولدینی زمان بونک
اقامه سی حقک سوء استعمالندن ، و یا خود مأذونیت مدتلرینی نظر اعتباره آلمق سزین
پاترونک عملیه بی ایشدن چیقارمسی صورتیله خدمت عقدینک اقاله سی حقک سوء استعمالندن
بحث ایدلمسی قبول ایتیمورم . بوتون بوفرضیه لرده ، تعبیر الویریلی اولدینی ایچون مستعمل
اولغله برابر تطبیقی معناسندن آیقیری بولمقده در . حقک سوء استعمالنه دائر نشر ایدیلن
بر جوق اثرلرده آز جوق تشوش موجود اولوب استعمال ایدیلن تعبیره قارشی محق
تنقیدات واقع اولمقده در .

۹۷ — حقک سوء استعمالک حقیقی فرضیه لرینی بولمق ایچون اجرا ایدیلن معامله نک
بذاته غیر قابل عتاب اولمسی لازمدر . حقوقک معتاد و جاری اجرا سندن تولد ایده جک
نتیجه ، معامله فساد کار بر فکر ایله یا پله مش ایسه ، تحمل ایتمک ایجاب ایدر .

بدخواه و شریر فکر ، معامله نک نتیجه سیله اولدقجه سهولتله منکشف اولور . اگر
حقک صاحبی معامله سندن ، فائده استحصال ایتمک سزین دیکرینه بر ضرر ایراث ایتمس ایسه
بومعامله بی اجرا ایچون تأمین ایتدیکی منفعتی آرزو ایتمسی کافی کلدیکی زمان دخی ، حقک
اجراسی مضر اوله رق تجلی ایدر . معامله نک فائده سزلیکی ، اگر بر حساب یا کشلغندن
متولد دکلسه ، بونک منحصراً بر فکر بدخواهی ایله اجرا ایدلمش اولدیغنه دلالت ایدر .
حق ملکیتک استعمالنده بوسوء استعمالک جوق واضح مثاللری واردر . محکمه تمیز
۸ حزیران ۱۸۵۷ تاریخی بر اعلامنده شواساسی وضع ایتمکده در : « کین ایله ویا کوتو

بر مقصده وقانوناً اجرا حقى حائز اولان شخصه منفعت تأمين ايتمكسزین ياپيلان بتون افعالى منع ايتمك لازمدر . « برك اوزرنده آجواناتى اور كوتك ايجون تنكه چالمق كى افعال اجرا ايدلىكى زمان حقت غيرمعتاد استعمالى ادعا ايديله بيلير ، ملك اطرافنده چيتله ديوار وجوده كتيرمك ، برمنبعك دامارلرندن برينى كسرك صوچقورى يامق حد ذاتنده غيرقابل عتاب معاملات اولمه مقله برابر قومشوي اضرار ايتمك مقصديه اجرا ايدلىكى زمان سوء استعمال اولور . كوتو بر مقصد ياپيلان فعلك فائده سزلىكى ايله آكلاشيلير .

مدعى حقى متعدد محكمه لر نزدنده طلب وتعقيب ايتمك امكانه مالك اولدينى زمان ، مدعى عليه فضله ضرر ايراث ايتمك مقصديه كنديسنه اك غير موافق اولان محكمه يى انتخاب ايدرسه ، ياخود ، مدعى عليه ، حسن نيتله فقط حقسز اوله رق حركت ايدن مدعينك تعقيبى توقيفه مقتدر ايكن اسباب مدافعه سنى بيلديرمكسزین دعوانك دوامنه سببيت ويررسه حق دعوى سوء استعمال ايدلمش اولور . بالخاصه اجرا خصوصاً اتنده مثالر چوقدر . دها معتدل حجزله حقى استيفا ايدجى برده بورجلونك اعتبارى تخریب ايدجك حجزلر وضع ايدن آله جقلى حقى سوء استعمال ايتشدرد .

۹۸ — معامله يى اجرا ايدن كيمسه ديكرينه موجب اولدينى ضررى تماماً بيله رك وبو ضررك حصوانى آرزو ايدرك فعلنك نتايجندن استفاده ايتمك فكر خودكامانه سيله حركت ايتديكى وقت مسئله دها زياده نزاكت كسب ايدرد . مثلاً ، صاحب ملك صو بيريكديرمك ايجون چقورلر آچمش وهمده قومشوسنه كيدن صو دامارىنى كسمكه ذوقياب اولمشدر . مدعى عليه ، عليه اقامه ايدلمش اولان دعوايى اوزانديرسيور ، چونكه نتيجه ده دعوايى قازانه جغندن اميدواردرد ، وهيچ دكلسه مدعينك محاكمه مصرفلرني تسويه مجبور اوله جغنى دوشونيور .

يهرينغ بو حالده ، اجرا ايديلن فعلى تنقيد ايتمكه طرفدار دكلدر « فعلك آفاقى قانونيتى ، انفسى مقصدى آراشديرمغى غيرقابل قبول اولدينى قدر بى فائده قيلار » دييور . يالكز فعلك فائده سزلىكى ، سوء استعمال وصفنى تبارز ايتديرير . تنقيد دها ايلرى كيدييور ، زيرا فعل محق اولدينى تقديرده حقت سوء استعمالى فكرىنى تام بر صورتده رفع ايدرد . ديكر طرفدن بونده دليل مشكلاتى اولدينى ده سويلنه بيلير . كوتو مقصد فعلك فائده سزلكندن استدلال ايدلىكى وقت بومقصد سوء استعمال اولدينى سويلنه ذات فعل ايله

وجود بولمشد۔ بسوء استعمالک ظاہر اولیان بر دلیدر۔ احوال سائرہ دہ حاکم
کندیسنه ممنوع اولان حسیاتک تحلیلندہ کوتو قصدی آراشدیرمغه مجبور اولمشد۔ فقط
دلیل *Preuve intrinsèque* نظریہ سی غیر اخلاقی علت خصوصندہ ترک ایدلمشد، و بورادہ
قبول ایدلمسی ایچوندہ مقبول بر سبب یوقدر۔ شہسز فعلک فاعلی فعلک اجراسیلہ
منفعتدار اولدینی وقت قصد مجرمانہ سی اثبات ایتک مشکل اولہ جقدر؛ مع هذا دلیل
بتون وسائطه مراجعت ایدیلہ رک وجودہ کتیریلہ بیلیر۔ بوحالہ فعلی انتقام ویا کین حساری
ایہ، طمع فیکریلہ قاریشدیغندن دولایی آز مجرمانہ عد ایتکمکی لازمدر؟ مسئلہ بوصورتلہ
وضع ایدیلیرسہ حقک سوء استعمالی فیکرینی محافظہ ایتک لزومی ظاهردر۔

فقط حقک صاحبی، حسیاتی فعلنہ ربط ایدن علیت رابطہ سی مناقشہ ایدہ مزمی؟
فعلک مضاعف علی وارددر۔ تک بری غیر مشروددر۔ بر معاملہ حقوقیہ بی اصولہ موافق
صورندہ اجرا ایتدیکی زمان، تک بر غیر مشروع سائقکدہ فسادی موجب اولہ جغنی
قبول ایتشدک۔ بورادہ موضوع بحث اولان ایسہ بر حقک اجراسیدر۔ بالعکس تک بر
سائق مشرودک حقک اجراسی محق قیلیمغه کافی کلہ جکینی قبول ایتک لازم دکلیدر؟

۹۹۔۔ بونظام فیکریہ داخل اولہرق، بالذات کندیلری فائدہ اراثہ ایتدکلرندن
دولایی حقوقاً غیرقابل عتاب معاملاتہ تصادف ایدرز۔ اوزمان فعلی اجرا ایدن شخصک
حسیاتک اہمیتی یوقدر۔ حقندن مستفید اولمق ایستہ مشدر وحقک بواجراسی اوکامنفعت
تأمین ایدہ جکدر۔ ممکندرکہ کندی بیوک منفعتی ویا ذوقی ایچون حرکت ایدرکن دیکرینی
اضرار ایتک حظ غیر اخلاقیسی تأمین ایتک فیکری موجوددر۔ بالذات فعلک علی
موجود اولدینی ایچوندکہ کوتو حس فعل شکلہ کیرمش دکلدر۔ حاکم کوتو حسیاتی
تحلیل ایچون روحک بوقاریشیق اقسامہ کیرہ مز۔

برموصی بغیر حق وبلا سبب اموالی بر بیانجیہ بیراقق ایچون اک یقین اقرباسی
میرانندن محروم ایتدیکی وقت، وصیت ایتک حقنی سوء استعمال ایتدیکی سویلنہ مز۔
حتی موصی عائله سی متضرر ایتمکدن بشقہ بر مقصد تعقیب ایتہ مش اولسہ بیلہ؛ عینیلہ بر
زوج غیر مأذون اولان زوجہ سنک یاپدینی بر معاملہ بی، ولو آرہ لرندہ فعلی بر افتراق
موجود اولسون، ابطال ایتدیردیکی زماندہ بویلہ در۔

۱۰۰۔۔ بوصورتلہ سوء استعمال فیکرینک تطبیقی ایدیلہ میہ جکی بر حقوق مقولہ سنہ
دسترس اولدق۔ بونلر اجرای کینی جائز اولان حقوقدر۔ عہدہ سنہ مترتب وظیفہ بی

منحصراً صاحب حق تقدیر ایده بیله جکندن ، بوکیفیک ضروریدر . حقك سوء استعمالی نظریه سی اخلاق اساسنه استناد ایتدیرلدیکی زمان بوتون بونلر تماماً توضیح ایدر . سوء استعمالی تقدیر ایچون حاکمک برشخصك حرکتمده عامل اولان حسیاتك قیمتی تقدیر ایده بیلیمسی لازمدر . بونلر اوقدر شخصی عواملدرکه هیچ بوجهله قابل تقدیر دکلدر . بوکیفی حقلر نادر اولمقله برابر موجوددر .

قودسیویل ، ابونیک اولادینک ازدواجنه بلا سبب مخالفت ایتدکلری وقت ضرر وزیان اعطاسنه محکوم ایدیلهمیه جکلرینی تقریر ایدن ۱۷۹ نجی ماده سبیله بونک بر مثالی وجوده کتیرمکدهدر . ابون بویخصوصده هیچ بر سبب درمیاننه مجبور دکلدر (ماده ۱۸۹) ، حاکم اونلردن اسباب مخالفتلری نه اولدیغنی صورمق حقنی حائر دکلدر . حقك سوء استعمالی نظریه سی طرفدارلردن اولان موسیو ژوسه ران بونظریه نی بومساعده اعطاسندن امتناعده تشمیل ایتک ایسته مشدر . بو ، بابانک ، مساعده اعطاسی حقندن مستقل اوله رق ، خطاسنی میدانه چیقارمش اولان بر محکمه قرارینی اولدجه فنا تفسیر ایتمکدر . قدرت پدرانه ومادرانهك اجرایی ایچون عینی صورت حلی وجوده کتیرمک ضرورتی واردر . بوحقوق قانون ایله آفاقی اوله رق تحدید ایدیلهمیلیر . فقط حقك حدودی داخلمده حرکت ایدن برشخص کندیسنی حرکته سوق ایدن حسیاتك حسابی وبرمکه مجبور دکلدر ؛ چونکه بوراده ، حاکمک وظیفه اخلاقیهك تقدیری صلاحیتی حائر اولمدینی برساهده بولتمقده یز . حاکمه مراجعت ، آنجق قانون طرفندن تخصیص ایدیلن احوالده ممکندر تشریع حاکمه مراجعت احوالک مقدارینی تزییده متمانلدر .

برده عقد مقاوله ایتهمکه حقك سوء استعمالی اورتمیه چیقارلمقله حقك سوء استعمالی نظریه سنک اعظام ایدلدیکی ظن ایدیورم . هر شخص دیگر بریله مناسبت حقوقیه پیدا ایتمکدن امتناع ایتمکده اساس اعتباریله مختاردر . اگر بواجتناب بر کین فکریله واقع اولمش ایسه بوشخص شفقت ومعاونت وظیفه سنه رعایت ایتهمش دیمکدر . اخلاقی وظیفه نی بواخلال ایدیش حاکمک مشغول اوله جنی قدر قبیح دکلدر . برشخص ، مثلاً عمومهمه ایجاب یاپدینی زمان اولدینی کبی ، عقد یایهمقله حقك سوء استعمالی موجود اولور ، مع هذا بوزمانده عقد یایهمق حق موجود اولمدیغندن سوء استعمالدن بحث ایتمکده احتیاج بوقدر .

۱۰۱ — عقدی حقوقك اجر اسنده سوء استعمال اولہ بیلوب اولہ میہ جفی ده سؤال ایدلمکده در . بونی قبول ایتک ایچون کرک متعهد لهک حق عقدیسنک اجر اسنده بر قصور ارتکاب ایتدیکی فرض اوله رق و کرکسه صورت حل مقاوله موادینک تفسیرنده آراشدیر بله رق مسئله عمومیتله فنا وضع ایدلمشدر .

قودسیویلک ۱۱۳۴ نجی ماده سنک اوچنجی فقره سی مقاولاتک حسن نیتله اجرایی لازم کلدیکنی تقریر ایدره رک حقوق عقدیه نک سوء استعمالی نظریه سنه بر مسند تدارک ایدیور و طرفیندن بری حسن نیتله حرکت ایتک وجیه سنه رعایت ایتدیکی زمان ۱۱۸۴ نجی ماده تطبیق ایدره رک مقاوله نک فسخی قبول ایدیه بیلور . فقط حسن نیتله حرکت ایتمکدن نه مراد ایدلدیکنی آکلامق ایجاب ایدر . اگر سوء نیت متعهد لهی مقاوله ایله الده ایتدیکی صریح حقوقی تجاوزه سوق ایتش ایسه ، معامله غیر مشروعدر . سوء استعمال مسئله سنک وضع ایدلمسی ایچون مقاوله نک صریح حدودلری دائره سنده حرکت مجبور اولان عاقدک مقاوله نک تأمین ایتدیکی امتیازاتی منحصرأ طرف دیگرکی اضرار ایچون استعمال ایتسی لازمدر .

حقوق عقدیه نک ماهیه حق قانونی به فائق اولدینی و بوسیله سوء استعماله غیر مساعد بولدینی قبول ایدیه مز . مقاوله دن دوغان بوحق همان دائماً مقید و طرفینک اجرا ایله اکتساب ایدیه جککری حساب ایتدکری فائده ایله محدوددر . سوء استعمالک موجود اولسی ایچون بوحقك اجر اسنک اونی اجرا ایدن شخص ایچون هیچ بر فائده عرض ایتمه سی لازمدر . مثلاً عاقدیندن برینک کندیسنه مفید اولیان برمه لیدن صرف دیگرینی اضرار ایچون استفاده ایتسی و یا خود تأخر حالده طرف دیگرکی مقاوله نک تأمین ایتدیکی منفعتدن صرف نضر ایتمه کجبر ایتک ایچون تأخر حالده ضرر و زیان مطالبه سی حققی رفع ایدن ماده دن استفاده ایتسی کی بالخاصه غیر معین مدتی و حیدالطرف مقاوله لرک اقاله سی حقنک اجر اسنده در که بواجتهاد تأید ایتمشدر . همده بوقودسیویلک و کالته (۲۰۰۷ نجی ماده نک ایکنجی فقره سی) شرکته (۱۸۶۵ و ۱۸۶۹ نجی ماده لر) خدمت عقدیه (۱۷۸۰ نجی ماده) متعلق موادنده استنادکاه بولیوردی . یالکز بر طرفک اراده سیله اقاله یی هرابکی طرف بوجه پشین قبول ایتمشدر ؛ او حالده حقوق عقدیه نک اجرایی موضوع بحث اولور . بوحقك اجر اسنده مقاوله نک دیگرینی اضرار مقصیده اورته دن قالدیر بله میه جفی قاعده اخلاقیه سی حاکمدر .

۱۰۲ — حقوقك سوء استعمالی نظریه سنك ساحه مخصوصی، كورولیوركه، غریب تالق ایدیه لك قدر دارد. اکثریتله حقیقتده بالاخیار اجرا ایدیلن مضر فعل جزائی برجرم تشکیل ایدر؛ وهیچ دكسه مدنی برقصودر. هرایکی حالدهده فعلی اجرا ایدن حقوقك حدودینی تجاوز ایتشدر. دیگر طرفدن موارنه سز روحلرده كین، انتقام حسلرینك اجرای فعالیتك شروع عواملی ایله قاریشدینی برچوق احوال واردر. بونلر فعله انقلاب ایتمین و حقوقك مشغول اولمیدینی حسلردر.

نهایت، صاحب حقل، حقلك حدودینی آشقمسزین نه یامسنه مساعده ایدلیدینی صورت قطعیهده بیلهرك وظیفه اخلاقیه بی اخلال کیفیتك حقوق قاعده سنك ألفی ألفه تطبیقی صورتیه ستر ایدلیدینی فرضیاتی واردر. ظاهراً غیرقابل عتاب اولان فعل منحصراً دیگرینك اضرائی فیکرندن ملهمدر؛ ایشه وقوعنه مانع اولمق ویا تجزیه ایدلمسی لازم كان فعل.

مع هذا، اویله احوال واردركه دیگرینی اضرار ایتك مقصدی فعلی غیرمشروع تلقی ایتمكه کافی گلز، دیگرینی اضرار ایدرکن وظیفه سنك ایفا ایدلیدینی ظن اولونور. مثلاً غره و اویله بر سلاحدركه بوسلاحله مشروع اولدیغنه قناعت کتیریلن غایه لره وصول ایچون دیگرینی اضراجه چالیشیلر. عینیه غیراخلاقی یازیلرك، تیاترونك نشر و وضع صحنه ایدلمسندن ویا ویرکو قانونلرینی اخلال ایتمكدن آبا ایدن کیمسه، برمحصول ویا مؤسسه حقنده غیرمساعد تقدیرانده بولنان کیمسه معین بر شخصی اضرار ایتدیکنی بیلیر؛ فقط بوصورتله حرکت ایدرکن بر وظیفه ایفا ایدر ویا بر وظیفه ایفا ایتدیکنه قانعدر. حاکم بوطرز حرکتك مشروعیتنی بیانه مجبوردر.

وظیفه اخلاقیه نك تطمینی کیفیتك حقوقك اجراسنه حاکم اولدینی کورولیور؛ واکر حاکم واضح بر وظیفه اخلاقیه تلقیسنه مالک دكسه حقل سوء استعمالی موجود اولوب اولمیدینی تقدیر ایتمكدن عاجزدر.

دینوركه، بوفعل غیر اجتماعیدر، بن بونی قبول ایتیمورم، بوفعل آنحق بالاخیار دیگرینی اضرار ایتمهك وظیفه سنی سجل اوامره Décalogue درج ایدن بر اخلاق ایله اداره ایدیلن جمعیتده غیر اجتماعیدر. زیرا، ظاهراً فعل هربریمزه تخصیص ایدلش اولان دائرة فعالیتده اجرا ایدلش اولمق اعتباریه تماماً اجتماعیدر. اونی مجرم قیلان مقصددر ووظیفه اخلاقیه بی اخلال ایتدیکندن دولایی حقه مخالف اولدینی اعلان ایدلیدینی ایچون بویهدر.

ایسته حَقْک سوء استعمالی نظریه سنک بالنسبه عصری بر معنای صریح ایله وضع ایدلمسَنک سببی بودر . معاملاتک شکنه باغلی اولان بر جمعیتده آفاق قانونیت کافیدر و حقی استعمال ایدن فنا حرکت ایتمش اولماز . بوکون فنالق یاپان حقی استعمال ایتمش اولماز . چونکه اخلاقه مغایر حق بوقدر ، و اخلاق دیکرینی قصداً اضرار ایتمکدن منع ایدر .

۱۰۳ — عجبا حَقْک سوء استعمالی نظریه سنک صولک شکنه واصل اولدقی ؟ بوجای تأملدر . نظریه ، وجوده کتیریلن شکیلده ، دیکرینه قارشى بالاخیار خصمانه اجرای حرکت ایتمکدن منع غایه سنه خادمدر . بی فائده صورتده مضر حرکتی منع ایدر .

اخلاق دهافضله شیلر طلب ایدر . فنالق یایمق ایچون حقی استعمال ایدن کیمسه وظیفه درستی به خیانت ایتشددر ، فقط ایملک یایمماق ایچون اجرای فعلده بولنمیان کیمسه رحم و شفقت وظیفه سی ایفا ایتمه شددر . حَقْک بزه ویریلن غایه لر ایچون استعمال

ایده بیلجه کمز برشی اولارق ملاحظه ایدیله چکی برکون کلیه جکمیدر ؟ اوزمان کندی مدافعه سی ایچون فنالق بایلقسزین حرکت ایدلدیکنی سویله مک کافی کلیه جکدر ، بوندن بشقه مشروع غایه لر ایچون حرکت ایدلدیکنی اثبات ایتک لازم کله . جکدر . واضع قانونک کندیسنه ویردیکی حَقْک غایه سی تبدیل ایده جک اولان کیمسه دوجار مسئولیت اوله جقدر .

ذاتاً بعض مقررات عدلیه ده ، یاخود بومقرراتک اسباب موجبیه سنده ، حَقْک آنجق مشروع منفعتلری صیانت ایچون اجرا ایدیله بیله چکی فکرینک تظاهراتی کورولور . موسیو ژوسه ران عواملک بوتقدیر مشروعیتده حَقْک سوء استعمالی نظریه سنک ، « لایتناهی بر آیتنک ، دائمی بر توافقک تأمیننی ، دوشونیور .

حَقْک اجراسنه تقدم ایدن غیر مشروع عامل ، اجرا ایدیلن فعلی فسادده اوغراتیر ، مقاوله دن اولکی غیر قانونی علت فسخ ایچون کافی اولدینی کبی . فعل آفاق صورتده غیر قابل عتاب اوله جقدر ؛ فقط حاکم فعلی یاپان شخصک مفید و معقول غایه تعقیب ایدوب ایتدیکنی تقدیر ایدر . حَقْک اجراسی آنجق فعالیتک معقول اولدینی درجه ده حمایه یه لایقدر .

بوتلقى حَقْک اجراسی اوزرنده حاکمک عندی تفتیشی تملک سی عرض و حاکم طرفندن فعلک عوامل مشروع سی حقنده اینجه بر تقدیری تضمن ایدر . یوکسک بر درجه ده عمومی براخلاقه مربوطدر ، بویوکسک درجه یه ، حقوقک تأمین مجبور اولدینی فعالیتده .

حضورى اخلاص ايتمكسزىن، وصول بوله بيلمك ايجون تطبيقى حقوقك اجراسنده تعقيب ايدىلن غايه لرى تقديره مساعد قواعدى ميدانه كتيرمىنى بلكه مك لازمدر .

بوتحليل آنجق هر معين حقت غايه لرى تنظيم ايدىرك ياپيله بيلير . بتون حقلرده ، هانكى حالده اجرانك سوء استعمال اوله جفتى بيان ايتك احياطكارلىق اولور . قودسيويل ، وكالت ويا شركتك وحيدالطرف اقله سى حقتده بومعيت مثاللىرى بزه عرض ايدىيور . سوء استعمالى تقديره مساعد اولان تطبيقى حقوق تعضيصى بك اى وجوده كتيرىله بيلير . بونتيجه لر آلد ايدىلنجه افعال بشريه نك حقوق ايله اخلاقلاشديرلمسندى بر درجه كمال بولش اوله جفتز .

۳

دعوا ده دليل

۱۰۴ — قاعده : عدم استماع Nemo auditur ولياقتسزلىكدن indignité دولانى دعوانك ردى - ۱۰۵ . قاعده نك منشائى - ۱۰۶ . فرانسز مسلكنك وضعى - ۱۰۷ . اجتهاد محاكم طرفندن قاعده نك تطبيقى - ۱۰۸ قاعده نك ماهيت اخلاقيه سى - ۱۰۹ نصفت قيدلرندن استخراج ايدىلن اعتراضك ردى - ۱۱۰ . تعقيب ايدىلن غايه وقاعده نك محافظه سى .

۱۰۴ — حقت سوء استعمالى نظريه سى علمى بر صورتده عرض ايدلمزدن اول اجتهاد محاكم بعض دعاوى بى مدعينك غير اخلاقى حركتى حسييله طانيقندن امتناع ايدىرك شايدان تقدير بر جسارتله بر صورت حل قبول ايتمشدى . مشهور Nemo auditur propriam turpidudinem allegans قاعده سى قصد ايدىيورم .

لياقتسزلك حسييله بورددعوى بعض ابطال دعوا لرندى بولنه بيلير ، بطلان احوالى واردركه علاقه دار كيمسه ، ابطال لهنده دكل علينده واقع اوله جفتندن دولانى ، ابطال دعواسنده بولنه ماز ؛ محجور كندى طرفندن ياپلش اولوب صوك درجه ده مشكوك اولان معاملاتك ابطالنى طلب ايدىمىز . فقط بومدى جزاى چوق بيوك بر احتياط ايله تطبيق ايتك لازمدر . دعاوى رد ايتك يكديكرينه بكمزه ين حق صاحبلرى آرمسندى ، حقوقك آفاقى جوهرنده دكل فقط اوى اجرا ايدن شخصك اوصاف اخلاقيه سى اعتباريله برفرق وجوده كتيرمىك نتيجه سنه وارير . بر انسان مناسبت حقوقيه نك فواندندن محروم

ایدیه من، چونکه قودسیویل مجبور ایچون بویه بر حکم سوق ایتیش اولمغله برابر اوکا بر مثل تعیین ایتشدر. بوحقی حاکمه، آنجق مدعینک لیاقتسزلکی ایله اقامه ایدیلن دعوی آرمسده بر رابطه ظاهر بولان احوال استثنائیهده طانیه جغز؛ بواوماهیتده بر رابطه درکه دعوی مسموعیتی حالده غیر اخلاقی حرکتدن تولد ایتیش اولور.

بواجتهاد مغایر اخلاق بر مقاوله موجبینجه وجوده کلن مکتسباتک اعاده سی خصوصنده تأید ایتشدر. واولدق مشوش اولوب وضوح ایله تثبیت ایدلمه مشدر. مسلك ده تشوشه واسع صورتده خادم اولمشدر. شیمدیکی مؤلفلر محاکمی کندیلرینه عطف ایتدکلی همان بتون صلاحیتلردن دولایی طعن ایتمکده درلر. بوکون محاکم نه یابه جغنی شاشیرمشدر، قبول ایتدکلی صور حلیه دن هر هانکی بری ایچون، قرارک غیر اخلاقی تی سوبله یین بولنه جقدر.

۱۰۵ — قاعده هیچ بر منته مستند دکدر. قلاسیک دوربونک پارلاق بر دلیلدر. دومولومب «بوقاعده نروده یازیلیدر؟ وهانکی متن موجبینجه طرفیندن برینک دعواسی لیاقتسزلکی دولایسیله رد ایدیلر» دیهرک بیوک بر کورولتی به سبب اولدی. عتابک بوکون بری یوقدر. قاعده بر قودسیویل متنی استنادکاهندن وارسته قاله جق قدر اسکی بر ماضی به مالکدر.

دیترسده وقودده چوق کره لر غیر اخلاقی بر مقاوله موجبینجه تسلیم ایدیلن برشیئت استردادینه تثبیت ایدلدیکی وقت دعوائی قبول ایتک ایجاب ایتدیکی صریح صورتده افاده ایدلش بولنور. *Causa cessa repetitio in pari turpitudinis* موجب حجات حرکت مشترک اولدینی تقدیرده استرداد محل یوقدر. بک دوغرو اوله رق روما اجتهاد محاکمی بادی خجالت اولان شیئ حق استردادی اورته دن قالدیردیغنی سوبلرلردی.

عصرلرک مروریله قاعده ماهیت اخلاقیه سی دهایی کوسترن بر شکل آلمشدر: *Nemo auditur propriam turpitudinem allegans* بوقاعده آرتق استرداد ومطالبه نک عدم امکانیه حصوله کلن تصرفک بر نوع تصدیق دکدر؛ مدعینک لایق اولمدیغنی ایچون حاکم طرفدن استماع ایدلمه جگنی کوستر.

اسکی حقوقشناسلریمزده بونی بو طرزده آکلامشدر. دوما تصرف ایدیلهرک قاعده دن استفاده ایدلمه میه جگنی وچونکه تصرفی کامل قیلان شیئک نه عدالت ونه عقل

اولديغى درميان ايدييور، اكر تسليم ايدن استرداد ايدمه من واخذ ايدن تصرف ايدمه من ايسه حال سابقه رجوع نصل اولور دييور. پوتيه دها آچيقدر: غير اخلاقي بر مقاوله ايله تساميتده بولنان شخص، دييور «قانوندن استفاديه غير لايقدر» و «وجداني قواعد كوره» اولديغى كبي، سائر قواعد كوره ده حق استرداد آرتق موجود دكلدر.

قودسيويلك ايلك مفسرلري بومسلكى صادقانه قبول ايتديلر. عدم استماع Nemo auditur قاعده سنى قانون قوتنده اوله رق نظر اعتباره آلدلر واون طقوزنجى عصر ايتدلر زنده غايت كنش بر صورتده تطبيق ايتديلر.

۱۰۶ — تطبيقات چوق شموللى ايدى ومسللك اعتراضلرني جلب ايتدى. فى الحقيقه، اجتهاد محاكم قاعده ي غير مشروع بر مقاوله نك ابطالى ايجون دعوى اقامه سنه مانع اوله رق قبول ايتكمه متمايل ايدى. اونلره نظراً قاعده ابطالك ماهيتندن منبعث اولان حقوقى بر نتيجه ايدى؛ بويله اولنجه طرفينى عقددن اولكى حاللرينه ارجاع ايتكمه مانع اوله رق ابطالك نتايجنى رفع ايتكم كبي بيوك بر اويغونسزلق ارائه ايدردى.

اوبرى ورو اجتهاد محاكمى تصويب ايدرلر ايسه ده دومولومب متن اولمق سزين بر قاعده قبول ايديله ميه چكى وابطالك نتايجى منحصرأ اخلاقى شرائطه تابع بولندوروله ميه چنى فكلرلرينه استناداً تنقيدانده بولنمشدر «عدالت دائماً واجب و دائماً هر كسه شاملدر؛ حقوقاً، محكمه نك قىوسى سزه قبالدر، سزك استماع ايدلمه كزى ايسته ميورز، دينه جك بر معاملات مقوله سى ومدعى صنفى موجود اولديغى قبول ايتكم بزه غير ممكن كورونيور» طبيعى اوله رق لوران وهوك، حاكمك اخلاق ساحه سنه داخل اولمى قورقوسيله، عيى فكلر ده درلر.

حال حاضر مؤلفلرك يازيلرى چوق غير واضحدر. متنك موجود اولمه سى، اونلرى، حاكمه ويريلن صلاحيتدن دها فضله تدهيش ايدر. فقط بر آز اسرار آلود اولان بو دستور، بو معظم موجب عار تعميرى، قاعده نك ساحه سنى تفريق ايتكم مشكلاتى، قاعده نك نصفتكارانه اولديغى حقنده كى شبه بوتون بونلر بومؤلفلردن بر قانچى قاعده ي رده سوق ايتمشدر. بالخاصه طعن ايديلن شى معامله نك ابطالى وسيله سيله مكاسب وضعيتلرك غير اخلاقي دكلنك تخصيص ايدلمسيدر. بو طعن شديددر آنجق اجتهاد محاكمى بك يقيندن تدقيق ايتدكدن صوكره حكم ويره سيلير.

۱۰۷ — عدم استماع Nemo auditur دستوری حقه ۱۸۳۰ سنه سندنبری قوتلی بر مساعی صرف ایدلدیکی سوبله نیور. بودستورک بوکون آز جوق تطبیق ایدلدیکی دوغریدر. فقط بونک تطبیقاتنک تحدیدینک قاعدهنک ماهیت اخلاقیه سی تبارز ایتدیرمک غایه سیله یابیلوب یابلدیغنی آراشدیرمق لازمدر.

بر اوفیس مینستریه لک فراغی ایچون تحریر ایدلمش اولان مواضعه سندینی ابطال ایدن کیزلی سندک ابطالی یاخود بو اوفیسدن بر حصه نک ترک نک ابطالی ویا بر اوفیسک ایشله تلمی ایچون وجوده کتیرلمش اولان شرکنک ابطالی موضوع بحث اولدیعی زمان اجتهاد محاکم مقاوله بی اجرا ایدن شخصه استرداد دعواسی اصلا رد ایتمه مشدر. اسکی مقررات فارغک مفروغ لهدن دهها زیاده قباحتملی اولدیغنی قید ایتمکده در. هر حالده استرداد دعواسی انتظام عامیه منافی بر وضعیتی اورته دن قالدیریر. فقط حقیقی سبب انتظام عامیه منافی اولان مقاوله نک غیر اخلاقی برشی احتوا ایتمی دکیدر؟ علی الخصوص اوفیسک ترکنه عائد خصوصانده سالف الذکر سنداتک تحریری امور جاریه دندر، واک شرفی اوفیس مینستریه لر بیله اساسات اقتصادیه آقیری اولان بر قانونه رعایت حسیله متحسس دکلدرلر. حتی غیر مشروع اولدینی بیان ایدیلن بر مقاوله احکامنه رعایت ایدیلرک وقوع بولان تأدیاتک استردادینی اجتهاد محاکم قبول ایتدیکی کورولمکده در.

بونک عکسنه اوله رق شهوات نفسانیه بی تطمین ایچون کشاد ایدلمش اولان بر اؤک فراغ ویا ایجاری کبی غیر اخلاقی بر مقاوله بی آله آلیر سه ق اجتهاد محاکم طرفندن عدم استماع قاعده نک بلا تردد تطبیق ایدلدیکی کورورز. محکمه تمیز بدل فراغک استردادی طلبنی رد ایدیور، کرک فارغه وکر کسه بر شخص ناکه تسویه ایدلمش اولسون ویا چک صورتنده بر طرز تسویه به ربط ایدلمش اولسون. بویه بر اؤک صاتیشندن دولایی قرضا ویریلن پاره نک اعاده سی، بویه بر اوده خدمت ایدن شخصک خدمتک بدلنک اعطاسی حقه کی دعوائی رد ایدیور. اجتهاد محاکم بتون بو خصوصانده، یکی بر محکمه قراری عکسی معنایی مفید اولدینی حالده، تأسس ایتمش کیدر. نه دینیر سه دنیاسین، محکمه تمیزک ایکی دائره سی آره سنده هیچ بر اختلاف یوقدر، هرایکسی ده تأدییه ده تأدییه ویا استرداد دعوائینی رد ایدن قرارلری تصدیق ایدیورلر.

احوال سائرده بالخاصه غیر مشروع مناسبتلرک ادامه سی، بر مأمورک افسادی، انتخاباتی افساد، خاطر بونولری اعطاسی، قمار مقصدیه عقد ایدلمش اولان مقاوله لرده

استرداد دعواسی رد ایدلمکده در . فقط محقق صورتده غیر اخلاقی بر ماهیتی حائر بولنان مقاولاتده قاعده دن استفاده ونهده قاعده نك تطبیق ایدلمدیکنی کورمک موجب استغرابدر . ازدواج دلالاته ویرلمش اولان اجرتک اعاده سی قبول اولنیور . محکمه تمیزک یکی بر قراری بر خاطر بونوسی تأدیه ایتمش اولان مخاطبک کشیده جی به رجوعنه مساعدده ایتلمکده در . سن تجارت محکمه سی ، ۲۷ شباط ۱۹۱۲ تاریخلی قانونک یدنجی ماده سنه مخالف اوله رق غیر منقولات صائیشنده مبلغک اعاده سی طلبی قبول ویا رد ایتلمکی لازم کلدیکنی تعیین ایتلمکده تردد ایتمشدی . رن استیناف محکمه سی قبول ایتمشدر .

بواجتهادده بر آز مشوشیت اولدیغنی سوبله مک ایجاب ایدر . بعض محاکم کندیلرینه عرض ایدیلن مسائله عدم استماع قاعده سنک تطبیقنی رد ایتلمکه اکتفا وبوقاعده نك هیچ بر قیمت قانونیه بی حائر اولدیغنی بیان ایدیورلر . واسترداد دعواسنی قبول ایتلمک ایستین بعض مقرراتده قاعده بی هرهانکی برشکده ایما ایتلمکدن صاقینیورلر .

خلاصه مقاولات واردرکه ، بونلرده اسکی دستوردن استفاده ایتلمک معتاددر . وبر قسم مقاولاتده واردرکه بونلرده بودستور قبول ایدلمه مشدر . هم بونک سبی هیچده معلوم دکلدر . بونی دها وضوح ایله کورمکه چالیشلم .

۱۰۸ -- قاعده نك تطبیقاندن حاکم اولان حضورسزلق بونک بذاته بر حقوق قاعده سی اولیوب اخلاق قاعده سی اولمسندن متولددر . شکلی ماهیتی آکلامغه مساعددر . منع ایتدیکی شی بر محکمه مواجهه سنده ، بر حق استحصانه آلت ایدلمک ایستینیلن حجابکار بر فعلک تشهیریدر . محکمه تمیز دومولومب طرفندن دوچار تنقید اولان ۲۹ تموز ۱۸۷۴ تاریخلی قرارنده محاکمه رهبر اولان بوعاملی غایت واضح صورتده کوستر . مکده در : « حقوق مدنیّه مسائله ، وجدان عمومی بی رنجیده ایدن بادی حجاب مقاوله لرك نتایج وشمولی حقنده مناقشه ایدلمسنه مساعدده ایتلمک اخلاقه اولدیغنی قدر شرف قضایهده منافیدر ، دیور ، محاکمک بو عصمتی ایله استهزا ایدلدی . تدش ایتدکاری موجب حجالت کیفیت دکلدر . دها بشقه اسباب کورمکده درلر . فقط اوکلرنده موجب حجاب معاملانک تشهیر ایدلمسی بومعاملاتی تجزیه ویا ترضیل ایدرهک بر طرف ایتلمک ایچونددر . حاکمه بونلرک برحق میدانه کتیرمک ایچون الزام ایدلمش اولسی ایسه بشقه بر شیددر . موضوع بحث اولان بر شخصک معتاد آمالک اولدیغنی حقوقه مانع اولمق وبوکا منحصرأ استعماله لایق اولمادیغنی ملاحظه نفسیه سیله مانع اولمقدر . بونظریه ایله حقک سوء استعمالی

نظریه سی آرہ سندہ برقرابت موجوددر . چونکہ ہر ایک حالہ دہ ، حقک اجراسی بوحقی اجرا ایدن شخصک اخلاقاً لیاقتسزلکی حسیلہ کری آئمشدر . مدعینک لیاقتسزلکنک تدقیق احوال مخصوصہ یہ کورہ پابلیدر ، واجتہاد محاکمہ کی بعض تناقضاتر ہونکہ ایضاح اولنور .

غیر مشروع علت سبیلہ باطل اولان مقاولہ مدعی استرداد حقنی اجرایہ لیاقتسز دکلدر . غیر اخلاقی مقاولہ دہ غیر اخلاقیلک طرف دیکردہ اولدینی وقت دہ بویہ دکلدر . رومالیر ذاتاً ہونی اشارت ایشدر ایدی . حتی بعض مقرراندہ طرفینک اخلاقی آرہ سندہ بر مقایسہ واردر . استرداد دعواسی مدعی مدعی علیہ دن دہا آز قباحتلی اولدینی زمان قبول ایدلمش وموجب عار حال طرفیندہ مساوی اولدینی زمان رد ایدلمشدر . ہو ، مقاولہ دہ طرفیندن یالکز بری دیکرینک مجہولی اولان غیر اخلاقی بر غایہ تعقیب ایش و اولدینی شکنندہ ایضاح ایدیلہ بیلیر . ہو مقاولہ فیکر مزجہ باطلدر . چونکہ ، طرفیندن برینک جہالتی دیکرک غیر اخلاقیلکنی سترہ خادم اولہ من . فقط اجرای معاملاندہ بر تفریق یامق لازمدر . معصوم عاقد اجرادن امتناع و ویردیکنی استرداد ایدہ رک نتایج حقوقیہ بی آلدہ ایدہ بیلیر . دیکری ویردیکنی استرداد ایدہ من و بلکہ دہ مقاولہ نک اجراسی دعواسی اقامہ ایدلمش ایسہ اجرادن معافیت قازانہ من . ہوندن بطلانک غیر تام اولدینی استدلال ایتہ ملیدر . ہومطلقدر ، عدم استماع قاعدہ سی دعوانک قبولہ مانعدر .

کذا ، اقامہ دعوانک غیر اخلاقی معاملہ بی رفع و یا نتیجی ادامہ یہ ماہیتاً صالح اولہ بیلہ جکنی دہ نظر اعتبارہ آملیدر . ہوصورتہ قباحتلی اولان کیمسہ طرفندن ابطال دعواسنک اقامہ سنک شایان قبول اولدینی بیان ایدیلہ بیلیر ، چونکہ غیر اخلاقی معاملہ اوزرندن سونکر کچیر مکہ خادمدر و برندات ماہیتندہ تلقی ایدیلہ بیلیر . بالعکس ویرلمش اولان شیئک اعادہ سی حقندہ کی دعوا ، اجرا غیر ممکن اولدیفندن ، یالکز ویرلمش اولان شیئک اعادہ سی آرزوسنی کوسترر ؛ زیرا اصل معاملہ بی اجرای ایدن شخصک قباحتی اوزرینہ ابتنا ایدن ابطال دعوالری ہو صورتہ ایضاح اولہ بیلیر . قباحتلی طرفندن اقامہ ایدلمش اولان تعدد زوجات دولایسیلہ عقد ازدواجک ابطالی دعواسی ہو سبیلہ قبول اولنور . مقاولہ نک اجراسی طلبہ قارشی اولہ رق ابطال دعواسی اقامہ ایدلدیکی زمان قاعدہ نک برطرف ایدلمسنی ہوصورتہ ایضاح ایتک لزومہ قائم .

۱۰۹ — قاعده‌نک تطبیقه شایان اهمیت بر اعتراض حقوقی در میان ایدلدی . استرداد دعواسی مقاوله‌یه دکل بلاموجب تأدییه مستنددر . ۱۳۷۶ نجی و متعاقب ماده‌لر اعاده‌یی امر ایدر ، هر حالده ، و بومتنلر بلکهده اساسک تطبیقندن بشقه برشیئی اولمدیغندن دیکرک ضررینه بلا سبب تزید اموال ممکن دکلدر ؛ اکر مقاوله‌دن تولد ایدن دعوی طریق قیالی ایسه دیکر برینک پآریموانه انتقال ایدن شینک طای ایچون *de in rem verso* فوق‌العقدی دعوی اقامه اولنور .

بو اعتراضک حقلی طرفلری واردر . اکر مدعی حاکمک غیر اخلاقی مقاوله‌یی هر هانکی برشکلده بیلیمسنی ایجاب اتمه‌ین بر دعوی اقامه ایتش ایسه بودعوا قبول ایدلمیدر . جنسی آرزویی تطمینه خادم عمومی براوک موجری ، که مستأجری چیقارتمق ایچون عقده مستند دعوی اقامه ایده‌مز ، استحقاق دعواسی اقامه ایدر . تأدیاته بولونمش اولان بر ضرر فاعلی ، دیکرلری ایچون یابدینی تأدیاته استناد ایده‌رک فاعل مشترکله رجوع ایدر . استدعا دائره‌سنک بر خاطر بونوسنی تأدییه ایتش اولان مخاطبک کشیده‌جیه رجوعنی قبول ایدن ۲۱ مارت ۱۹۱۰ تاریخلی قراری بوصورته ایضاح اولنور .

فقط اکثر احوالده برچوق مؤلفلرک ادعا ایتدکاری کی ، مقاوله‌یه توفیقاً وقوع بولان تأدیاتک ، تأدیاتی موجب اولان مقاوله‌دن تفریق ممکن دکلدر . زیرا *de in rem verso* دعواسنک وجودی ایچون تأدیاتک بلا سبب وقوعی لازمدر ؛ بوراده علت واردر ، فقط غیر اخلاقیدر . مدعی نه ایچون تأدییه ایتدیکنی بیلدیرمکه مجبوردر . یابدینی غیر اخلاقی عقدک نتایجنه معروضدر و حاکم اونی استماع ایتمکدن امتناع ایدر . *de in rem verso* دعواسنک اقامه‌سی ده عینی مانعه‌یه اوغرار .

۱۱۰ — بودعوانک ردی حقسنر صورتده اکتساب ایدلمش اولان بروضعیتک تأیدی نتیجه‌سنه واروب وارمادیغنی آکلامق لازم . بلا سبب اخذ ایدن تصرفک کندیسنه تأمین ایتدیکی منفعتدن استفاده ایده‌رک اونی حفظ ایدر . دوما بوصورت حلدیه او قدر فضله حفسزلق کورمشدرکه ، نه سبیه مبنی یا پلمسی لازم کلدیکنی سوبله مکسزین اعاده لزومنی سویلر . دومولوب بونیده عدالت توزیعیه قواعدینه بر تجاوز کوریور . بعض اجنبی قانونلری غیر اخلاقی بر صورتده اکتساب اولیان برشینک مصادره‌سنی امر ایتمکده‌در . دلیل ، اخلاقه مستند بر قاعده ایله مجادله ایتک ایچون بر فکر اخلاقی به مراجعت اولندیغندن دولایی ، جان صیقار . واضع قانون ویا حاکم بتون مجرملری تجزیه ایتش

اولمقله افتحار ایده منزل . بونلرک نظر تفتیشلرندن قاجان احوال واردر ، شکنده جواب وریله بیلیر . بونلر یالکیز کندیلرینه مراجعت ایدنلری یا قالیه بیلیرلر ؛ دیگرلرینی بیلیمزلر . بر مشترک موجب حجات شیده محکمه به مراجعت ایتمه که مجبور اولان ایچون نه عیب واردر ، دیگریده ده آاز مجرم دکلدر ، فقط او هیچ بر شی طلب ایتدیکی ایچون دوچار رد اوله جنی بروضیت یوقدر .

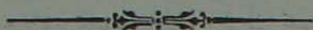
چاقینلری آره لرنده یاقه پاچا غوغا ایتمه که ترک ایدن قاعده بر آاز قبا بر اخلاقیات ارا نه ایدر . فقط غیر اخلاقی معاملاتک اکی ابی واسطه منعی بونلری حیات حقوقیه دن محروم ایتکلدر . ذکر ایتدیگمز ۲۹ تموز ۱۸۷۴ تاریخی قان محکمه سی قراری قاعده نک وصف زجرینی جوق ابی کو ستر مکده در : « بوکی مفاولانه اشتراک ایتمش اولانلرک هر برینک اجرا ، اقاله ، استرداد کی نتایجی استحصال غایه سیله محاکمه وقوع بولان مراجعتلرینی رد ایتمه که بونلر متقابل اخلاقی بسپایه لکلرندن دولایی هیچ بر نتیجه استحصال ایده مه که محکوم بر اقلیر ؛ بونلردن بو صورته امنیت رفع ایدیلنجه ، نقدی ضرر اندیشه سیله ، بوکی مفاولات عقد ایتک ایسته ینلرک اکثریسی مقصدندن واز کچر .

قودسیویل اسکی دستورک هیچ بر تخصیصی احتوا ایتمه مکده ایسه ده اجنبی قودلر واصل اکی یکیلری غیر مشروع ویا غیر اخلاقی بر مفاوله موجبنه آله ایدیلن شیلرک استردادی ممنوع اولدیغنی غایت کنیش بر صورته قبول ایدرلر . بوکی خصوصانده قانون وضع ایتمه مک ده ایدر ، زیرا بو مطلق شکل آلتنده قاعده غیر محقق نتایجیه ساقدر . مدنی قانونلری اخلال ایدن شخصه اولیه بر نوع جزای مدنی وجود کتیریور که ، مع الاسف بو جزا ، بو قانونلری عینی شکله اخلال ایتمش اولان دیگر عاقدک منفعتنه خادم اولیور .

اجتهاد محاکمز ده بسیطدر . استرداد دعواسنی ، بودعوی مدعینک غیر اخلاقیلکنه بر ضربه اولوب اولدیغنه کوره قبول ویا رد ایدیور . مدعی یا یامق ویا یاپدیرمق ایستدیکی غیر اخلاقی معامله دن استفاده ایتک صورته دعواسنی اقامه ایده بیلمش ایسه حاکم اونی حقندن استفاده ایتمکدن منع ایدر . بویله بر حکمده کیفیک بولندیغنی انکار ایتک خاطر مزدن کچمیور . فقط بو کیفیک قانون مدنی ایله اخلاق قاعده سی آره سنده واقع اولان بر نزاع مواجهه سنده بولنه من حسبیله ضروره حصوله ککشددر . قانون مدنی

بالاسبب ويريلن شىئك استردادينه مساعده ايدر . اخلاق ، ادا ، سببى اقرارينه مساعده ايديله ميه جك قدر موجب حجات اولدينى زمان ، بو عييك بر منفعت نقديهك مدافعهسى ايجون درميان ايدلمسنى منع ايدر .

عدم استماع قاعده سنه قارشى بوكون كوستريلن عدم خشنودى حقوق مدنیه جيلرك اخلاق فكرينه حرمتاً عملی قواعدى عقامته اوغرا تمهق ارزوسنى تبیین ايدر . حَقْكَ سوء استعالی نظريه سنك تأيد ايتديكى بر زمانده بو عدم خشنودينك تظاهر ايتمكدن خالى قالماسى افكارده كى تشوشك بر نشانهسى دكليدر ؟



اوهنجی قسم

اخلاقی وظائفک مؤیده قانونیه سی

۱۱۱ — اضموتی وظائفک مقرونه قاعده لرینه انقضایی

۱۱۱ — بورایه قدر، اخلاقی قاعده نک، کرک عقدی وجیبه نک تولدینه مانع اولمق ایچون، کرک متعهد لهک حقوقک اجرایی توقیف ایچون بردستور حرکت وظیفه سنی ایفا ایتدیکنی کوردک. عملی قاعده نک معناد بر صورتله تطبیقی اخلاقی قانونه رعایت ضروریه دولایسیله صارصیلوردی.

شیعدهی موضوع بحث اولان جهت اخلاقی وظائفک نه درجهیه قدر حقوقی حیاته واصل اوله ییله جکئی بیامکدر. هراخلاقی وظیفه نک بذاته مدنی بروجیه تشکیل ایتدیکی ووظیفه وجدانییه مدنی مؤیده بی تطبیق ایتمه مک ایچون قانونک صریح برمنعی لازم کلدیکی سویلندی. بونده اخلاق ایله حقوق صریح صورتده مزج ایدیلهرک شئونی نظری و غیر تام برکورش واردر. وجیبه نک عملی تعضیسی علی الا کثر غیر ممکن اوله جغندن وجدانی وظائفک هبسی حقوقی حیاته داخل اولماز. دیگر طرفدن، مدنی وجیبه وظیفه نک تأکید وتصدیقه استناد ایدیلهرک وجوده کتیریلنجه اخلاق اساسندن ایرلمغه تمایل ایدر وبعضاً مفسر اونک حقیقی ماهیتی اوزرنده شبههیه دوچار اولور.

دیگری اضرار ایتمه مک وظیفه اخلاقیه نک مسئولیت مدنییه نظریه سنده نه درجهیه قدر تخصیص و دیگرینک ضررینه بلاسبب تزید اموال ایتمه مک وظیفه سنی مؤیده سنی in rem versos دعواسنده نه درجهیه قدر بولدیفنی آراشدیرمق ایستیورم. دیگرینه یاردیم ایتمک وظیفه سی قانونی بروجیه شکنده تجلی ایتمه مک مستعدمیدر؟ بوده موضوع بحث اوله جق اولان دیگر بر مسئله در.

ديكرينى اضرار ايتمه مك وظيفه سى ومسئوليت مدنيه

۱ - مسئوليت بمشتره انفطارك نظامى

۱۱۲. قودده مسئوليت مدنيه تلقيسى - ۱۱۳. فكلرلك وتطبيقى اصوللرك تكامللى -
 ۱۱۴. اشيا دولاييسيله مسئوليت نظريه سنده يكي بر تمايلك تظاهرى - ۱۱۵. خسار
 نظريه سى - ۱۱۶. بونظريه نك تنقيدى - ۱۱۷. عليت مسئله سنك ماهيتنده كى عدم قابليت
 حليه - ۱۱۸. مسئوليتك اقتصادى تلقيسى - ۱۱۹. تساند اجتماعى فكلرينك تنقيدى -
 ۱۲۰. خسار نظريه سنده نفوذى آلتنده مسئوليتك محتمل اولان ارتفاع وزوالى -
 ۱۲۱. تضمين وتلافى فكلرينك قيمتى - ۱۲۲. تضمين وتلافى فكلرى ايله سيفورطه
 فكلرينك تفريقى - ۱۲۳. مسئوليت مدنيه نظريه سنده وريبه جك وجهه .

۱۱۲ - nemineme laedere قاعدة اخلاقيه سى قودسيويلك ۱۳۸۲ نجى ماده سيله
 وضع ايدلمش اولان مسئوليت اساس عموميسنده افاده ومؤيده سنى بولمقدردر. واضع قانون
 اول امرده بعض قصورلرى تجزيه ايتمشدر، بعده قصورلرك صريح بر جدولنى وجوده
 كتيرمك مشكلاتنه مبنى، افعال بشريه محق بر وجهه ويرمك ايجون عمومى بر خط
 حركت قاعده سى اصدار ايله مشدر. حقوق شناسلرك مسئوليتك توسيعى صددنده وقوع
 بولان مساعيسى آقيايا قانوننك تاريخ تكاملنده كوروله بيلير. الهيا تجيلرك ده انسانى
 احتراصلر حقنده كى اينجه تحليللريله بارمسئوليتى موازنه ايتمه ك خادم اولدقلرى محققدر.
 قودسيويلك تنظيم ايدلىكى دورده قاعده عموميه ذاتاً وجوده كتيرلمشدى .

قودده موضوع بحث ايدلمش يالكرز مسئوليت مدنيه نك تطبيقى تعضيسيدر. بوتعضى
 منحصرأ اخلاقى وظيفه يى تأييد ايجون ضرورى اولديغندن دولايى دكل، فقط خط
 حركت قاعده سنى تعيين ايتمك ايجاب ايتديكندن دولايى الزمدر. بو واوتنه كى نقطه اوزرنده
 واضع قانون صراحت تامه يى حائز نتايجه واصل اوله مدى: قانونى مؤيده ضررمقدارينك
 حسابى وتضمينده حكم اولمق كى نازك بر ايشى حاكمه براقدى؛ قاعده نك افاده سى
 آنجق قصور كلمه سنك استعماليله وجود بوله بيلير وحقوقه اخلاقدن كلن بوكله بعض
 تعبيرات حقوقيه نك صراحت تطبيقيه سنى ا كتساب ايدمه مز .

قصور کله سنک وضوح اکتساب ایتسه چالیشلنجه اطمئنان بخش بر تعریف آله
ایدیله مز. اوزمان، قصور تک بر شیء دکلدر، قصورلرک تصنیفه چالیشلشدرد، دنیلیر.
فقط قصورلری تصنیف ایچون وظیفه لری تصنیف ایتک لازمدر. قانونیت حقنده قصور،
ناموسکارلق حقنده قصور، مهارت مسلکیه وجسمیه حقنده قصور، بوتصنیف، قریبک
شخصی و اموالی نظر مزده محترم اولمیدر، فکر اخلاقیسنک حاکم اولدینی بر تصنیفدر.
شهره سز، اک قطعی اخلاقک وجبیه تضمین مواجهه سنده تردد ایتدیکی احوال واردر؛
ضرره بادی اولان شخص طالعک بر او یونجاغنه بکزر واسناد قابلیت ده موجود دکلدر.
اوزمان، اگر بو آدم کندی کنیدیسی مسئول عد ایتیمورسه دیگر انسانلرک حکمنه
تسلیمت کوسترملیدر و حاکم محکوم ابدنجه بورجی ویرمهک اخلاقاً مجبوردر.

بوتون اون طقوزنجی عصرده حقوقشناسلر مسئولیت مدنیه تک قصوره مستند و بر
نوع تحقّف ایتش مسئولیت جزائییه اولدیغندن اصلاً شبهه ایتمه مشلردی. قودسیویلیک
۱۳۸۲ و ۱۳۸۶ نجی ماده لرینک احتوا ایتدیکی قاعده لر قصور فکریله ایضاح ایدلمشدی.
مشکلاته دلیل ساحه سنده تصادف اولنیوردی. قانون مدنی بعض احواله قرائن وجوده
کتیره رک دوچار ضرر اولان شخصه یاردم ایدیوردی. اجتهاد محاکم ۱۳۸۵ و ۱۳۸۶
نجی ماده لرک وجوده کتیردیکی قرائنی غیر قابل اعتراض اوله رق قبول ایتشدی؛ قصورک
دلیلی یالکز ضررک تحقیقه وجوده کلشدر عکسی دلیل قبول ایدیه مز، دیهرک بونی ایضاح
ایتک ادعا سنده بولنیوردی.

۱۱۳ — اون طقوزنجی عصر صوکلرندن اعتباراً مسئولیت مدنیه قاعده لرینک
تطبیقاتی توسیع ایچون بیوک بر مساعی صرف ایدلدی. علی الخصوص ماکنه دن
متولد ضررلرک تزايد عددی، قاریشیق سبیلرله وقوعبولان قضالرده مسئول اولان
شخصک قصورینی بولق مشکلاتی، ده موقرات بر اصول اداره ده مغدورلرک داخل
بولندقلری صنوف اجتماعیه ایچون کوستریلن نظر مساعده کار، نتایج و عتله رک تحریری
حقنده کی علمی و فلسفی فکرلرک ایجه لکی بوحر کتده حاکم اولان سبیلر ایدی. مسئولیت
اساسی حقنده متردد اولان محاکم مواجهه سنده تضمین دعوالری چوغالادی.

اسکی اساسلر ایله مشبوع اولان حقوقشناسلر مغدورک وضعیت حقوقیه سنی هر حالده
آلدن کلدیکی قدر اصلاح ایتک ومدعی صفتیه اقامه ایداسی لازم کلن دلیلی ایراد ایدمه مدیکی

وسيله سيله كندىسى قىو طيشارى اتمه مك لازم كلدىكى آكلادىلر. اوزمان دىلى تسهيل ايجون حقوق مدنيه نك طائيدىنى وسائط عمليه يى عرض ايدىلر اوكا معاونت ايدىلر چاليدىلدى: بو وسائط عموميه آره سنده شونلر ذكر ايدىلر بيلير. خدمت استيجارنده بر مسئوليت عقديه احدثى (مع مافيه بودر حال ترك ايدىلر) اشخاص نقلاتنه تطبيق ايدىلر عيى فكر (بوفكر اولجه كوزدن دوشمش اولقله برابر بالآخره اومولادق بر رغبته مظهر اوله رق غالب كلدى) ، ۱۳۸۵ و ۱۳۸۶ نجى ماده لرده غير قابل اعتراض اولدقلى اتيان ايدىلر فرضيه لرك قوتلندىرلىسى ، ديكرك فعلندن متولد مسئوليت قاعده سى نك وظيفه نك سوء استعمالى فكريله توسيعى ، دار اولدىنى ظن ايدىلر ۱۳۸۶ نجى ماده نك كنش تطبيقى ، نهايت وبالخاصه ۱۳۸۴ نجى ماده ده ذى حيات اولميان بر شى نك محافظه سى عهده سى مترتب بولان بر شى نك خطاسى فرضيه عموميه سى نك اورته يه چىقارلىسى .

يكرمى سى نه دنبرى ، مسئوليت مدنيه مسئله سى حقنده كى معظم ادبيات حقوقيه بى ومكده در. اجتهاد محاكم مسلكك قطعى اصرارلى مواجهه سنده تسليميت كوستره رك تكليف ايدىلر اولان همان بتون شكللى قبول ايتمشدر . ۱۳۸۴ نجى ماده ، سكران سى نى نى انچنده قالان زواللى جمله يه مسعود بر حيات وى ردى و ذى حيات اولميان اشيا دولاي سيله مسئوليت اساسى اعلان ايتدى .

فقط تطبيقى اشكال تدقيق و تكليف ايدىلر ايدىلر ، بونلر حقيقى ماهيتلى اونودلى . بونلر وسائط اولدقلى حالده ، اساسات عد ايدىلر وقصور واقع اولمى سى نى مسئوليت تحمىل ايدىلر بيله چكى سويلنمكه باشلاندى .

فكرلى بوكا آليشديران سعيدين متولد قضاىر حقنده كى ۹ نى سان ۱۸۹۸ تاريخلى قانون اولمشدر . يواش يواش صنعتدن متولد خسار فكرى نك بتون صنايعه ، تشبثات تجاريه يه ، تشبثات زراعيه يه ، اورمان ايشلمكه ، خدمتكار استخدانه تحظى ايتمكه و حتى علاقه دارلر ك اختياري قبولنده كندىسى عرض ايتمكه باشلادىنى كورولدى . بىكى اساسى وضع ايدن قانونلر بونى اسكى مسئوليت عقديه قاعده سى برينه اقامه ايتدكلرندن ، هرايكى قاعده نك عيى ماهيته اولدىنى و هرايكى سى نك احوال مماثلده تلافى و تضميندن فرقى بر اساس وجوده كى تردكلرى سهولتله قبول ايدلى .

ديكر طرفدن ، شوراي دولت ايله محكمه تمىيز اجتهادلر بى مقايسه ايدن حقوق شناسلر اسباب حكم ايله قابل تطبيق اساسلر آره سنده دائما ضرورى اولان تفريقى يانمى سى نى

اداری اجتهادك قصور ايله ايضاح ايدلمه ين و بلكه ده اساسنى اداره ايديلنلره تأمینی لازم
كلن مساوی حمایه ده بولان بر مسئولیت قبول ايتديكنی آكلادیلر؛ اشخاص خصوصیه نك
اشخاص اداریه ته تمثیلی قوتله مدافعه ايتديلر، ۳ مایس ۱۹۲۱ تاريخلی قانون مدافعه
مليه ایچون ايشله ين مؤسسات خصوصیه ايله مؤسسات عامه یی عینی صیره یه قویه رق بونلره
تلافی و تضمین قاعده سی الزام ایتشدیر .

۱۱۴ - مسئولیت مدنیه اساسنك تكاملی نقطه نظرندن هیچ برشی اشیا دولایسیله
مسئولیت نظریه نك تأسيس و ترقیسی قدر شایان قید دکلدر .

بونظریه اجتهاد محاکمه علی العاده بر قصور قرینه سی کبی تجلی ایدره ك بللی بلیرسز
کجدی؛ ذی حیات اولمان برشی عهدۀ محافظه سنده بولنان کیمسه نك، بر حیوانك
محافظه سنه مأمور اولان کیمسه نك معروض بولندينی مسئولیت معروض اولسی منطقی
کورونیوردی . محکمه تمیز بونی فضله حساسیت کوسترمکسزین قبول ایتدی . اشیانك
محافظه سنه مأمور اولان شخصك هیچ برقصوری اولمديغنی اثبات ایتسنی تجویز ایدره ك
قاعده ده دلیل قاعده سی ماهیتنی محافظه ایتشدی . صوکره مسلکك نفوذی آلتنده و بر
منطق حقوقی فکرینه رام اوله رق محکمه تمیز ۱۳۸۴ و ۱۳۸۵ نجی ماده لرك ایکی قصور
قرینه سی عینی شکله قلب ایتدی . آرتق اشیانك محافظه سنه مأمور اولان شخصك قصورك
عدم موجودیتنی اثبات ایتسنی کافی کورمیور، مسئولیتدن قورتولمق ایچون بوش شخصك
قضانك خارجی برسییدن متولد اولديغنی اثبات ایتسنی طلب ایدیوردی . دائماً قرینه دن
بحث اولیوردی . قرینه مطلق بر شکل آله رق آنجق بر حقوق قاعده سنك شکلی تبدیله
خادم اولیوردی . اشیانك محافظه سنه مأمور اولوب قطعاً تقصیری بولنمیان شخص ضرر ك
حقیقی سببی اثباته موفق اوله مدیغنی احواله مسئول عد ایدیلور و مسلکك مسئولیتك
آرتق قصوره مستند اولديغنی بیان ایدیوردی .

بواجتهاد، یانغینك بر غیرمنقوله سرائتی دولایسیله تحدث ایتمش اولان دعواده تأید
ایتدیکی کون قودسیویلك ۱۳۸۴ نجی ماده سی تعدیلاً پارلمنتودن ۷ تشرین ثانی ۱۹۲۲
تاریخلی قانونی استحصال ایتمش اولان سیغورطه جیلرك منفعتنی اخلاص ایدیوردی . محاکم
یکی قانونك تفسیری برماهیتده اولديغنی بیان ایتمکده استعجال ایتشدیر، اوکوندنبری
نظریه صارصلامشعیدر، یوقسه کسب رصائمی ایتشدیر؟ بوجای سؤالدر .

پارلمنتو، مدافعه ملیه ایچون ایشله بن مؤسسانده وقوعه کلن قضالر دولایسیله اشخاص نالیه ایقاع ایدیلن ضررلرک تضمینی حقنده کی ۳ مایس ۱۹۲۱ تاریخی قانونی قبول ایتدیکی کونلرده تهاکه کی تاقی ایدیلن بر شکلده مسئولیت اساسی کنیشه تن اجتهاد محاکمه سد چکمه ایچون یانغینک قضاء سرایتی حقنده ده بر قانون قبول ایتشدی بویکی قانونه سائق اولان فکرلری تألیفه چالیشمق شهه سز که خیاله منجر اوله جقدر. بوقانونلرک عینی زمانده قبولی حقوق مدنیه مزک ناظم فکرلردن محروم اوله رق، صورحلیه اوزرنده دوچار تردد اولدیغنی کوستریور.

بوتردد، محکمه تمیز حقوق دائره سنک ضرره سبب اولان شینک غیر منقول ویا منقول اولسی خصوصی مسئولیتک تعیینی ایچون نه فائده ویردیکنی دلائل معقوله ایله کوسترمکسزین، ۱۳۸۶ نجی ماده موجود وکافی اولدیغندن دولای ۱۳۸۴ نجی ماده نک غیر منقولانه تطبیقی رد ایدن یکی بر قرارنده کافی درجه ده کورونیور.

۱۱۵ — حقوقشناسلر قصور فکرینی ترک ایتمکسزین مسئولیت ساحه سی توسع خصوصنده قوللاندقلری وسائط عملیه دن صرف نظر ایده رک حق تضمینی تأسیس ایده. بیله جک اولان یکی بر اساس آراشدیرمشلر وضرر، سببیت ویرن شیشه تضمین ایتدیرلملیدر، چونکه خسار فعلک فاعلنه تحمیل اولنور دیه رک دستور شکننده بر اساس وضع ایتشلردر. مسلکی خسار، احداث ایدیلن خسار، ملکه متعلق خسار تحمیل مسئولیت دستورلیدر. بوتعبیری، علی الاکثر صاحب حقک خط حرکتک تحلیلی ضروری اولدیغنی صورت قطعیده اتیان ایچون قوللانیلان مسئولیت آفایه تعبیرینه ترجیح ایدیورم. آفای اولان بر مسئولیت ضرره بادی اولان واسطه حقنده تطبیق ایدیلن انتقام قاعده بداوتکارانه سنه عودت اولنه جقدر. وهمده بوعصری تعبیر قاعده نک خوشننه توافق ایتمز، مسلکی خسار، احداث ایدیلن خسار کله لری افعالک صاحب لینه اضافه سی فکرینی میدان چیقارر، بوده نهایت برافقی مسئولیت فکریدر.

بویکی نظریه نک تکاملنده فکرلرک الک یوکسک اخلاق ملاحظه لر ایله سوق ایدله مش اولدیغنی ظن ایتمه ملیدر؛ عینی صنف اشخاص طرفندن عینی صنف مغدورلره ایراث ایدیلن عینی نوع ضررلرک تکرری، حیات اجتماعیه دن منبعث و آرتق ضررک مقدر بر شی اوله رق تلقیسنه مساعد اولیان بر عدم مساوانک موجودیتنی تبیین ایدر. بوفکرلر، مفکره لرک اسکی آقیلیا قانوننک اساسیه اکتفا ایتمه سنه سائق اولشدر.

خسار نظریه سی، کنديسنه مضاف اوله بیلن بتون نظام تطبیقی قیود اتندن تجرید ایدلش اوله رق خلاصه ایدن دستور، هر ضرر فاعلنه مضافدر، ایقاع ایدن شخص طرفندن تضمین ایدیلیدر، چونکه هر مسئولیت مدنیه مسئله سی برعلیت مسئله سنه ارجاع اوانور؛ انسان هر هانگی بر فعلی ایله دیکربنه ابراث ابتدکی ضرری تضمینه مجبوردر، شکلنده در.

بوعلیت فکری ۱۳۸۲ نجی ماده ده واضحاً موجوددر. مسئولیت مدنیه نك، نظر اعتباره آلتسی محکمه تمیز طرفندن قونترول ایدیلن، شرائظندن بری قصور ایله ایقاع ایدیلن ضرر آره سنده بر عایت رابطه سنك موجودیتیدر. فقط قصور عنصری ایلك صیره ده بولندیقندن علیت عنصرینك اهمیت نظره جاریمامقده در. مادی فعللر دلائلنك سربستیسی قاعده سی عینی زمانده حاکمک سربستی تقدیرینه مساعددر. قصور فکری برطرف ایدیلیرسه علیت فکری اوك صفة کجر. فعل بشری، کنديسنندن صوکره خسارلینی بر نتیجه ضروریه اوله رق جلب ایدر.

بویله براساس فکر علمی بی تطمین وحساسیتی تحریک خصوصنده مضاعف بر قیمتی حائر اوله رق کورونمکده در. نتایجك علتیه اضافه سنه استناد ایدره ك حقوق قاعده سنه قانون طبیعی منظره سی واونك قطعیت علمیه سی ویریور. اکثر احوالده مغدورلک لهنه حرکت ایدره ك ضررک تضمینی تأمین ایدیور جمعیتك اینن ایچنده قاورولان مظلوم عضوینه قارشی پرورده ایدیلن حس مرحمتی تطمین ایدیور.

خسار نظریه سی دیکر نقطه نظرلردن ده مدافعه ایدلمکده در. بونظریه فعالیتیه تصادفی بر مسئولیت تحمیل ایدره ك تحدید قبول ایتمک ایسته میان بر حریتك اجراسنی تقیید و دیکرک صفیله مشغول اولقسزین حرکت ایدن خودکام فردی تحیلکله مجادله ایدر. مغدورلرک مادی ومعنوی منافعی حمایه ایدره ك مضر تشبثاته قارشی وضعیتلرک امنیتنی حمایه ایدر، یکی بر قوت انسانلری تهدیده باشلادینی وقت بوقوتی بر مسئولیت تهدیدی مواجهه سنده توقیف ایدر. انسانلر آره سنده یکی یکی اسباب ضمان احداث ایدره ك اونلره کنديلرینی برلشدیرن ده اراق ودها صاف بر شعور تساند ویریر.

کنج دماغلرک شایان دقت بر طرفدارلقله بویکی فکرلری قبول ایتمه سنده تعجب ایدیه لك بر جهت یوقدر. بوفکرلرک نفوذینی کورمک ایچون صوك یکر می سنه نك دوقتورانه زلری قتالوغنه کوز کزدیرمک کاقیدر.

۱۱۶ — فقط بوطرفدار لنگ ده تناقص ایتمکده اولدیغنی کور بیورز . قلاسیک آثار محرر لری ، پلانیول ، آمبرواز قولهن وقایتان عنعنوی فکریک ترکیه اصلاراضی اولما مشلردر . اولجه یکی نظریه نیک مبشر لری اوله رق ذکر ایدلمش اولان مؤلفلر یا کلش آکلاشدقلری سوبله مشلردر . موسیو دوموغ وجائب حقنده کی کتانبنده خسار نظریه سی قبول ایتمکدن امتناع ایتمکده در . بالخاصه اجتهاد محاکم مسئولیتی قصوره استناد ایتدیرمکدن و از کج میور؛ بوقصور تعبیرینک آنجق بر کله قیمتی حائر فقط ترک ایدلیه جک قدر، جالب دقت اولدیغنی بیلورم .

خسار نظریه سنک فکریکرله تماماً حاکم اولمغه موفق اوله مام سنک اسبابی نه در ؟ بونک ایچون چوق عمومی بر اساسک تطبیقنک عرض ایده بیله جکی مشکلات عملیه اشارت ایدلمشدر . فقط اساس عادلانه اولدیغنی تقدیرده بونکا شکل ویرمک و بر جهاز استناد تدارک ایتمک بالنسبه قولای اولور . خسار نظریه سی کندیسندن بکله نن حقوق قوتی اکتساب ایده مه مش ایسه ، بو، بواساسک قوتی الدیغی وحدودینی تعیین ایدن عنصر اخلاقینک مسئولیت مدنیه دن رفع ایدلمسیدر . مسئولیت قانونی بر احداث خسار قانون حکمیسی *physique* کی اورته یه چیقنجه غیر قابل قبول اولور .

شبهه سز بونظریه ضررک فاعلی ایله مغدور آرمه سنده ضروری انتخاب فکرینه مستنداً عدالت نامنه مدافعه ایدلمشدر . بر ضرر حصوله کلدیکی وقت بر اسناد وعطف مسئله سی اورته یه چیقار ؛ تضمینی قبول ایتمه مک مغدوره ظلم ایتمکدر مغدور بو عاقبت نه دن دولایی لایق کور ولسون ، دینیور .

حقیقته انتخابی یاپان قدرک مظلوم و معما انکیز قوتیدر ، و انتخاب ایدیلن مغدوردر . انسانلر مقدرات اوکنده بیون ا کمه آلیشمشلردر . فعلده مسئولیتی قبول ایتمک ضروری اسناد ایتمک دکل ، مقدر اسنادی تعدیل ایتمکدر . فاعل ایله مغدورک اوصافی طالع ایله تعیین ایتمشدر و مغدور ، اوصافی اعتباریله فاعله نظراً شایان ترجیح اوله رق کور و نمز . ضررک فاعله اضافه سی ایچون بر سبب لازمدر ، بونی نره ده بولمی ؟

۱۱۷ — خسار نظریه سی مسئولیت قانونی علیت قانونندن انشعاب ایتدیرمکله مسئولیتی مشروع کوستره بیله جک اولان اخلاقی فکری تخریب ایدر . انسان قصوریه سببیت ویردیکی ضررلردن مسئولیت حس ایدرسه ده اولدن تخمین و یا منع ایتمک ید قدرتمنده

اولیان ضرره فعلیه سیبیت و بردیکندن دولای مسئولیت حس ایتمز، یا خود دهادوغریسی ضرره سیبیت و برمش اولدیغنی سوبله رک وقصور اسنادینی رد ایدره رک علیت رابطه سی کسر ایدره . حقوق شناس ضرری علتیه ربط ایتمه مساعد اولان بر تحلیل یاپه رق فعل انسانینک ، تولید ایتدیکی متعدد نتایج آره سنده حتی قصورلی اولیان فعلنی تدقیق ایده بیلیرمی ؟ بویا بلقی و بر ضرر رک ضروری مقدماتی آره سنده ضرری بومقدماتدن بریسنه ربط ایتمک ایستلیدی ، کرک زمان و مکان اعتباریه حصوله کلن نتیجه اکه یقین اولدیغندن دولای کرک قوانی dynamyque بر قوته مالک و مغدور منفعل passif اولدیغندن دولای ، کرک متعدد مقدمات آره سنده علاقه دار اولیانلری بر طرف ایتمک و علل مؤثره نک Causes efficientes اهمیتی موازنه ایتمک ایچون و کرکه احتمالاتک حسابنده شو حادثه نک دیگر لرندن زیاده ضرری موجب اولمغه مستعد اولدیغنی بیان ایتمک ممکن اولدیغندن دولای مقدمات تحلیل ایدمک ایسته نیلیدی .

بوتحریات حقیقته عبث و بوشدر . صفترل قولایجه بولنور : محتمل ، مؤثر ، تام ، دوغریدن دوغرییه ، حاکم ، راجح ، ضروری علت . فقط مسئله بر مسئله علمییه شکنده وضع ایدمک ایسته یورسه مقدماتدن بری اورته دن قالدیریلنجه ضرر حادث اولمیه جنی ایچون ، بتون مقدماتک ضرر رک علتلری اولدیغنی تصدیق ایتمک لازمدر . اوزمان عدم امکان انتخاب مواجهه سنده شرائطده تعادل موجود اولدیغنی سوبله نیر . بوعلیت مسئله نک هر نوع مسئولیت شکلی خارجنده وضع ایدیلنجه غیر قابل حل اولدیغنی سهولته آکلاشیلیر . مثلاً سیغورطه ایدلش اولان خساراتک علتک تعیینی کبی ؛ منحصر آ علت و نتیجه نک تحقیقی ، بر کمینک خسارات حربیه و یا خسارات بحریه دولایسیله ضیاعنده ضمان تحمیلنه مساعد دکلدیر .

علیتک تحریسی ، اکر فعلنک نتایجیه دکل ، فعلندن دولای مسئول اولان شخصه فعلک نتایجنک اضافه سی موضوع بحث دکلسه ، هیچ برایشه یاراماز . اجتهاد محاکم قصور نظریه سنه صادق قاله رق ، علیت رابطه سی مسئله سی بر طرف ایتزایسه ده ، ضرری ، قصوره یبانچی و یا قصوره اندماج ایتدیکنه حکم ایدلیدیکی دیگر علتلری اهامال ایدره رک ، قصورلی فعله اسناد ایده بیلیمک ایچون مقدمات میانه بر قصور بولمغه اکتفا ایتمکده در . بالعکس ، بر اسناد وعطف اساسی اتیان ایتمک ایچون علیتی تقدیر ایتمک موضوع بحث اولنجه ضروری اوله رق بومسئله یی حل ایتمک لازمدر ، بومسئله ده قابل حل دکلدیر .

خسار نظريه سى ياكلىش بر فكر علمى به مستنداً حقوق ساحه سنه بر علت مؤثره قانون حكمي سنى نقل ايتمهك چالشمقلا آشكار اوله رق كورديكيم ، مادى جى بروحى حقوقه ادخال ايتمشدر . بويكى فكر طرفدارلرينك مسئوليت قاعده سنى تكمل ايتديرمك وتصفيه ايتك خصوصنده استعمال ايده رك بوكا بوكسك بر قيمت اجتماعيه ويره بيلمش اوله لرينك اهميتى يوقدر . بونلر اساسك ماديتنى تعديل و كتم ايتمش ايسه لرده اساس ، اخلاقك قبول ايتديكى بر شكلده قالمشدر .

۱۱۸ — عليت رابطه سنده هيچ دكلسه بسيط بر تطبيقات عنصري كوروله مزى ؟ ويكى اساسك تملى قيمت اجتماعيه سنده آراشديريله مزى ؟ بورابطه تساند اجتماعى يى حقيقت پذير ايتمهك خادم اوله رق عرض ايدلى .

تساند قانوننك تبينندن برضمان اساسى چيقارمق ممكنيدر ؟ تساند فكرينك شكلى تبديل ايدلمدكجه بونى ظن ايتيورم . انسانك فعلى مكتسب وضعيتلى تقويه ايدر ويا صار صار . فقط بو ، نتايجك ، قنالك ثببتندن ضمان وجيهه سنك استخراج ايديله ميه جكي درجه ده مقدر اولديغندن دولاييدر ؛ حيانتك معظم جرياننده « هيچ كيمسه انسانلردن وارسته قالمقلا » ونه ده انسانلرى اضرار ايتمه مش اولمقلا « افتخار ايده مز » ؛ اكتساب ايتديكمز مادى ومعنوى هر فائيت هر هانكى بر كيمسه نك ضررينه اكتساب اولنمشدر ؛ حيات و طبيعت بزه نهايتى كليان بر مجادله منظره سى ارئه ايتمكددر .

بوندن بشقه فعلك نتايجى تحمیل تساند قانونيله امر ايدلمش ايسه ، منطقاً افعاليه سببيت ويرديكى ضررلرى تحمله مجبور اولان انسانك فعليه ديكرينه قازانديردينى منافعى تضمين ايتديره بيله جكنى ده قبول ايتك لازم كلير . خسارى تحمله عرض نفس ايدن منافعه ده مالك اولمليدر . بودستور بلا سبب تزويد اموال نظريه سنده عرض ايدلمش اولسه ايدى هيچ بر موفقيته نائل اولمازدى (نومرو ۱۴۱) . ايلك عدم موفقيتى خسار نظريه سنك منطقاً مقاومستزلكنى اثباته كافى كله جكدى .

موسيو دو كوى ايله برابر حقوق قاعده سنك بر تساند اجتماعينك تحققي مستلزم اولدينى سويلنه بيلير ؛ ديكرينى اضرار ايدن كيمسه تساند فكرينه مخالف بر فعل وبوسيله غير قانونى بر فعل ايضاح ايتمشدر . بومدافعه سى مشكل بر ملاحظه در : حادثاتك مطلق مشاهده سى آنجق افعالك و بنا برين ضرر حصولك مقدر عكسلرينك علماً تبينه سائق اوله بيلير .

تسانده رعایتی امر ایدن بر حقوق قاعده سی قبول ایتک ایچون « وجدان عمومی طرفندن بوقاعده نك عادلانه اولدیغك طائمه سی » لازمدر . بو محتواسی مختلف مثبت حقوق طبیعی فكرینك كنجلشمسیدر . بوندن بشقه دو کوی اسکی ، قصور دولایسیله مسئولیت اساسی ده ترك ایتیمور .

۱۱۹ — تساند فکری آز چوق جمعیتك تعضی اقتصادسی نقطه نظرندن مدافعه ایدیلنجه : بونده خسار نظریه سنك یکی بر تظاهری بولمیه جمعیدر ؟ چوق بسیط اوله رق ضررلرک اسنادی وتضمینی موضوع بحث اوله جقدر وقانون بو ضررلری فعالیت ايله سیبیت ویرمش اولدیغندن دولایي تحمله اك مساعد اولان شخصه اسناد ایده جکدر بونده پاترونك عمله نك مقابل قصورلری نظر اعتباره آلمقسزین خساری ، ایشلمکه exploitation تحمیل ایدن خسار مسلکی فکری واردر .

بوصورتله عرض ایدیلن قاعده تعضی اقتصادی تطبیقاتنه مساعد اولدیغی تقدیرده حائر قیمتدر . سیغورطه موجود اولسه ایدی ، خسار مسلکی کوچك سرمایه دارلری نحو ایده جکدی . شهره سز مسئولیت سیغورطه سی عمو میلشدیر یله بیلیر ؛ فقط بتون اشخاصه بتون خسارانه تطبیق ایدیلیرسه فعالیت توقیف ایدر .

فی الحقیقه اشخاصه متعلق قضاالخارجنده ضررک پاتریموانی کوچولتمکه افاده اولندیغنی خاطرندن چیقارتماق لازمدر . دائماً خساراحداثدن بحث اولنمقده در ؛ خساره معروض بولتمك امواله مالك اولمقی تضمن ایتدیکی اونوتولیور بر غیر منقولدن ظهور ایدن بر آتشله قومشونك دوچار ضرر اولسی قومشونك بر غیر منقول دولایسیله خساره معروض بولتمسنددر ؛ بر بولجینك قضاء یا یا قالدیریمندن دوشه رك بیوک بر مغازه ك لوکس جامنی قیرمسی بومغازه نك حائر قیمت برشیتك سیروسفر مهالکته معرض اولمسنددر . ضمان دعوا سنك تطبیقاتی توسیع ایتک دیمک اساس اعتباریله مکتسب وضعیتلری مهالکته قارشی مدافعه ایتمکدر .

بلکه بوسیله در که یکرمنجی عصر بدایتلرنده یکی نظریه مساعده کارلغه نائل اولدی . هرشیدن اول امنیت طلب ایدن بر عالمده بوامینتی اخلال ایدن انسانك سهولته محکوم اولسی طبیعی ایدی . یکی بر تأسیسات صناعیه تأسیس ایدن ، یکی بر واسطه نقلیه ایجاد ایدن ، نهالکلی بر تجربه یه کیریشن کیمسه ، مکتسب مالارینه حضور ايله تصرف ایدن

كىمسه لر ايجون ، جمعيت بشريه يه يكي بر خسار ادخال ايتمشدر ؛ بوني حر كتنن ويامهما امكن ضرر ويرمكدن منع ايتك لازمدر .

اولا سپوره حريص و صوكره حربه آلتش اولان و تشبثك قيمتى آكلامش بولان يكي بر نسلك امنيتدن زياده فعاليتى آرزو ايتسى ممكندر بيوك جسارتلرك و قدرتلى تشبثلرك مسئوليت قورقوسيله تزلله دوچار اولمىنى قولايقله قبول ايتمه جكدنر . بلكه ده خسار فكرينه مستنداً ضمايك بحق ا كتسابى ايسته ميه جكدنر .

۱۲۰ — بوندن بشقه كنيش صورتده تطبيق ايديلن بوضمان حقيقتاً مسئوليتى كنيشته جكميدر ؟ يالكز ظاهراً . زيرا ، و آكلاشلمسى لازم كلن ده بودر ، مسئوليت ساحه سى توسيع ايتك آرزوسنده ، خسار نظريه سى حقيقتده اصل مسئوليت فكرينى ازاله ايدر . اكر مقصد ميخانيكى علت قانونى يا خود براقصادى تقسيم و توزيع قانونى تطبيق ايتك دكلسه ضمان مدنى ، فعاليتك ، ملكيتك ، ايشلتمه نك بر يو كندن بشقه بر شى دكلدر . بوقانونى بار ، بر مقاوله ده بالا اختيار قبول ايديله بيله جك اولان باره مشاهدنر ؛ مسئوليت جرميه عقدى مسئوليت ايله عيى ماهيت عرض ايدر ، يا خود ويركو بارينه بىكزر ؛ مكاسب ثروتك ، فعاليت مجرمانه نك دكل فعاليت مشهوده نك درجه سنه كوره تحمل اولور .

اوحالده تخريبكار خساره قارشى بوجه بشين تحفظ ايتك هر بيريمزك عهده سنه دوشر سيغورطه جى طوپدن بر بازارقله اجرت مقابلنده خسارى درعهده و طلب ايديلن امنيتى تاامين ايدر و بومسئوليت سيغورطه سى حقيقتده تهلكلى بر عدم مسئوليت احداث ايدر . ديكر طرفدن ، مغدور اوله جق شخص اولدن تخمين ايديله رك ، بوبعض فعاليت ساحه لرنده ممكندر ، احتياجه كوره كنديسنه خصوصى بر منفعت تكليف ايديله رك تضميناتدن فراغت ايتسى طلب ايديله جك و عدم مسئوليت شرطلرينك تطبيقيله آرتق هيچ برسبب اتهام قالميه جقدر .

بوتامينات امكانى خسار فمكرى آلتنده ضمان حالاتى تزيب ايدن قانونلرك نه ايجون او قدر سهولتله قبول ايدلركلرينى ايضاح ايدر . مسئول فاعللر خسارانه قارشى ماللرينى و ايشلتمه لرينى تاامين ايتمشلردر ؛ حقيقتده نهايه الهايه قصورلرندن دولاي مسئول اولزلر ؛ ويردكلرى اجرت سايه سنده ضماندن قورتولورلر ، قانون اوللرى يالكز ، نادراً درميان ايديلن معذور كوروله ميه جك قصور حالنده دوغريدن دوغرى به مسئول طوتمشدر .

۱۲۱ — خسار نظریه سنک تعمیمه فرانسه مسلک علمی و اجتهاد محاکمات مخالفی ، مسئولیت مدنیه نك اخلاقی مسئولیتك تطبیقات حقوقیه سنك وجوده کلیشدن بشقه برشی اولدینی فکری غیب ایتدی کمزی انبات ایتدی که در .

ضمان فکری انسانیتك اقدم اخلاقی فکر لرنددر ، اخلاق خرسیتانی طرفدن اولک صفه وضع ایدلمشدر . تضمین ایدلمه مش اولدجه ندامت خطایی سیلمکه کافی دکلدر . انسان مسئولیت حسنه مالکدر ؛ هوربیو « انسان خطا ایده جکئی و مسئول اوله جغنی هر زمان تقدیر ایدر ، دیور و همده سبیت و یردیکی ضرری تضمین ایتدی که مسئولیتنی رفع ایده - جکئی ده حس ایدر .

انسان حرکت ایتدی که مجبوردر . حرکت ایتدی که هم کندیبی و هم دیگرلری ایچون خساری موجب اوله بیلیر ؛ حرکت قانون بشریدر ، فقط ضرر ایقاع ایتدی که مجبوردر ، دیگرینه اولدن کوره بیله جکئی ، منع اوله بیله جکئی ، تخفیف ایده بیله جکئی بر ضرر ایقاع ایتدیکی زمان ای حرکت ایتدی که مشدر . ضرر ایقاع ایدلمکه تضمین ایدلمشدر .

وظیفه اخلاقیه نك آشکار اولدینی احوال واردر . ناموسکارلق خلافتده ، قانون خلافتده حرکت ایتدی اولانلر قصورلرینی مدر کدرلر . وظیفه اخلاقیه نك غیر منطقی اولدینی احوال ده واردر ، ناموسکارانه فقط بحر کسزجه حرکت ایدن کیسه ضررک بحر کسز لکندن متولد اولدینی اعتراف ایتدی و همان دیگرینی اتهام ایدر . الهیاتچیلر ، ضمان وظیفه اخلاقیه سنک فاعل حقنده مدنی بر محکومیت قرارینک لحوقیه دوغه جغنی یا خود ده دوغریسی ، محکومیتك ضمان وظیفه اخلاقیه سی ساحه سنی قطع ایلشدره جکئی سویلرلر .

نهایت فعلک ، مثلاً بر دارالصناعه صاحبک ماذونیت ایتدی که تحصیل ایدرک ، مأمور به نظاماته توفیق حرکت ایدرک حرکت ایتدی که کی ، قانونی قاعده لره موافق اولدیغندن دولایی غیر قابل عتاب اولدینی احوال واردر . بونکله برابر محاکم ، اونی ، قومشوسنه ایقاع ایتدیکی ضرر قومشولق کلفتک معناد درجه سنی تجاوز ایتدی ایتدی که محکوم ایتدی که تردد ایتدی که . بر محکومیتلرده ، محاکم کله بی تلفظ ایتدی که برابر قصور دن بحث ایده - مدکلرندن دولایی ، خسار فکرینک بر تأییدی کورولیوردی . مع هذا قصور موجوددر و فعلی ارتکاب ایتدی که دکل ضرری تضمین ایتدی که موجوددر . ضرر لی فعلک فائده سی حسیله مسامحه و قبول ایدلدیکی حاللری فرض ایدیوروز . بوحالدرده قانون ویا اجتهاد

محاکم ايله الزام ايدلمش اوله رق سببیت ویرلمش اولان ضرری تضمین ایتک وجیهه سی واردر . دوغریدن دوغری به تضمینه شتاب ایتمین فاعل ضرر، عهده سنه تحمیل ایدلمش اولان قانونی وجیهه یی اخلاال ایدر . پلانیوله ، کفی صورتده اخلاال ایتدیرمک ایچون قانونی وجیهه لر ایجاد ایتدیکندن دولایی بحق عتاب ایدلمسک سبی ، بوقانونی وجیهه لره ، بونلرده وجیهه اخلاقیه نك بسیط بر افاده سنی وتخصیصنی کوره رک صاغلام بر اساس ویرمه مسیدر . قانون طرفندن مساعده ایدلمش اولان بوفعلی اجرا ایتمش اولسه بيله انسانک بعض احوالده فعلنک نتایج مضره سنی تضمینه مجبور اولدینی قاعده اخلاقیه سنی وضع ایدره رک ایشه باشلانیدینی زمان ، سببیت ویردیکی ضرری تضمین ایتمه مش اولان کیمسه نك قصوری تأیید اولنه بیلیر .

۱۲۲ -- مسئولیت مدنیه قصور اساسنه استناد ایتدیرلیدیکی وقت قصوره مسند اولمقسزین ضمان حاللرینی قبوله سائق اولان تشریعی حرکتی ایضاح ایتک مشکدر . بوقانونلرک حقیقته مسؤلیت قانونلری اولدینی بیلیمک ایجاب ایدر .

خسار مسلیکی اساسنی تأسیس وتطبیق ایدن سعیدن متولد قضالر حقنده یکدیگری ولی ایدن قوانین اساس اعتباریله سیغورطه قانونلریدر . زیرا طوپدن تقدیر ایدیان خساراتک محللرینی تبدیل واونلری تقسیم ایدرلر . بوسیله درکه ، سعی واقعه سی قوه مجبره یی وکذا عمله نك قصورینی اشتمال ایدر ، الویریرکه بوقصور معذور کوروله میه جک قسمدن اولماسین . بوتقدیرده علیت قانونی ده ایتحدیدی بر شکل عرض ایدر . اجتهاد محاکم ، وجدانی رنجیده ایتکمقسزین ، سعی واقعه سی مفهومی توسیع ایده بیلیمشدر ، زیرا سرمایهدار قضالری تلافیه مجبور اولدینی جهته عمله افعالندن دولایی مسؤل عدايدلر . بوندن بشقه خسار مسلیکی ، آحق سرمایهدار عهده سنه تحمیل ایدلمش اولان خساری سیغورطه ایتدیردیکی ایچون تطبیق اولنه بیلیر .

حقوق مدنیه جیلر ، دعاوی جنائیته نك یکیدن تدقیق حقنده کی ۱۸ حزیران ۱۸۹۵ تاریخی ، اجتماعات دولاییسيله سببیت ویریلن ضررلردن دولایی قومونلرک مسؤلیتی حقنده کی ۱۶ نیسان ۱۹۱۴ تاریخی ، حرب ضررلری حقنده کی ۱۷ نیسان ۱۹۱۷ تاریخی ، حرب دولاییسيله دوچار خسار اولان اهلینک تلافی ضرری حقنده کی ۲۴ حزیران ۱۹۱۹ تاریخی ، مدافعه ملیه ایچون ایشله تیلن مؤسسات دولاییسيله وقوعه کلوب اشخاص ثالثه یی متضرر ایدن قضالر حقنده کی ۲۳ مایس ۱۹۲۱ تاریخی قانون کی دولته ، عمومی

اشخاص معنویہ بہ ضمان وجیبہ سی تحمیل ایدن قانونلر ایله ایپنوتیزه اولمغه کندیلرینی ترک ایتمکله فنا برشی یایدیلر : تعداد اولنان قانونلرک اُک صوکنجیسنک اسباب موجبہ سنده «قضا» قانونلر مزده در حال بر اساس اوله رق ادخاله انتظار ایدیلن بر خسار صناعی تشکیل ایتمکده در «دینور» خدمات عمومیہ نک اجراسندن دولای دولت عہدہ سنے تحمیل ایدیلن مسئولیت ایله قانون مدینک اشخاص خصوصیه تحمیل ایتدیکي مسئولیت آرہ سنده هیچ برمناسبت یوقدر، دولتک اداره ایدیلنلرہ قارشی بر شخصک ہم جنسہ قارشی اولان وظائفندن پک بشقہ اولان وجائی واردر . ینہ بونقطہ نظر دن حقوق مدنیہ جیلر، صانکہ حقوق محکمہ لری اجتہادینہ نمونہ اولاجقمش کی محاکم اداره اجتہادینی اشہاد ایتک خطاسنی ده ارتکاب ایتدیلر .

بوندن بشقہ بوضمان قواعدندن هیچ برسی معظم مسئولیت مدنیہ قاعدہ سنی بوغمغه موفق اولہ مامشدر . سعیدن متولد قضالر حقندہ کی قانونلرده قصورک درجہ سنی تقدیر کیفیتنی اورتہ دن قالدیر مشلرسده ، بونلرده ، بالاخیار قصور ایله معذور کورولہ میہ جک قصور اوکنده توقف ایتکہ مجبور اولمشلر، قضانک فاعل مسئولنه قارشی طریق مراجعتی محفوظ بولندور مشلردر . دولتک مسئولیتی مأمورین دولتک شخصی مسئولیتنی اورتہ دن قالدیرماز . دولت اشخاص خصوصیه قارشیسندہ وجائب قانونیه ایله مجبور اولدینی وقت، کندیسنی بووجائی تحملہ مجبور بیراقان اشخاص ثالثیه قارشی حق دعواسنی اہمال ایتمز . ۱۲۳ — قوانین مدنیہ مزده تعدیلانک شایان تمنی اولوب اولمدیغنی آراشدیر مق لازمدر . خسار نظریہ سنک آنحق بر قاج قانون خصوصیدہ مظاهرتہ نائل اولدیغنی ثبیت ایدہ لم . بو قانونلر اسکی مسئولیت جرمیہ نظریہ سنک صورت قطعیدہ یرینہ قائم اولان یکی بر تلقینک ایلک تظاہری کی ملاحظہ ایدلدی .

بوفکرہ سالک اولانلر ضررلرک بلا تضمینات بیراقلہ می آرزوسندن ملہمدرلر . بوعلیجنابانہ بر فکدر . حقسزلق، مسئولیتی، بونی یکانہ بر صورتہ ایضاح ایدہ بیلہ جک اولان قصور فکرندن تفریق ایدہ رک توسیع ایتکہ چالیشمقده ایدی . موسیو هوریو، صوک زمانلرده «انسانلرک حیات معنویسنک و بناء علیہ حیات اجتماعیسنک شایان حیرت صورتہ اصانہ مطابق اولدینی واساسی اصلا تبدل ایتمین، پک آزمقدارده نظریاتہ استناد ایتدیکنی نظر اعتبارہ آلہ رق ایشہ باشلادق، و «اسکی حقوق انفسیہ ایرماغی حقوق آفاقہ ایرماغی یانندہ مستریخ بر صورتہ جریان ایتمکده دوام ایدیور» دییور .

مع هذا اسکی تلقیلره عودت ایتک آرزوسیه بوصول اوتوز سنهک مساعیسنی بغیر حق استخفاف ایتمهک و پوتیهک و جائب نامنده کی کتابنده جرائم و شبه جرائمه تخصیص ایتدیکی بر قاج صحیفه ده مسئولیت مدنیه نظریه سی قاورادیغنی ادعا ایدرهک اهلکارلقده بولمه مق لازمدر . بو ، ایلری کیدن تحریات حقوقیهک مسئولیتک تدقیقنده وجوده کتیردیکی ترقیاتی انکار ایتک اولور .

بوترقی وضعیتلرک تحلیلی ، علتلرک تحریسی ایله ، دیکرینی بغیر حق اضرار ایتمکدن منع ایدن وجیه اخلاقیه ساحه سنده اشارت ایدلمشدر . وظیفه اخلاقیه حکم حاکم ایله تأیید ایدیلرهک وجیه حقوقیه اولور . اسکیدن ناموسکارانه ، مستقیمانه ، انی بر عائله باباسی اوله رق حرکت ایدن کیمسهک غیر قابل عتاب اولدینی فکری وار ایدی . بوکون ایسه دهها مشکلمسند بولنیورز . قدرتلرک عدم مساواتک و مجادله منافعک حاکم اولدینی حال حاضر جمعیتده هر بریمزک وظیفه سی وقوعه کله بیله جک اولان ضررلری نظر اعتباره المق و حقوقاً ضمان لازم کلوب کلیه جکئی تقدیر ایتمکدر ، چونکه انسان کندیسنه منفعت ویا ذوق تأمین ایتک ایچون دیکرلرینه ضرر ایقاع ایده بیلیر .

خسار نظریه سنک فورمولی بواولدینی سویلنه جکدر . بونظریه ده فورمول یا کلش دکلسه ده استاد ایتدیکی فکر اعتباریه یا کلشدر . فاعلک تضمینه مجبور اولسی خسار ایقاع ایتدیکندن دولایی دکل بغیر حق ضرر ایقاع ایتش اولسندندر . مسئولیت مدنیه مسئولیت اخلاقیهک تعیین و تأکید قانونیسندن بشقه برشی دکلدر . شیمدی بو فکرک مسئولیتک تطبیقاتی اوزرنده نصل اجرای تأثیر ایتدیکنی کورمک ایجاب ایدر .

۲ — مسئولیت مدنیهک اضراق مبتنی اولانه تطبیقی تفسیری

۱۲۴ . انسانک فعلی و اشیا دولاییسیله وقوعه کلن احوال - ۱۲۵ . شعور : مختل - الشعورک و چوجغک مسئولیتی - ۱۲۶ . دیکرینک فعلی - ۱۲۷ . اشخاص معنویهک مسئولیتی - ۱۲۸ . وظیفه لر و قصورلر - ۱۲۹ . ضمان حق - ۱۳۰ . ضرر کورن شخصک قصوری - ۱۳۱ . تضمیناتک مقداری - ۱۳۲ . عدم مسئولیت شرطلرینک قیمتی .

۱۲۴ — شیمدی یکی نظریه لرسایه سنده آله ایدلمش اولان مسئولیت مدنیه اساسک مسئولیت مدنیه خصوصاً سنده قبول ایدلمسی لازم کلن بتون صور حلیه یی نصل اداره وتنویر ایتدیکنی کورمکه چالیشلم .

اول امرده بر قصور لازم اولدینی ایچون بر فعل انسانی لازمدر. قانون مدنی قصوری فرض ایدیه بیلیر؛ بر قرینه دلیدن معافیت دکلدر. ضررک ماهیتی یا خود علت اولیه سی قصوری فرض ایتدیره بیلیر. فقط قرینه، آنجق ضررک تبیینی قصورلی بر فعلک کشفنه مساعد اولمقله ممکندر.

بوراده مشهور غیر ذیروح اشیا دولایسیله مسئولیت نظریه سی مواجهه سنده بولنیورز. محافظه سی عهده سنه مودوع اولان شیئک بر آلت ضرر اولدینی زمان انسانک قصوریق فرض ایتک عملی بر اصولدر.

سیسز اولیه رق، اشیا دولایسیله مسئولیتک تماماً آفاقی وقانونی اولدینی، انسانک فعلیه اولیوب اشیا دولایسیله واقع اولدینی ایچون قصوره استناد ایتدیکی سویلندی. یانغین سرایتی حقنده بر استثنا یاهرق ۷ تشرین ثانی ۹۲۲ تاریخلی قانون مفرط فکریلری مزج ایتدی، زیرا اساس دوغری اولدینی تقدیرده بر قسم خساراتک استثناسنده معنا یوقدر.

مزج دها ایلریله کیدوب حتی خطالی بر تعیرک استعمالدن حصوله کلیممی؟ غیر ذیروح اشیا دن بحث ایدیه بیلیرمی وکله لر اویغونسز دکلدر؟ بر حیوانک فعلی وارددر، چونکه حیوان شخصنه مالک اولمه مقله برابر، حرکت ایدر. بعض اشیا ده وارددرکه ماهیئاً حرکت مالک کورونورلر؛ «بشرک ایجاد کرده سی بر حیوان اولان» ماکنه، بعضاً آزعین بر حیوان کی حرکت ایدر؛ اشتعال ایدر، حریق سرایت ایتدیرر، یاره لار واولدورور، فقط بوتماً ظاهریدر، چونکه اشیا ده حیات یوقدر. اونده کی درونی قدرت بشری بر ایجادک محصولیدر. بخاری حصوله کترین انساندر، الکتریک قوتی ضبط ایدن، حرارتی سوق ایدن، غازلری تراکم ایتدیرن ینه انساندر.

بوندن بشقه، اشیا موضوع بحث اولدینی زمان بونلرک انسانک سوق واداره سی تحتنده بولندینی کورولور. اجتهاد محاکم قودسیویلاک ۱۳۸۴ نجی ماده سنک انسان آلیله سوق وتحریک ایدیلن، مثلاً آل ایله تحریک ایدیلن بر صولامه آلتنه، بر بیسیقلته، برقوندوکتور طرفندن اداره ایدیلن برماکنه لی عربیه، برکمی یه قابل تطبیق اولمدینی بیان ایتشدی. بوتقریقک، بر قضایه قربان اولان شخصک، بر انسان طرفندن سوق ایدیلن برماکنه طرفندن یارالاندینی زمان، بویله بر تأثیره تابع اولمیان بر شیئدن جریحه دار اولمسندن زیاده مشکل بر وضعیتده قله جفی نتیجه غریبه سنه واره جفی اشارت

ایدلی محاکم انسانک دوغریدن دوغری به اداره سنده بولان شیلره ۱۳۸۴ نجی ماده بی.
تطبیق ایتمکده دوام ایتدیلر .

حقیقتده اشیا دولایسیله مسئولیت تعبیری ساده جه ، مسئولیتک تحریسند تهلکلی
شی محافظه ایدن کیمسه نك ، بلکهده تهلکله احداث ایتمه مش اولدینی حالد ، قصورینک
ضرره دوچار اولان کیمسه طرفندن اثباتی تسهیل ایدر . فقط بوشخصک مسئولیتی
اعلان ایچون اشیا نك استعمال ویا محافظه سنده برقصورک موجود اولسی لازمدر . قصور ،
اشیا نك مضر اولماسی ایچون مفید تدابیر اتخاذا ایتمه مک ویا خود بوکی تدابیر غیر ممکن
ایسه ، تهلکلی برشی استعمال ایتمکدر . مسئولیت اشیا نك موجب ضرر اولسندن دولای
دکدر ، سببیت ویریان ضررک ماهیتی اشیا بی محافظه ایدن کیمسه نك قصورینی دوغریدن
دوغری به کوسترر .

حاکمک نظر دقتی عطف ایتسی لازم کلن اشیا حادثه سی دکدر . بو حادثه برقصور
قرینه سی احداث ایدر . فقط بوده قرینه دن بشقه برشی دکدر . قصورک موجود اولسی
ایچون اشیا بی محافظه ایتک وجیه مخصوصه نك موجود اولسی لازمدر . قصور قرینه سی
شو معناده غیر قابل اعترافدرکه ، اشیا بی محافظه به مجبور اولان کیمسه قصور ارتکاب
ایتدیکنی اثبات ایده مز ، فقط بو غیر قابل اعتراض وصف میز بحق واردر ، چونکه بالک
وقوعه کلن ضرر محافظه به مأور اولان کیمسه نك وجیه سنده رعایتکار اولدیغنی اثبات
ایدر . بولسی لازم کلن ایشه بو وجیه در . بو وجیه آتحق اشیا بی کوز اوکنده کی ممکن-
الوقوع مهالک سببیه محافظه وظیفه مخصوصه سی موجود اولدینی زمان واردر . حال
حرکتده کی بر ماکنه به ، مواد نأره و مشتله به ، حال حرکتده کی وسائط نقلیه به دقت
ایتک لازمدر . برغازینوده ماصه نك اوزرنده کی برغازوز سیفونه ، استاسیونده کی رچینه
فوجیسنه دقت ایتک مجبوری یوقدر .

اجتهاد محاکمک مولد مسئولیت برقصورکشف ایتک غیر ممکن اولدینی زمان مسئولیت
جرمیه نظریه سنده صادق قاله رق ، ۱۳۸۴ نجی ماده بی آرتق تطبیق ایتمه سی لازم کلیردی .
موضوع بحث اولان اشیا نك محافظه سنده مجبور اولان شخصک قصورینک موجود اولدیغنی
اثبات ایده بیامسی دکل ، فقط مسئولیت نقطه نظرندن و مسئولیتی تقدیر ایچون محافظه
وجیه سنی قطعیشدیرمک نقطه نظرندن اشیا نك محافظه سی فکری نظر اعتباره المقدر .
اشیا دولایسیله مسئولیت یوقدر . تهلکلی برشی حسن محافظه ایتمه بن شخصک مسئولیتی واردر .

۱۲۵ — مسئولیت مدنیہ دعوا سنده میدانہ چیقارلمسی لازم کلن فعل انسانی، افعال و معاملات بیلن بر آدامک فعلی اولمیدر . نه چوجق ونه دلی افعالندن مسئول دکلدر . پوتیه و عقلی باشنده اولمیان اشخاص نه مجرم ، نه اهلکار ونه ده بصیرتسز و دقتسز دکلدر . دیورودی . عاينده دعوايه توسل ايتمک يهوده اولان و آرقه سنده مسئول بر شخص بولنديغندن دولاي چوجق ايچون سهولته قبول ايدلمش اولان بوسورت حل دلی ايچون چوق موجب مناقشه اولمشدر . بعض قوانین اجنبیه مسئولیت دوشونجه سيله اولمقدن زیاده سائی شفقت اولدینی کورولن قسماً ضمانی قبول ایتمشلردر ، چونکه قانون ضرری موجب اولان شخصک تروتی و مغدورك فقرینی نظر اعتباره آلمقدهدر . فرانسز اجتهاد محاکمی ، مجنونک عدم مسئولیتی اساس اولارق قبول ایله شعورسز حالندن اولکی قصوری و علی الخصوص مجنونک محافظه سی درعهده ایتمش اولان اشخاصک قصورینی اثبات ایتمه جواز ویردرک قاعدهک او یغونسزلقلرینی اصلاح ایتمهک چالیشمشدر .

اسلرده تعارض وارددر . مسئولیت احداث ایدیلن ضرره ابتنا ایتدیریلنجه مجنون غیرطبیعی بر مخلوق اولقله برابر تضمینه مجبوردر . فقط بو غیرطبیعی مخلوق نه اختیاره ونه شعوره مالکدر هیچ بر مسئولیت اخلاقیه سی بوقدر . اوکا بر وجیه ضمان تحمیل ایتمک ساده جه پاتریموانندن ، تحدث ایدن ضرره مدار اولمق اوزره مغدورك پاتریمواننه بر مقدار قیمت نقل ایتمک دیمکدر . او حالده بر ضمان مواجهه سنده دکل بر وجیه معاونت مواجهه سنده بولمقدهیز . مجنونک مسئولیتی قانونی صورته نهضی ایتدیرلمک ایسته نیورسه بونک بو طریقده ارائمسی لازمدر . بتون احوالده تام بر ضمان مسئله سی طبیعی موضوع بحث اوله من .

۱۲۶ — قانون مدنی دیکرک فعلیله حادث اولان ضررلردن دولایی مسئولیتی تقریر ایتدیکی زمان قصور فکرینی ترک ایتمه مشمیدر ؟ بو چوق مناقشه ایدلمش اولان بشقه بر مسئلهدر . بوراده فکر مجرمانه بی مدافعه ایچون قلاسیک مؤلفلرک انتخابده کی قصور ایله نظارتده کی قصور فکرینه مراجعت ایتدکلری و مسئولیتی بیان ایدیلن شخصک ایچندن جیقامیه جنی بر قیاس مقسم ایچنده قیایلدینی معلومدر . بعض احوالده ، مسئولیتی موضوع بحث اولان شخصک انتخاب ایتدیکنی و نظارتده تکاسل کوسترمه دیکنی اثبات ایتدیکی ایچون بویکی علتی ایضاح دوچار عقامت اولور .

دیگرک فعلندن دولای مسئولیتده داتما صریح صورتده تفریق ایدلمهش اولان متعدد فیکر لر وارد و بوسبیلهدر که مدنی قانونلرک احضارنده چوق مناقشه ایدلمش اولان بوفکر کوروله بیلیر .

بعض احوالده دیگرک فعلندن متولد مسئولیت حقیقتده بر قصور شخصیدن متولد مسئولیتدر . مسئول شخص باعث ضرر اولان فعلک اجراسنی امر و یا تسهیل ایتک و یا نتیجه نک تحقیقنه مانع اولمه مق قصورنی ارتکاب ایتشد . بوشخصک ارتکاب ایده بیله جکی قصور- لرده اوچ درجه وارد . ضرری موجب اولان شخص ائنده اراده سی غیر موجود وهانده شعورسز بر آلت وضعیتده بولنه بیلیر ، و یا بوضری موجب اولان بالعکس تفکرده ، حرکتده و ضررک تحقیقی موجب اولمقده بر استقلاله مالکدر ؛ و یا بلکه ده تماماً مستقل و صاحبک نظارتندن آزاده بر حالده بولنور . بوتحلیل یالمدی ، چونکه ضررک عاملی اولمقدن زیاده بر آلت اولان و دیگری حسابنه حرکت ایدن شخصک مسئولیت شخصیه سی قبول ایدلمک ایسته نلدی . مع هذا دیگرینک ضررندن دولای مسئولیتک درجانه تفریقی ممکن اوله بیلیر ، هیچ دکلسه ضررک نه درجه یه قدر چوجق ایله باباسی ، آمر ایله مأمور آره سنده توزیع ایدلمسی لازم کله جکی معلوم اوله بیلیر .

دیگرک فعلندن دولای مسئولیت دیگر بر فکره دها ابتدا ایدر : بر شخصک افعالنندن دولای اشخاص نالیه قارشی کفالت فکری . بوتماً عملی اولوب دیگری ایچون کفالتک نه درجه یه قدر اولدیغنی تعیین ایتک واضع قانونه عائددر . بعضاً صورت حل دکیشر : مثلاً ۲۰ تموز ۱۸۹۹ تاریخلی قانون تدریسات عمومیه مجلسی اعضالرینک کفالتی یرینه دولتک کفالتنی اقامه ایتدی (قودسیویل ۱۳۸۴ نجی ماده) بو کفالت قصورندن تولد ایدن مسئولیتله عین ماهیتده دکلدر . اسکی حقوققزده مدنی صورتده مسئول اولان اشخاصک جسماً تضیق و جبر ایدیلهمیه جکلری قبول ایدیلیوردی . بوکونده مدنی صورتده مسئول اولان شخصک ضرری ایقاع ایدن شخصه هر حالده رجوع ایده بیله جکی قبول ایدیلیور . بواشخاص آنجق مغدور مواجهه سنده کفیل وضعیتده بولمقده در .

اشخاص نالیه قارشی وجوده کتیرلمش اولان بو کفالتده مأمور طرفندن اجرا ایدیلن وظائفک ماهیتنی نظر اعتباره آلمق لازمدر . بونقطه حقنده حقوق مدنی مزده کی صورت حاک واضح اولمه سی ممکندر . اجتهاد محاکم وظائفک اجراسنی تحلیل ایدرک

بو کفالتک ساحه و شمولی تعیین ایدہ بیلیدی . بواجتهاد مع الاسف کافی درجہ دہ واضح دکلدر ، بر چوق مقررات مغدور حقندہ بر فکر مرحمتکارانہ پرورده ایدلمسندن ملہمدر .

۱۲۷ — اشخاص معنویہ نیک مسئولیتی مسئلہ سی دہ عینی شکلده تظاهر ایدر . اول امرده مأمور لرینک فعلندن دولایی اشخاص معنویہ یہ تحمیل اولنان مسئولیت موضوع بحث اولنجہ ، بوندہ مشکلاتہ تصادف ایدلمز ، چونکہ اشخاص ثالثہ یہ قارشی بر کفالت قانونیہ وجیبہ نیک موجودیتی قبول ایدیورز . شخص معنوی نیک بر عضوینک *organe* فعلی موضوع بحث اولنجہ مسئلہ نزاکت کسب ایدر . بورادہ دہ خسار وقصور فیکرلری ، بعض مؤلفلر خسار فیکرینہ مراجعت ایدلمکسزین شخص معنوی نیک مسئولیتی ایضاح ایدیلہ میہ جکنی بیان ایتمککے برابر ، استحقاق ایدلمشدر .

حقیقتاً مسئولیتک اساسندہ عضوک شخصاً اجرا ایتش اولدینی بر فعل وارد واکر عضو کندیسی ایچون حرکت ایتش ایسہ بوفعلک مسئولیتی تحمل ایتلیدر . بوتون مسئلہ بومولد مسئولیت فعلی اجرا ایدرکن عضوک شخصی ایچونمی یوقسہ شخص معنوی ایچونمی حرکت ایتدیکنی اکلامقدہ در . شخص معنوی ایچون حرکت ایتش اولدینی تقدیرده افعالک نتایجہ تمثیل ایتدیکی شخص معنوی تحمل ایدر واشخاص ثالثہ عضوه مراجعت ایتک حقیقی حائر دکلدر .

بورادہ دہ ارادہ دہ تمثیل قبول ایدلمش اولدینی کی فعلده دہ تمثیلک قبول ایدلمسی ایچون افکار حقوقیہ نیک اولدنجہ معظم بر تکاملنی تضمن ایدن مسئولیتک تطبیقی تعضیسی مواجهہ سندہ بولنمقدہ یز .

بونقطہ اوزرنده اجتہاد محاکم حالا متردددر . زیرا شخص معنوی نیک مسئولیت مدنیہ سی قبول ایدنجہ عضوک مسئولیتی اورتہ دن قالدیرمقدن قورقیور . بو ، اوکا نظراً شخص معنوی نیک مسئولیتی اشخاص ثالثہ مواجهہ سندہ عضوک افعالک تأمینات قانونیہ سندن بشقہ برشی اولمدینی ایدن اییہ تبیین ایتمکدر . مع هذا ، علی الا کثر مقررات قضائیہ ۱۳۸۴ نجی مادہ یہ دکل ۱۳۸۲ نجی مادہ یہ استناد ایتمکده در . شخصیت معنویہ نیک ماهیتک بومسئلہ نیک حلندہ نافذ اولسنہ لزوم کورولیور ؛ بوشخصیت فرضی ویا حقیقی اولسون محقق صورتده شخصیت مادیدن فرقلیدر . وشخص معنوی نیک قانون اخلاقی طرفندن

وضع ايدىلن قاعديه مطاوعتى بكنه مز. بوراده موضوع اولان منحصر ابركفالت وتمثيل مسئله سيدر .

۱۲۸ — مسئوليت مدنيه نك شرائط تطبيقه سنك تدقيقه دوام ايدلىكى زمان دائما ضمان وجيبه سنك اساسى اولان قصور فكرينه تصادف اولنور . بو اوتوز سنه دنبرى مسئوليت ساحه سى توسيعه چالیشان حركتك ترك ايدلسنى تكليف ايتكميدر ؟ بونى . دوشونمورسه مده تفريق ياقى لازمدر .

احكام مدنيه ده كى ترقى مدنى قاعده ي اخلاق قاعده سى قدر كماله ايصال ايتكده ، ديكرى اضرار ايتمه مك وظيفه سى ممكن اولدىنى درجه ده مؤيده مظهر قيلمده قائمدر . جرائم خصوصيه نك عمومى برمسئوليت قاعده سيله استبدال ايدلىكى كون بيوك برترقى آله ايدلمشى . قودسيويك ۱۳۸۲ نجى ماده سى فكر اخلاقينك برغلبه سى ايدى .

فقط سربستى طرفدارى فردىجى مكتبك حاكم اولدىنى بر دورده و بر آاز نظرى بر مساوات فكرينه استناد ايدن بر جمعيتده مجرد و عمومى بر مسئوليت قاعده سى كافى كليوردى . صوكره و اصل جمعيتك تحول اقتصادييله انسانلر قوتلرنى قورقنج برشكده توسيع ايدميليدير . عدم مساوات دها بيوك و دهابارز اولدى . وظيفه اخلاقيه رعايتكار اولمده سهولتله تعامى كوسترنلره بونى الزام ايتك لازم كلى . قدرت سوء استعمال ايدلىكى جهته مسئوليت مدنيه ساحه سى كنيشله تلمشى .

عبنى زمانده مسئوليتلك تحريسنده فكرلر اينجهلمشى . آرتق بدبختك و طالعسنك مقدراتى مواجهه سنده بيون اكيلموردى . نتايج و علتلك تدقيقى دها اوزاقلرى كورمه مساعد ايدى . ضررى موجب اولان فعله ، دها حضورلى اولان بر جمعيتده دها آزماسحه ايدليوردى . قانون مدنى چوق قطعيله احكام وضع ايتلمشى چونكه وظيفه اخلاقيه شعورى دها اينجهلمشى .

بوصورتله يكي وظيفه لر تأييد ايدليكندن يكي قصورلر اورته چيقدى . مطلق بر مساوات مدنيه تصور ايدن برمفكرده مجردو ايدم آل عالمه باباسى انموذجى حاصل اولدى . وبوايده آل آدامك حركت ايتديكى كى حركت ايتمه ين شخص قصور ارتكاب ايتمش عد اولندى . حقيقتده ايسه هر شخصه تحمیل ايدلمش اولان وظائف مخصوصه يده نظر اعتباره آلى لازمدر .

(۱) بووظائف اول امرده شخصك وضعیت اجتماعیه سنه تابعدر . بعضلری اشتغال ایتدکاری معاملات ، اکتساب ایتدکاری معلومات و تجربه اعتباریه شایان اعتماددرلر ، بونلر دیگرلرندن زیاده طرز حرکتلرنده قصور ارتکابندن اجتناب ایتمکه مکلفدرلر . اجتهد محاکم کاتب عدلرک و بورسه معامله جیلرینک مسئولیتی حقهده کی شدتنک سببی بودر . دیگرلری مثلاً ایش آدملری دها آز شده معروضدر چونکه بونلرک مسلیکی استقامتلی ذاتاً اکثریتله مشکو کدر . نهایت دیگرلری وجدانه موافق صورتده حرکت ایتدکاری مفروض اولدینی و طرز حرکتلرنده دوچار موانع اولمه ملری لازم کلدیکی ایچون مسئولیت معروض دکلددرلر : دو قورلر کی

(۲) قانونی فقط تهلیکلی فعالیتیه کیریشن کیمسلر دیگرینک ضررینی موجب اولمه مق و یا خود سبیت ویردکاری ضررلری تضمین ایتک وجیهه سیله مکلفدرلر . بواعتبارله یکی بر نقل واسطه سنک استعمالی حالده مسئولیت سهولتله قبول ایدلمشدر ، بویه برواسطه نك استعمالی انتشار ایتدکی ، عمومیشدیکی زمان مسئولیت توجیهنده شدید داورالماز . بروقتلر ترمویلر ، صوکره لری اوتوموبیللر تهلیکلی عداولندی بوکونده طیاره لرتهلیکلی عد ایدلمکدهدر . ۳۱ مایس ۹۲۴ تاریخلی سیرهوائی حقهده کی قانون قضا حالنده اشخاص وامواله ایقاع ایدیلن خساراتدن دولایی ایشله ن شخصه بحق مسئولیت تحمیل ایتمکدهدر (ماده ۶۳)

(۳) عمومی صورتده ، برآدام ملک صاحبی اولدینی ، تهلیکلی شیر استعمال ایتدکی مثلاً حیوانات ، ماکنلر ، بک فضله قوت حصوله کترین جهازلره و مواد مشتعله کی شیرله مالک اولدینی زمان وظائف مخصوصه ایله مکلفدر . اشیا دولایسیله مسئولیت سادهجه بوفکرک تظاهریدر . ۲۳ مایس ۹۲۱ تاریخلی مدافعۀ ملیه ایچون ایشله ن قانونده بوفکرک دیگر برتظاهریدر .

(۴) صوکنجی اوله رق بر شخصک ملکینی بر صورت استثنائیهده موازنه بی اخلاص ایددرک ، قومشولنک معتاد راحتسزلقلرندن فضله راحتسزلقلرله قومشولرینی اضرار ایددرک استعمال ایتدی ادعاسی ده واردر . بوساحب ملک ، حتی هر نوع اداری ماذونیتلری استحصال ایتش اولسه بیله مسئولدر . بونده حق ملکیتک سوء استعمالی موجود اولدینی یا کلس اوله رق سوبلندی . سوء استعمال موجود دکلددر ، چونکه دیگرینی اضرار ایتک مقصدی بوقدر وحقک اجرایی ده اصول ونظامنه موافقددر . اجتهد محاکم بو صاحب

ملک قومشورینی ، تحمل ایتکه مجبور اولدقلندن فضله ضرره دوچار ایتش اولدیغنی سویله مکه اکتفا ایدر . حکم و یرمک ایچون زمانک ومحیطک طبیعی ویا استثنائی وصف ممیزینی نظر اعتباره الموق لازمدر . بومالک حقنده تطبیق ایدیلن بر حکمدر ، ومحکوم ایدلمسنگ سببی وجیهه دار اولمسندن ، فعلک اجراسندن اجتناب ایتهمسندن دولایی دکل فعلیه واقع اولان ضرری تضمین ایتک وجیهه سندن دولاییدر .

اجتهاد محاکم ضرری فعلی بوصورتله منع ایدهرک و فاعلی ایقاع ایدیلن ضررک تضمینه مجبور بیراقه رق جمعیت حالنده یاشایان انسانلره الزام ایدیلن وجائبک برلیسته سنی وجوده کتیریور . بولسته انسانک دیکرینی بغیرحق اضرار ایتهمک مجبوریتنده بولندیغنی فکر اخلاقیسنه کوره ترتیب ایدلمشدر .

برانسان دیکرینه ایقاع ضرر ایدن فعلک حقسنر اولدیغندن دولایی مؤاخذه ایدیه . مدیکی زمان هیچ برمسئولیتیه معروض اولدیغنی بیان ایدیه رک فعلنی حقه مستند عدایتک قولایدر . مشروع برمنفعت استحصالی ایچون برحق استعمال ایدلیدیکی یاخود منحصرأ دیکرینه خدمت ایفاسی ایچون حرکت ایدلیدیکی و خیرخواهانه ظن ایدیلن فعالیت ضرری موجب بولندیغنی زمان ده بویله در .

۱۲۹ — قصوری فعل آنحق دیکری ایچون موجب ضرر اولدیغنی زمان قانون مدنی بی اخلال ایتشدر . ضمانی طلب ایدن قصورک مغدوریدر وار تکاب ایدیلن جرمدن دولایی فاعلک عهده سنه ترتیب ایدن ضمان وجیهه سنک آله جقلیسیدر .

موسیو دوکوی بوتلقینک عبث اولدیغنی و « چونکه حقه منافی بر فعلک حتی قانونک بتون قوتیه دخی برحق تولید ایدهمیه جکنی » بیان ایتکده در . حق جرمدن تولد ایتیور . بو ، قانون موجبجه فعلک فاعلی ذمتنه قید ایدیلن وجیهه نک مطلوب جهه سیدر ؛ بلانیولک فورموله نظراً جرمدن مقدم بروجیه قانونیه واردر . دوکوی ، اخلال ایدیلن قانون ایکی شخصک متقابل وضعیتلرینی نصل تعیین ایده بیلیر ، دیور . حقیقته مغدور قانونه مخالف بر فعلک تضمینی طلب ایدهرک قانونه موافق صورته حرکت ایدر . لهنده أنفس حق یوقدر . « جرم وشبه جرم ... ساده جه بعض اراده لر ایچون ضررک نهایت بولسنی و تضمین ایدلمسنی تأمین ضمننده جبر اجتماعینک حال حرکت کتیرلمسی امکانک شرائطیدر . شخصیت حقوقیه بی حائر اولمان جموعیتلر طرفندن اقامه ایدیلن ضمان دعواسنک قبول ایدلمسی ده دائماً بوصورتله ایضاح اولنور .

مغدرک شخصندہ انتظام عامہ مدافعی و حقوق قاعدہ سی خادمی وجودہ کترین بو اولدجہ غریب تلقیدہ بحق بر فکر وارد. فعلک فاعلی حقوق قاعدہ سی اخلاص ایستدیکندن یعنی مجرم اولدیغندن دولای و جیبہ دارد. بوجرمیت هر هانکی برضمان دعواسی اقامه ایدلمزدن اولده موجوددر، فقط اوزمان آنجق اخلاقدر، وقاعدہ هیچ کیمسه دوچار ضرر اولمقسزین اخلاص ایدلمش اولدجہ یاخود شکایت ایدن بولمخدجہ اخلاقی اوله رق قاله جقدر. فقط، هم جنسنتک ضررینه بادی اوله مق اخلاقی و جیبہ اوله رق موجوددر، مغدور بر حق تضمینک صاحبدر و بوپاریمواننده تصور ایدیلن حق انفسیدر، بعض شرائط داخلنده بونی نقل ایستدیر بیلیر. «اراده بشری به خاص بر صلاحیت موجوددر» بو ضمان وظیفه اخلاقیه سنک اجرانی طلب ایتک صلاحیتدر.

۱۳۰ — مغدور دائماً بتضمینی طلب ایتک حقنی حائزیدر؟ اگر کندیس برقصور ارتکاب ایتمش ایسه لیاقتسزلکی طلبنی غیر قابل قبول قیلمازمی؟ بوراده غیرقانونی و جیبه لک مطالبه سی بخنده (نومرو ۱۰۴ و مابعدی) عرض ایستدیکمز اساسه مشابه براساسه مرا- جعت ایتک دوشونوله بیلیر. مغدور قصورینک عواقبه تحمل ایتک مجبوریتنددر. حتی شدید برقصور اخلاقی موجود اولمدینی فرض ایدلسه بیله مغدورک، حق محض جرمندن تولد ایتسی لازم کله جکی جهتله تضمین حق انفسیسی غیب ایتسی ایجاب ایدر. قصورلر نقاص اولور.

ملاحظات اخلاقیه دن قوتله ماہم اولان بعض احکام قانونیه مغدورک بالذات برقصور ارتکاب ایتمش اولدینی احوالده حق مراجعتنی رفع ایدر. بوانسانلری صوک درجه دقتلی اولغه مجبور ایدن مؤثر برواسطه در. فقط بویله شدید برصورت حل فاعلک قصورینک جزاسز قالمسی او یغونسزلغنی موجیدر. مغدور آجیسی چکدیککی ضرر ایله جزاسنی کورمشدر. حق تعقیبی رفع ایدیله جک اولورسه فاعلی کیم تجریه ایدله جک؟ بوده Nemo auditur turpitudinem allegam دستورینک تطبیقاتی تحدید ایدن ملاحظه نک عینیدر. حتی بوگونکی بوتون احکام قانونیه ده غالب کلن قناعته کوره مسئولیت فاعل ایله مغدور آرہ سندہ تقسیم ایدیلیور، یعنی مغدوره قسماً تلافی ایچون حق مراجعت ویریلیور. بوقناعت مشترک قصور فرضیه سندہ فاعلک و مغدورک هر برینک کندی فعلیلہ ضرره سببیت ویردکلری، بناء علیه علتلرک تحلیلی و ضررک تقسیمی ایلہ هر برینه ضررک

حصولنده عهده لرینه اصابت ایدن قسمی تحمیل ایتک لازم کلدیکی بیان ایدیه رلک مدافعه ایدیلور .

بویله برعلیت تحلیلی یا بلق ایسته نجه اشارت ایتدیکمز مؤثریت درجه سنی تعیین ایتمکده کی عدم امکان تحقق ایدر . هر برینک علینده کی حصه سی نامدر . مثلاً سرسمجه یورون بر آدم بردنبره برعربه طرفندن ازلش بولنورسه ، قصوری نه قدر خفیف اولورسه اولسون قضانک علت اساسیه سی اوله رق درپیش ایدلیمیدر ؟ بوحلی ممکن اولیان بر مسئله اوله جقدر .

اجتهاد محاکم چوق ساده بر صورت حل قبول ایدیور . مسئولیتی ارتکاب اولنان قصورلرک درجه اهمیتنه کوره تقسیم ایدیور . مغدور مخطی اولدینی درجه ده حق ضماندن محرومدر . صورت حل مسئولیت جرمیه حقنده سهولته قبول ایدلمشدر . بشقه صورته فصل حکم ویریه بیه جکی ده کورولمور .

۱۳۱ — مسئولیت مدنی ده جرمی اولان شی بوضورته تدقیق ایدلیدیکی زمان شدید بر اعتراضه تصادف ایدیلیر . ضمان قصوره دکل فقط ضرره معادلدر . بهرینک تعبیریه بونده « ضمان ایله مجرمیت آره سنده بر توازن » کورمک لازمدر . قصورک درجه سی نه اولورسه اولسون تام ضمان احوالی واردر . بوراده علیت فکری ، دوغریدن دوغری به ایراث ایدلمش اولان هر نوع ضرره ضمان حکمی تطبیق ایدلدیکندن دولانی ، مستقلاً بول اوینار .

قاعدیه یی ایضاح ایتک ایچون اساسک تطبیق تعضیسنک ضرورتلرندن استعانه ایدیه بیلیر ، قصور نامتناهی درجانه تقسیمه مساعددر ؛ اخلاق قصورلرک درجه اهمیتلرینی کوستره بیلیر ، حقوق مدنی قصورلرک هپسینی عینی درجه به قویار ، دنیلور ، فقط بوجواب غیرکافیدر . چونکه حقوق مدنی ده بحق بتون قصورلرک عینی نوعدن اولمدینی فکری واضحاً موجوددر ؛ و حقوق مقاولات قصور فاحش ایله قصور خفیف آره سنده ، خسار مسلیکی حقنده کی قانونلرده تعدی و معذور کوروله میه جک و یا خود آغیر قصورلر آره سنده برتفریق یاممشدر .

فی الحقیقه ، ضمان وجیه سنک درجه سی قصورک شدنه تابع دکلسه بونک سبی ده قصورک اخلاقاً کلی تضمینه مجبور بیراقه سندندر . جزایی شخصیلشدرمه که چالیشورلر .

چونکه جزا تطبیق ایدلمی و بر تدبیر مانع اولمیدر. ضمان بر جزا دکلدر، قصورک اثرینک زائل اولمی ایچون مغدورک طلب ایتدیکی تلافیدر.

مختلف آدملرک مشترک قصورلری وار ایسه، تضمین بونلردن هر برینک عهد سینه تحمیل اولنور، معلوم درکه، اجتهاد محاکم، هیچ بر متن مخصوص اولمق سزین بوراده تکافلی قبول ایدمک، ضمان کلی فکرینک شایان قید بر تطبیقی وجوده کتیرم شد.

بوندن بشقه قصورک یالکز سبیت ویریان ضررک تضمینه مجبور قیلدینی تماماً دوغریمیدر؟ قصوری تجزیه ایتک ایچون ضررک موجودیتی مفروض اولدینی احوال موجود دکلدر؟ بوراده اجتهاد محاکم طرفندن کنیش صورتده قبول ایدیلن و علی الخصوص، اولوم هیچ بر مادی ضررک نتیجه سی اولدینی حالده، بر شخصک قصوریه وفات ایتیش اولان شخصک یقین اقرباسنه تضمینات اعطاسنده اولدینی کبی ضرر معنوی تضمیناتی تصور ایدیلور. بر حقوق مدنی مزده جرم جزائی دولایسیله مسئولیت موجود اونوب اولدینی تدقیق ایدرکن تصادف ایده جکمز بر مسئله در (نومرو ۱۸۱).

۱۳۲ — مسئولیت قاعده سنک اساسی تماماً اخلاقی ایسه شو نتیجه یی استحصال ایتک مجبوریتده زک فاعل مسئول بومسئولیتی رد و یا تخفیف ایده مز.

فقط بویه بر نتیجه یی قبول ایتک عدم مسئولیت شرطلرینک اساس اعتباریه مردود اولدینی بیان ایتکدر و عینی کله چوق فرقلی عقدلری کوسترمکده اولدیغندن، تفریق یاتمی لازمدر.

اگر شرط ضررلی بر معامله ده مسئولیتدن قورتولمق مقصدیه وضع ایدلمش ایسه بطلانه اوغرا دلمیدر. اجتهاد محاکم حیلهدن و حیلویه معادل قصور فاحشیدن معافیت شرطلرینک باطل اولدینی بیان ایتکده ایسه ده خفیف قصورلردن معافیت شرطی قبول ایدر کبی کورونمکده در.

مسئله یی بشقه صورته وضع ایتک لازم کلور. دیگرکی قارشیسنده کی وظائفک ساحه سی بوجه یشین تنظیم ایدیه بیلیرمی؟ اگر بو وظائف بوشخص ایله وجوده کتیرلمش اولان مناسبات عقدیه تابع ایسه عاقدینک وجائب متقابله لرینک ساحه سی بر مقاوله ایله تعیین ایتیش اولملری مشروعدر. مسئولیت عقدیه او حالده وجیه نک محتواسنه تابع اوله جقدر. واضع قانونک بعض احوالده متعهدک مسئولیتدن معافیتی شرطلرینی منع ایتیش

اولسی ممکندر . فقط اوزمان بوختار بر اراده ایله بازارلق ایدمک صورتیه بر مقاوله موجود اولدیغنی تقدیر ایتسندندر : مثلاً نقلیات بریه مقاوله سنده ۷۲ مارت ۱۹۰۵ تاریخلی قانون قانون تجارتک ۱۰۳ نجی ماده سنی تعدیل ایتشددر .

اگر انسانک وظائفی عقد ایدمش اولان بر مقاوله یه تابع دکلسه بو مقاوله یه رعایت ایتمکدن بروجه پشین نصل قورتوله بیله جکی ا کلامق دهامشکلدر . مع هذا مغدورک کندیسنی ضرردیده ایدیه بیله جک اولان شرطه بالذات راضی اولدیغنی قبول ایدم . اگر بر منفعت مخصوصه ایله بالاخیار خساری قبول ایتمش ایسه بویله بر مقاوله یه اخلاق نصل اولورده مخالفت ایدر ؟ بو شرط انجق حیلدن وقصور فاخشدن دولایی عدم مسئولیت تأمین ایدیور ایسه ابطال ایدیله جکدر و بوراده بروجه پشین فنا حرکت ایتک حق مالی بر فدا کارلقله ا کتساب ایدیله میه جکی ایچون مسئولیت عقدیه ایله مسئولیت جرمیه آره سنده هیچ برفرق یا بیله جکدر .

عینی سبیله حیله ویا فاخش قصور سیغورطه سنک مقبولیتی قبول ایدلمه ملیدر، چونکه بو سیغورطه عدم مسئولیت تأمین ایدیه جکدر . بوراده بعضاً متشبهه مطلق بر امنیت و بر مک فکرینه ، معاملاتک اخلاقیلکی فکر مدنیسه تفوق ایتدیریلن فکر تجاری یه سهولته ترک نفس ایدلمشدی . اجتهاد محاکم قصدی وفاخش قصورلرک سیغورطه سنک مقبولیتی قبول ایتمه مشدر . بو اعتبارله معاملاتک اخلاقیلکی ایچون ضروری اولان مسئولیتی محافظه ایتمکده در .

مترجمی
عبدالحق کمال
مؤلفی
ربیر